



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

नोंदणी क्र. एफ.१६०९४(मुंबई)



महाराष्ट्र शासन  
मराठी भाषा विभाग

राज्य मराठी विकास संस्था

एल्फिन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग,  
धोबीतलाव, मुंबई - ४००००१ दूरध्वनी : (०२२) २२६३१३२५ / २२६५३९६६

संकेतस्थळ <https://rmvs.marathi.gov.in> ई-पत्ता [rmvs\\_mumbai@yahoo.com](mailto:rmvs_mumbai@yahoo.com)



## निवेदन

महाराष्ट्र राज्याचे सांस्कृतिक धोरण २०१० अंतर्गत मराठी भाषेतील प्रतिमुद्राधिकाराची (कॉपीराइटची) मुदत संपलेले दुर्मिळ ग्रंथ महाजालावर उपलब्ध करून द्यावे असे म्हटले आहे. त्यानुसार मराठी भाषा विभागाच्या आदेशाप्रमाणे (शासननिर्णय क्र. रासांधो १०१२/ प्र. क./२०१२/भाषा-३ दि. २८ मार्च २०१३) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे असे ग्रंथ आणि नियतकालिके महाजालावर उपलब्ध करून देण्याचा प्रकल्प राबवण्यात येत आहे.

ख्यातकीर्त ग्रंथसंग्राहक, संशोधक, संपादक आणि समीक्षक डॉ. स. गं. मालशे ह्यांच्या संग्रहातील जुन्या नियतकालिकांचे काही अंक संगणकीकरण करून अभ्यासकांना उपलब्ध व्हावेत ह्यासाठी त्यांच्या कन्या डॉ. सुषमा पौडवाल ह्यांनी राज्य मराठी विकास संस्थेला उपलब्ध करून दिले आहेत.

ह्या ग्रंथांच्या/ नियतकालिकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवून घेऊ शकता. असे करताना आपण खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

- १) सदर ग्रंथांच्या/ नियतकालिकांच्या पीडीएफ प्रती ह्या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवून घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
- २) सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
- ३) पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्थेची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
- ४) आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी ह्या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे. वरील अटींचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पष्टीकरण : सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून ह्या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्यांची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. ह्यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था ह्यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मताचे वा विचारसरणीचे दायित्व उपरोक्त विभागांवर असणार नाही.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

॥ श्री ॥

# वि वि ध ज्ञा न वि स्ता र

मासिक पुस्तक

( स्थापना जुलै १८६७ )

व र्ष ६४ वें

नोव्हेंबर-डिसेंबर १९३३

अंक ११-१२

थोरले माधवराव पेशवे आणि उत्तरेतील

राजकारण, लेखांक १ ला

सागराचा संदेश ( कविता )

बालकाचें मानसशास्त्र, लेखांक ३ रा

देवा, तुझें गान ( अभंग )

अस्सल मराठी छंदांचा

ऐतिहासिक विचार, लेखांक २ रा

लायकी ( कविता )

‘आर्य संगीता’वराल संस्कृत ग्रंथ-

पं. जोशी यांच्या विधानांचें परीक्षण

विजयनगरच्या दरबारी गाजलेले

अनेक माधव, लेखांक ४ था

वृत्ति-संशोधन ( काव्य )

श्रीमन्नैषधकाव्यान्तर्गत सुबोध वचनें

पेशवे व विधवावपन

रा. रा. रा. वा. नाडकर्णी

रा. रा. शं. ल. गर्गे

रा. रा. त्र्यंबक विनायक मोहरीर

अशोक

रा. रा. भ. का. प्रियोळकर, बी. ए.

रा. रा. व. रा. वैद्य

रा. रा. मं. रा. तेलंग

शणै गोंयबाब

रा. रा. ग. रा. हवलदार, बी. ए.,

एल्एल्. बी.

रा. रा. प्र. धों. कानिटकर, बी. ए.,

एल्एल्. बी.

रा. रा. के. गजेंद्रगडकर, बी. ए. (ऑनर्स)

एल्एल्. बी.; कव्हर पृ. ३

२९१

३१०

३११

३१६

३१७

३२१

३२२

३२७

३३३

३४४

Editor & Publisher—A. A. Moramkar

Printed by R. K. Tatnis at Shree Laxmi-Narayan Press. Published

for Nadkarni & Mandali, at 364 Thakurdwar, Bombay (2).

वार्षिक वर्गणी आगाऊ ..... या अंकाची किंमत

ट. हं. सह ३ रुपये

बारा आणे



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



आमचे मित्र रा. रा. वसंतराव नारायण नाईक, एम्. ए. हे मुंबई युनिव्हर्सिटी सिनेटच्या, रजिस्टर्ड प्रॅज्युएटस्तर्फे येत्या जूनमध्ये होणाऱ्या फेलोच्या जागेसाठी उमेदवार म्हणून उभे राहिले आहेत. आमच्या रजिस्टर्ड पदवीधर मित्रांनी त्यांना आपले पहिले मत द्यावे अशी आमची विनंती आहे.

संपादक—वि. विस्तार

## साल-अखेर

या वर्षी 'विस्तार'चे अंक अनेक अडचणीमुळे अनियमितपणे निघाले. १९३४ च्या जानेवारीचा म्हणजे ६५ व्या वर्षाचा पहिला अंक चालू महिन्यांत प्रसिद्ध होईल. त्यानंतर फेब्रुवारी-मार्च व एप्रिल-मे असे जोड अंक काढून, पुढील अंक वेळेवर प्रसिद्ध करण्याची व्यवस्था केली आहे. या वर्षी अंक निघण्यास झालेल्या अनियमितपणाबद्दल वाचक क्षमा करतील अशी आशा आहे.

चालू साली एक महत्त्वाचा विषय स्वतंत्र पृष्ठे देऊन चालू केलेला वाचकांच्या लक्षांत असेलच. हा विषय, महामहोपाध्याय वासुदेवशास्त्री अभ्यंकर यांनी केलेले पातंजलमहाभाष्याचे मराठी भाषांतर, हा होय. हे भाषांतर 'विस्तार'तून पुढे प्रसिद्ध करण्याबाबतीत आम्ही गेल्या अंकांत वाचकांचा सल्ला विचारला होता. त्याप्रमाणे बऱ्याच जणांनी 'विस्तार'तून हा विषय अवश्य द्यावा असे आम्हांस कळविले व त्याप्रमाणे तो क्रमशः देण्याचे आम्ही ठरविले आहे. या बाबतीत अनेक शास्त्री लोकांची व विद्वानांची पत्रे आमच्याकडे आली असून त्यांत त्यांनी 'विस्तार'तून हे अत्यंत महत्त्वाचे भाषांतर देण्यास सुरवात केल्याबद्दल अभिनंदन केले आहे, त्याबद्दल आम्ही त्यांचे फार आभारी आहो. या पत्रांपैकी दोन पत्रे खाली देत आहो.

रा. रा. मंगेश रामकृष्ण तेलंग लिहितात:

“आपण विविधज्ञानविस्ताराचे आगस्ट ते अक्टोबरचे (१९३३) जोड अंकांत म.म. श्री. वासुदेव-शास्त्री यांनी परिश्रमपूर्व केलेले पातंजलमहाभाष्याचे मराठी भाषांतर छापून प्रसिद्ध करण्याचा उपक्रम केला आहे तो स्तुत्य व अभिनंदनीय आहे. उत्तम संस्कृत शास्त्रग्रंथांची विद्वानांनी केलेली भाषांतरे विद्यार्थिकांला प्रिय होतील यांत संशय नाही. तरी आपण सदर भाषांतर वि. ज्ञा. वि. मासिकांत क्रमाने संपूर्ण छापून प्रसिद्ध करावे अशी विनंती करितो. विविधज्ञानविस्ताराचे वर्गणीदार विद्यार्थ्यांसंगी असल्यामुळे ते या कार्याला अनुमोदन देतीलच. ज्या सत्कार्याचा अन्हेर पुण्यांत कांहीं “विद्वच्छिखामणींनी” केला ते सत्कार्य विविधज्ञानविस्तार मासिकाच्या द्वारे सिद्ध करून सर्व वर्गणीदार त्या मासिकाबरोबर स्वतः आपणही यश संपादन करतील अशी मला उमेद आहे. नागपूर येथील मॅरिस कॉलेजमधील संस्कृतचे प्रोफेसर रा. रा. वा. वि. मिराशी लिहितात:—

“ गेल्या जोड अंकांत पातंजलमहाभाष्यासंबंधी आयली योजना वाचली. या ग्रंथाची स्वतंत्रपणे छापून काढण्याची कांहीं योजना झाल्यास फार उत्तम होईल. पण तसे नच झाल्यास विस्तारांतून क्रमशः देण्यास माझी पूर्ण संमति आहे. हा ग्रंथ संस्कृत भाषेत केवळ अलौकिक आहे, व तो सामान्य वाचकांस दुर्बोध असला, तरी विद्वानांस फार उपयुक्त वाटतो. त्याचे भाषांतर होणे जरूर आहे.”

चालू साली ज्या लेखकांनी व कवींनी 'विस्तार'स वाङ्मयसहाय्य केली, त्यांचे आम्ही फार ऋणी आहो. 'विस्तार'ला ते पुढेही असेच प्रेमाने साहाय्य करतील असा आम्हांस भरंवसा आहे. त्याचप्रमाणे 'विस्तार'च्या जुन्या व नवीन लेखकांनी 'विस्तार'स लेखनसहाय्य करावे अशी त्यांस विनंती आहे.

'विविधज्ञानविस्तार'ने ६४ वर्षांत मराठी भाषेची व वाङ्मयाची केलेली सेवा महशूर आहे. केवळ आहे. महाराष्ट्राची ही एक स्मृणीय वाङ्मयसंस्था आहे, असे उद्गार विद्वानांनी वारंवार काढले आहेत. परंतु जात आहे. मातृभाषेवर प्रेम करणाऱ्या महाराष्ट्रीयानां या गोष्टीचा कळकळीने व आस्थेने विचार करून 'विस्तार'ला मदत करावी अशी आमची विनंती आहे.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



वर्ष ६४ वें

नोव्हेंबर-डिसेंबर १९३३

अंक ११-१२

## थोरले माधवराव पेशवे आणि उत्तरेतील राजकारण

[ लेखक:—रा. रा. रामचंद्र वामन नाडकर्णी ]

### लेखांक १ ला

पुण्यातील पेशवेदप्तर-प्रकाशनाचे कार्य संधपणे अव्याहत चालू असून त्यांतून निवडलेल्या कागदाचे ३४ भाग आतांपर्यंत प्रसिद्ध झाले, हे सरकारास व रा. सा. सरदेसायांस भूषणावह आहे. आतांपर्यंत प्रसिद्ध झालेल्या कागदांत अव्वल दर्जाचा नसला, तरी दुय्यम दर्जाचा राजकारणी पत्रव्यवहार बराच प्रसिद्ध झाला आहे. अव्वल दर्जाचा नाही म्हणण्याचे कारण एवढेच की, या कागदांत पेशव्यांच्या खाशा स्वान्यांनी व अव्वल प्रतीच्या सरदारांनी लिहिलेली स्वदस्तुरची पत्रे त्या मानाने फार थोडी प्रसिद्ध झाली, ही गोष्ट इतिहासाभ्यासकाची निराशा करणारी असली, तरी त्याचा दोष संपादकांकडे नाही. हाताला आलेल्या कागदांचे शक्य तो वर्गीकरण करून ते प्रसिद्ध करण्याची जी चिकाटी व वतपरता संपादकांनी दाखविली, तिचेच कौतुक करणे रास्त होईल. संपादकांनी आपली कामगिरी बजावली, पण संपादकांच्या श्रमांचे चीज करणारे रसिक पुढे आल्यावाचून त्यांच्या श्रमांचे सार्थक होणार नाही. आज महाराष्ट्रातील अव्वल दर्जाची प्रतिभा, शृंगारस-परिपूर्ण कादंबऱ्या, लघुकथा, प्रेमगीतें व या सर्वोपेक्षां विडंबनकाव्यासारख्या उच्च ललितवाङ्मयाची पैदास

करण्यांत गुंतली आहे व त्याचे कौतुक बहुजनसमाजाकडून उत्साहाने होत आहे. अशा प्रसंगी इतिहासाच्या बाडांतली जीर्ण पाने धुंडाळीत राहणाऱ्याचे प्रयत्न हास्यास्पद ठरावे यांत नवल नाही! या जुन्या कागदांच्या जीर्ण अस्थि एकाला एक जोडून त्यांतून इतिहासनिष्पत्ति करावयाचा खटाटोप व्यर्थ करतो कोण? व त्या खटाटोपाचे चीज तरी करणार कोण? तेव्हां, या बाबतीत प्रयत्न करणारांनी केवळ स्वतःच्या डोळ्यांतले एक वेड म्हणूनच प्रयत्न करावा. परंतु कसेही असले तरी, हा प्रयत्न कोणी तरी करणे जरूर आहे. अव्वल प्रतिभेचे लोक या क्षेत्रांत पाऊल घालीत नाहीत, म्हणून बाकीच्यांनी स्वस्थ बसण्यांत अर्थ काय? याच भावनेने मी हा पुढील प्रयत्न केला आहे व त्याच दृष्टीच्या वाचकांसाठी तो आहे.

आज पेशवेदप्तराच्या २९ व्या भागाविषयी या लेखांत चर्चा करावयाची आहे. या भागांत पानिप-तोत्तर उत्तर हिंदुस्थानातील मराठ्यांच्या राजकारणावर प्रकाश पाडणारा पत्रव्यवहार आलेला आहे. सन १७६१ पासून सन १७७२ पर्यंतच्या बारा वर्षांतले एकंदर २८३ लेख या खंडांत आहेत. प्रसिद्ध होणाऱ्या



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



खंडाच्या यादीत या विषयावरील दुसऱ्या खंडाचा उल्लेख नसल्यामुळे पेशवेदत्तरांत माधवराव पेशव्याच्या काळांतला उत्तर हिंदुस्थानविषयक पत्रव्यवहार एवढाच, असे मानण्यास हरकत नाही. यापूर्वी कै. राजवाडे, खरे, पारसनीस यांनी प्रकाशित केलेल्या साधनसामुग्रीत ह्या विषयावरील पत्रे फार थोडी आहेत. कलकत्त्याच्या इंपीरियल रेकॉर्ड सेरीजमधून ईस्ट इंडिया कंपनीच्या, एतद्देशीय राजेरजवाड्यांवरोबर फार्शी भाषेत झालेल्या, याच काळांतल्या पत्रव्यवहाराचे पांच खंड छापलेले आहेत व त्यांत या बारा वर्षांतल्या पत्रांची संख्या अजमासे सहा हजार आहे. या दोन्ही संख्यांची तुलना केली म्हणजे सर्वभक्षक काळाने मराठ्यांच्या इतिहासाच्या साधनसंपत्तीचा केवढा स्वाहाकार केला आहे, ते कळून येते. त्याचप्रमाणे हे दोन्ही पत्रव्यवहाराचे खंड बारकाईने चाळले व परस्परांशी ताडून पाहिले तर असे बेशक विधान करता येईल की, हिंदुस्थानच्या काय, पण मराठ्यांच्या राजकारणाचा सर्वांगीण इतिहासही कधीही लिहिला जाणे शक्य नाही. कारण तूर्त हे दोन्ही खंड चाळले तर मराठ्यांच्या पत्रव्यवहारांतून मराठ्यांची व इंग्रजांच्या पत्रांतून इंग्रजांची तेवढी वाजू कळून येते, व एकच राजकीय परिस्थिति दोन भिन्न दृष्टिकोणांतून पाहिल्यास कसा फरक पडतो ते दिसून येते. मग तत्कालीन उत्तर हिंदुस्थानच्या राजकारणांत भाग घेणारे रजपूत, जाट, बुंदेले, शीख, सुजाउद्दौला, काशीचा बख्तसिंग इत्यादिकांचे राजकारणी पत्रव्यवहार प्रसिद्ध झाल्याखेरीज त्यांची वाजू कशी कळणार, व हे जोपर्यंत साध्य नाही, तोपर्यंत मराठ्यांच्या राजकारणाचा तरी खरा इतिहास कोठून कळणार? असो. तूर्त इतक्या खोल पाण्यांत जाण्याची आपणास जरूरी नाही. पानिपतानंतर हिंदुस्थानच्या राजकीय पटावर मराठे व इंग्रज हे दोनच प्रतिस्पर्धि आपआपले डाव मांडून होते, तेव्हा या डावांतल्या खेळास कोठून कसा प्रारंभ झाला व कोणी कोणावर कसकशी मात केली, त्याचा इतिहास वाचणेही कमी मनोरंजक होणार नाही. तेव्हा उपलब्ध झालेला पेशवे-पत्रव्यवहार व पर्शियन कॅलेंडरमधील पत्रव्यवहार यांच्या साहाय्याने या बारा वर्षांतल्या राजकारणाच्या इतिहासाचे अवलोकन करू.

पानिपतचा घनघोर रणसंग्राम ता. १४ जानेवारी १७६१ रोजी घडला व त्याच्याच दुसऱ्या दिवशी या हिंदुस्थान देशाच्या दोन कोंपऱ्यांत पानिपत-संग्रामाच्या मानाने किरकोळ अशा दोन लढाया झाल्या. परंतु कांतीच्या दृष्टीने हे दोन्ही प्रसंग समान महत्त्वाचे आहेत. ता. १५ जानेवारी रोजी मेजर कार्नकने पाटण्यास शहा-अलमचा पराभव केला व त्याच दिवशी पाँदिचरी येथे कूटने लालीचा व फ्रेंचांचा पराभव केला. पहिल्या लढाईमुळे पातशाहाचे बाहुलें तात्पुरते तरी इंग्रजांच्या हाती आले व या वेळेपासून त्यांची दृष्टि दिल्लीकडे लागली. पूर्वकिनाऱ्यावर फ्रेंचांचा पराभव होऊन इंग्रजांच्या सत्तेचा पाया दृढ झाला. पानिपतांत मराठ्यांचा पराभव होऊन त्यांच्या उत्तर हिंदुस्थानांतल्या सत्तेचा तात्पुरता उठाव झाला. यामुळे इंग्रजांना उतरेतील राजकारणांत हात शिरकावण्यास संधि सांपडली. यानंतरचा झगडा इंग्रज व मराठे यांच्या दरम्यान पातशाहीचे कागदी बाहुलें हस्तगत करण्याच्या हेतूने चालू झाला. त्याचे रूपांतर कसकसे होत गेले ते पाहावयाचे झाल्यास या वेळेपासून दोघांच्याही हालचाली पाहिल्या पाहिजेत. पानिपतच्या संग्रामांत मराठ्यांचा मोठ्या प्रमाणांत संहार झाला, तरी त्यांच्या राष्ट्रीय शक्तीस धक्का बसण्याइतका तो नव्हता; नाना फडणिसाच्या पत्रावरून पानिपतच्या लढाईत मरण पावलेल्यांचा आंकडा पन्नास हजार ठरतो. या पन्नास हजारांत वरेचसे सैन्य उत्तर हिंदुस्थानातील लोकांचे होते; कारण भाऊ मोहीमेस निघाल्यापासून लढाईच्या कामासाठी योग्य म्हणून रोहिले, आडारू, चव्हाण इत्यादि जातीचे लोक तो ठेवीत होता. शिवाय बाजारबुणगेही पुष्कळ कापले गेले. हे वजा केले, तर असे म्हणावयास हरकत नाही की, मराठ्यांची मनुष्यशक्ति कमी होण्याइतका संहार पानिपतावर झाला नाही. कारण तसा तो झाला असता, तर मराठ्यांना आणखी दहाबारा वर्षे तरी डोकें वर करता आले नसते. पानिपतानंतर चारच महिन्यांनी २९ मे रोजी निसाजी कृष्ण बिनीवाले याने लिहिलेल्या पत्रावरून वेळप्रसंगी पाऊण लाख फौज समरांगणावर



उभी करण्याइतकी मराठ्यांची शक्ति होती, हे दिसून येते. ( पे. द. २१-२०३ ). भाऊसाहेब, विश्वासराव, जनकजी, वळवंतराव मेहेदळे अशा नररत्नांच्या मृत्युमुळे पानिपतचा संहार भयप्रद वाटला व त्याची अतिशयोक्तिपर वर्णने बखरकारांनी रचून ठेवली. पानिपतामुळे मराठ्यांच्या मनुष्यबलाला धक्का पोंचला नव्हता व मनांत आणले असतें तर त्यांना उत्तरेतील कारभाराची ताबडतोब घडी बसवितां आली असती. ती तशी बसवितां आली नाही, याचीं कारणें चिकाटीचा अभाव, दुफळी, गृहकलह व द्रव्याची कम-तरता हीं होत. पानिपताच्या वेळीं नारोशंकर दिल्लीत पांच सात हजार फौजेनिशीं होता. तो, पळून आलेल्या महाररावाची व इतर सरदारांची फौज, व नानासाहेब पेशव्याची फौज मिळून ग्वाल्हेरीस एकंदर चाळीस हजार फौज तयार होती. ( राज० ६-४१३ ). या तमाम फौजा दिल्लीच्या रोखें निघाल्या असत्या, व दिल्लीस ठांसून राहात्या तर दिल्लीचा कारभारही त्याच वेळीं मराठ्यांच्या हातांत येता. उलटपक्षीं पानिपतावर अबदालीचा विजय झाला, तरी त्याचा नाशही थोडाथोडका झाला नाही. तुल्यबल प्रतिस्पर्धीच्या युद्धांत विजयश्रीने कोणालाही माळ घातली, तरी नुकसान दोघांचेही सार-खेच होतें, हा धडा अबदाली या वेळीं शिकला. मराठ्यांचे पाणी त्याला कळून अमर्षपूर्ण पराक्रमी शत्रूविषयी जो आदर वाटूं लागतो, तोच आदर मराठ्यांविषयी त्याला वाटूं लागला. पानिपतानंतर ताबडतोब मराठ्यांशीं सख्य करण्याचें त्यानें धोरण ठेवलें व दिल्लीच्या पातशाहीची भाऊसाहेबांनीं केलेली व्यवस्थाच थोड्या फरकानें त्यानें कायम ठेवली.

भाऊसाहेबांस मदत करण्याच्या हेतूनें दक्षिणेहून निघालेले नानासाहेब जानेवारी महिन्यांत भेलशास आले. या ठिकाणीं त्यांना पानिपतच्या पराजयाचें वर्तमान समजलें. नानासाहेबाचा प्रथम विचार दिल्लीस जाण्याचा होता. पण सदाशिवरावभाऊच्या बातमीमुळे त्यांची कंबर खचल्यासारखी झाली. ग्वाल्हेरीअलीकडे पळोरापर्यंत नानासाहेब पोचले, तोपर्यंत पानिपतावरून पळालेले महारराव होळकर आदि सरदार व दिल्लीहून निघालेला

नारोशंकर ग्वालेरीस पोचले. फेब्रुवारीअखेर ग्वाल्हेर मुक्कामीं तमाम फौजा एकत्र झाल्या; पण महार-रावाच्या सत्त्यामुळे नानासाहेबांने पुढें जाण्याचा वेत राहित केला. इकडे अबदालीनें तहाच्या गोष्टी लावल्या होत्या. त्याचें संकलित वृत्त ता. ६ मेच्या हिंगणेवंधूच्या पत्रावरून कळून येतें. पेशवेद्वारा भाग २१, ले. २०२, व भाग २, ले. १०३ हे एकाच मजकुराचे गहाळ झालेले दोन वंद आहेत. ते एकत्र करून वाचले पाहिजेत. पानिपतचें झुंज झाल्यावर तीन दिवसांनीं अबदाली दिल्लीस पोचला व तेथून त्यानें आग्या-कडे कूच केलें. या वेळीं दिल्लीतील मराठ्यांचे वकील बापूजी महादेव हिंगणे यानें अबदालीचा वजीर शहाब-ल्लीखान याच्यामार्फत सलोख्याच्या बोलण्यास सुरवात केली. आपणास परवानगी मिळाल्यास आपण पेशव्याचा व अबदालीचा तह करून देऊं असें हिंगण्यानें आपल्या जबाबदारीवर बोलणें सुरू केलें. अबदालीही निमित्तास टेकला होता असें दिसतें. त्यानें या गोष्टी कबूल केल्या व हिंदुस्थानच्या कारभाराची माहिती असलेला शहाब-ल्लीखानाचा चुलत भाऊ याकूबअलीखान यास पेशव्या-कडे पाठविण्याचें ठरविलें. “मर्जीप्रमाणें हद्दहद्द सोबत जाऊन ठेरावून कलह परस्परें दूर करवावया व झुंजास आम्ही इच्छीत नव्हतो ये गोष्टीची माजरत (खातरजमा) करावी इतक्या गोष्टी शहाचे रूबरू करार झाल्या.” असें हिंगणे म्हणतो; यावरून अबदाली तहास उत्सुक होता असें दिसतें. हिंदुस्थानांत तैमूरची पातशाही मोडून आपली पातशाही स्थापण्याचीं त्याचीं साम्राज्य-सुखस्वप्नें लयास गेलीं. फक्त लाहोर अटक सुभे मात्र त्याला गिळंकृत करावयाचे होते. हिंदुस्थानांत मराठ्यां-खेरीज दुसरा प्रबळ प्रतिस्पर्धि आपणास नाही, याचीही खात्री त्याला पटली व यामुळे अतःपर तो सलोख्याच्या धोरणासच लागला. मार्च अखेरपर्यंत पेशवा उत्तरेत होता. या अवधीत अबदालीचे वकील पेशव्याकडे आल्याचा उल्लेख आहे. ( पे. २, १४९ ). पण तहाच्या मुख्य वाटाघाटी मात्र वकीलामार्फत मथुरेस चालू राहिल्या. कारण नानासाहेब दक्षिणेत परतले, व अबदालीच्या मुलुखांत शिखांनीं व इराण्यांनीं दंगा केल्याचें वर्तमान आल्यामुळे तो देखील स्वदेशी जाण्यास





निघाला. ता. १९ मार्च रोजी तो निघाला. जाते वेळीं तीन दिवस दिल्ली लुटून नेली. दिल्ली ही केवळ फकीर होऊन गेली. ( पे. २, १४२ ). जातांना दिल्लीची पातशाही शहाअलमास, वजिरी गाजु-हीनास व बक्षीगिरी नजीबखानास अशी व्यवस्था करून गेला. अबदाली गेल्यावर सुरजमल जाट व गाजु-हीन वजीर मथुरेस आले. या ठिकाणी होळकरांचे दिवाण गंगोबातात्या यांस बोलावून आणलें व दिल्ली-हून याकूबअलीखां व बापूजी महादेव हिंगणे हेही आले. प्रथम गाजुद्दीनास वजिरीची वखें देण्यांत आली, व नंतर तहाच्या वाटाघाटीस सुरवात झाली. ह्या वाटा-घाटी जूनपर्यंत चालू होत्या व अखेर त्यांतून कांहीं निष्पन्न झालें नाहीं. मराठे, जाट, नजीब, गाजुद्दीन, सुजाउद्दौला सगळेच आपला स्वार्थ पाहत होते. तह करावयाचा तो दक्षिणेंत जाऊन पेशव्यांची गांठ घेऊन करावा, अशी अबदालीची याकूबास सक्त ताकीद होती. उलटपक्षीं तह ठरविण्यासाठीं दक्षिणेंत जाण्याचें कारण नाहीं, मथुरेस देखील करतां येईल, असें गाजु-द्दीनाचें व गंगोबातात्याचें बोलणें पडलें. अबदालीनें मराठ्यांशीं तहाचें बोलणें लावलें हें ऐकतांच सुजानें व नजीबखानानेंही आपले वकील मराठ्यांकडे पाठवून अंतर्वेदींतील ठाणीं मराठ्यांच्या स्वाधीन करण्याची आपली तयारी दर्शविली. ( एप्रिल-मे ). मराठे सरदारांच्या मनांतून गाजुद्दीनखानास दिल्लीत दाखल करून नवा पातशाहा करावा असें होतें. पानिपतचा प्रसंग नजीब-खानामुळे ओढवल्या कारणानें नजीबाविषयीं मराठ्यांच्या मनांत अतिशय तिटकारा होता. नजीबखान या वेळीं दिल्लीच्या आसपास राहून पातशाहाच्या मुलास-जवान-बख्तास हाताशीं धरून दिल्लीचा बंदोबस्त करीत होता. सुरजमल जाटाच्या मनांतून आपला अधिकार चालावा असें होतें. यामुळे कोणाचेंच समाधान न होतां कलहाचें मूळ तुटण्याऐवजीं आणखी वाढीस लागलें व तह करण्यासाठीं आलेला याकूबअलीखां कंटाळून १८ जूनच्या मानानें दिल्लीस परतला. तहाचा समाधानकारक निकाल न लागल्यामुळे सुजा व नजीबखान यांनीं पूर्वीचें बोलणें विसरून अंतर्वेदींत पुनः मराठ्यांना त्रास देण्यास प्रारंभ केला.

मार्चअखेर नानासाहेब दक्षिणेंत जाण्यास निघाले. सिरोंजेहून निघतांना पवारांचे महाल जप्त करण्याचा हुकूम झाला. तेथून ते उज्जनीस आले. २१ मार्चास पेशव्यांचा मुक्काम उज्जनीस होता. तेथें शिंद्याकडील येणें बाकीची वास्तपुस्त करून ६ एप्रिलास स्वारी इंदुरास आली व दुसरे रोजी कूच बऱ्हाणपुरास केलें. दक्षिणेस गेल्यावर नानासाहेबांनीं होळकरांचे महाल जप्त केले, ह्याचें प्रकरण पुढें पुष्कळ दिवस चालू होतें. याच वेळीं पेशव्यास क्षय रोगानें ग्रासलें व उत्तरोत्तर तो वाढत जाऊन २३ जून रोजी पर्वतीस या कर्तबगार पेशव्याचें शोचनीय देहावसान झालें. उपलब्ध पत्र-व्यवहारावरून अखेरपर्यंत नानासाहेबांची उत्तर हिंदु-स्थानांतल्या कारभारावर सक्त नजर होती, असें दिसतें व त्यावरून त्याला भ्रम झाला होता ही गोष्ट शक्य दिसत नाहीं. पेशव्याबरोबर नारोशंकरही दक्षिणेस आले होते, व उत्तरेत मल्हारराव होळकर, बाळाजी गोविंद, गोपाळराव गणेश व गणेश संभाजी हीच मंडळी राहिली होती. पानपतावर मराठ्यांचा पराभव झाल्याचें समज-तांच उत्तर हिंदुस्थानांतील साऱ्या जमीनदारांनीं मराठ्यांविरुद्ध उठून बंडें चालविलीं होती. माळवा, बुंदेलखंड व अंतर्वेदी या तीन्हीं ठिकाणीं मराठ्यांच्या सत्तेचा उठाव झाला होता. पैकीं माळव्याची सुभेदारी मराठ्यांकडे असल्यामुळे माळव्याचा प्रथम बंदोबस्त होणें जरूर होतें. ग्वाल्हेरीकडील जाटाचा बंदोबस्त झाल्यावर मल्हारराव होळकर माळव्यांत आले. ( एप्रिल-मे ). प्रथम त्यांनीं रामपुण्याचें ठाणें घेऊन कोटेवाल्याचा चाकर अभयसिंग राठोड धूम घालीत होता, त्यास गडी गांगरोणी येथें पकडून गडीस मोर्चे लावले. मराठ्यांचा जुना शत्रु माधोसिंग मराठ्यांविरुद्ध खटपट करीत होताच. या वेळीं पेशव्यानें मल्हाररावास निरनिराळ्या कामगिऱ्या सांगितल्या होत्या. बुंदेलखंडां-तील मामलतीची व्यवस्था, माधोसिंगाचें पारिपत्य, उदेपूरच्या राण्याची स्थापना व गाजुद्दीनाकडून काशी-प्रयागच्या सनदांची प्राप्ति इतक्या गोष्टींची व्यवस्था मल्हाररावावर सोपविली होती. यास मल्हाररावानें, “ आपणांमध्ये फूटफितूर नसावी. सर्व सरदार व फौजा



येकदील असल्यास साहेबाचे मनोदयानुरूप घडोन येईल.” असे लिहिले. २ जूनच्या पत्रांत होळकर लिहितो, “सारांश फौज तूर्त दाहा हजार दसऱ्यापूर्वी रवाना करावी. तरच इकडील बंदोबस्त होऊन स्थित राहील.” या पत्रावरून मराठे सरदारांत आपापसांत बखेडे होते, व लष्करी व्यवस्था मजबुतीची नव्हती, हे दिसून येते. हा रोग महाराष्ट्राला अखेरपर्यंत लागलेला असल्यामुळे त्याची चर्चाही करण्यांत नावीन्य नाही. या वेळीं जनकोजी शिंद्याचा ठावठिकाणा लागला नसल्यामुळे शिंद्याच्या दौलतीवर अद्याप कोणाची नेमणूक झाली नव्हती व उत्तरेतील जबाबदारी एकट्या होळकरावरच पडली होती. महारराव ग्वाल्हेरीहून माळव्यांत येतांच मागे गोहदवाला, पछोरकर, नरवरकर, जाट जमीदारांनी धामधुमीस सुरवात केली. यावरून मराठ्यांचा लष्करी बंदोबस्त किती कच्चा होता ते दिसून येते. ‘फौज नाही, फौजेस थावया पैका नाही,’ हेच रडगाणे आढळून येते. जाटांप्रमाणे बुंदेलखंडांत गव्हारांनीही गर्दी केली होती. हिंदुपत, राजे पहाडसिंग, गुमानखुमानसिंग हे छोटे राजेही डोकें वर काढून लागले. नानासाहेब पेशव्याबरोबर उत्तरेस आलेला जानोजी भोंसले बुंदेलखंडाच्या कामगिरीवर होता; पण त्याने तात्पुरता अंमल बसवून पावसाळ्यामुळे दक्षिणेत प्रयाण केल्यामुळे पुनः त्या प्रांतांत दंगा सुरू झाला. राघोबादादाचा मेहुणा गोपाळराव गणेश बर्वे पुढे तिकडे गेला; पण त्याच्यानेही ही कामगिरी रेंडेना. अंतर्वेदींतील ठाणीं हस्तगत करण्याच्या कामगिरीवर गोविंदपंत बुंदेल्याचे मुलगे बाळाजी गोविंद व गंगाधर गोविंद हे होते. त्यांनी कांहीं ठाणीं सलोख्याने व कांहीं लढाई करून सोडविली (पे. २९.५,६). पण इतक्यांत हाफीज रहमतखानाची फौज येऊन त्याने सकुराबादचे प्रसिद्ध ठाणे हस्तगत केल्यावर सर्व रोहिले उलटले. झांशीस गुजरांनी दंगा केला. तात्पर्य, या वर्षी मराठ्यांच्या सत्तेची चोहों बाजूंनी उठावणी करणारी बंडाळी सर्वत्र चालू झाली.

दिल्लीच्या पातशाहीची तत्कालीन परिस्थिति व उत्तरेतील निरनिराळ्या सत्ताधिकांची पातशाही कारभारांत

स्वामित्व मिळविण्यासाठी चाललेली धडपड लक्षांत घेतल्याखेरीज तत्कालीन राजकीय परिस्थितीचे आकलन होणार नाही. अठराव्या शतकातील हिंदुस्थानांत दिल्लीचा पातशाहा ही एक अजबखान्यांतील वस्तु झालेली होती! संबंध हिंदुस्थानचे बावीस सुभे पातशाहाच्या मालकीचे, पण स्वतः पातशाहा मात्र अन्नास देखील मोताद होता! तरी पण हे पातशाहाचे बाहुल्ये हस्तगत करण्यासाठी साऱ्यांची धडपड चालू राही! परंपराप्रिय हिंदुस्थानांत बाबराच्या मोंगलवंशातील दिल्लीची पातशाही नष्ट करण्याचे कोणीही मनांत आणले नाही, व अखेर हे कार्य परसंस्कृतीच्या इंग्रजांच्या हातून घडले. तोंपर्यंत मराठे, रजपूत, जाट, रोहिले, शीख ह्यांनीही पातशाही अजिबात नष्ट करून त्या जागी स्वतः आरूढ होण्याची वासना बाळगिली नाही. पातशाहाला हाती धरून त्याच्या नांवावर साऱ्या हिंदुस्थानचा कारभार चालविण्याची हांव मराठ्यांनी व इतर सत्ताधीशांनी बाळगिली होती व इंग्रजांनीही सुरवातीस पातशाहीचा हा दर्जा ओळखून त्या अनुरोधाने आपले राजकारण चालविले होते. पानिपतपूर्व दिल्लीच्या राजकारणांत मराठ्यांचा दर्जा फार वाढला होता. पातशाहास गादीवर स्थापण्याचा अगर त्यास पदच्युत करण्याचा अधिकार, त्याचप्रमाणे वजीर, मीरबक्षी हे प्रधान नेमण्याचे मराठ्यांच्या सत्त्याने सुरू झाल्यामुळे मराठ्यांचा अधिकार वाढला व त्यामुळे त्यांना शत्रुही उत्पन्न झाले. पानिपतच्या लढाईचे कारण नजीबखान रोहिल्यास नानासाहेब पेशव्याकडून मीरबक्षीगिरीचे अधिकार मिळाले नाहीत व त्यामुळे तो रागावला हेही एक आहे. बाबरच्या वंशातील पातशाही नष्ट करून त्या जागी दुराणी अहमदशहा अबदाली याची पातशाहात सुरू करावी असेही नजीबखानाचे कारस्थान होते. पण पानिपतच्या घनघोर प्रसंगाने अबदालीचे डोळे उघडून दिल्लीची पातशाही पचविणे जड जाईल अशी खूणगांठ बांधून त्याने जुनीच व्यवस्था कायम ठेवली. त्यांत मराठ्यांचा दोस्त गाजुद्दीनखान यास वजिरी व शत्रु नजीबखान यास बक्षीगिरी दिली. त्यामुळे पुनः नवे घोटाळे सुरू झाले. पानिपतापूर्वी पेशव्याने सुरजमल जाटास बक्षी-





गिरी देण्याचें अगोदर अभिवचन दिलें होतें, व पानि-पतच्या संग्रामांत ऐन वेळीं सुरजमल मराठ्यांना सोडून आला, त्या अर्शी त्याला मराठ्यांपासून फोडण्यासाठीं अबदालीनेंही बक्षीगिरीचें अभिवचन दिलें असल्याचा संभव आहे. कसेंही असलें तरी, पानिपतोत्तर राजकारणांत दिल्लीच्या पातशाहीत आपणास अधिकार मिळाला नाहीं, याची सुरजमलास चीड आली. १७६१ च्या मे महिन्यांत सुरजमलानें आपणास वेढा दिला व तो नजीबाशीं लढूं लागला. यापुढें कैक वर्षें जाट-रोहिल्यांचें युद्ध चालू होतें. त्याच्या बुडाशीं हीच कारणे होती. सुरजमल राजकारणी पुरुष होता. नानासाहेब पेशव्यानें देखील “ तो मोठा कावू आहे असे उद्गार काढलेले आहेत. कोणाला विशेष न दुखवितां सर्वांना मायेंत ठेवून वेळप्रसंगीं स्वतः झीज न सोसतां, कोठल्याही राजकारणाची विशेष झळ अंगाला न लावतां चार पैसे बाळगून तो होता. त्याचे लोकही लढवय्ये होते. पानिपतच्या प्रसंगाची झळ त्याला मुळीच लागली नव्हती. यामुळे पानिपतानंतर मराठे, रोहिले, सुजा वगैरे क्षीणबल झाल्यामुळे त्यानें जोर धरला. लाहोर अटक सुभ्यांतले शीखही त्याचे दोस्त होते. यामुळे तो भारी झाला. मराठ्यांचा कलही प्रारंभीं जाटांकडेच होता. आग्र्याच्या वेढ्यांत गंगोबा तात्या दोनचार हजार फौजेनिशीं सुरजमलास मदत करीत होता. नामधारी गाजुद्दीन वजीरही जाटांकडेच होता. तेव्हां हा एक पक्ष झाला. दुसरा पक्ष नजीबखान रोहिल्याचा. अबदाली स्वदेशीं गेला, त्या वेळीं हा सोनपतावर असून दिल्लीच्या आसपासचा मुख्य हस्तगत करीत होता. शहाअलम पातशहा पाटण्यास गेल्यामुळे त्याचा मुलगा जवानबख्त दिल्लीत होता. याच जवानबख्तास भाऊ-साहेबांनीं वख्सें देऊन पातशाहाजादा बनविलें होतें. यास नजीबानें मायेंत धरून सर्व बंदोबस्त स्वार्धान केला होता. यमुनापारचे रोहिले व जयपूरचा माधोसिंग नजीबाच्या पक्षांतले होते. तिसरा पक्ष सुजाउद्दौल्याचा. अबदालीनें वजिरी गाजुद्दीनास दिल्यामुळे सुजा चिडला होता व पातशहासच हातीं धरल्यावर सर्व कार्य होईल या हेतूनें त्यानें पाटण्यास असलेल्या पातशाहास आण-

ण्याचा निश्चय केला व त्याप्रमाणें पातशहास बरोबर घेऊन पुढच्या वर्षी सारा बुंदेलखंड काबीज केला. बुंदेले रजपूत सुजास अनुकूल होते; द्रव्यदृष्ट्या मराठे या वेळीं अगदींच निर्बल झाले होते व दक्षिणेंत निजामाच्या व गृहकलहाच्या धांदलीनें त्यांचें लक्ष पुढें बरींच वर्षें दक्षिणेकडे वेधल्यामुळे उत्तरेत तूर्त माळव्याखेरीज मराठ्यांना बसण्यास जागा नव्हती. शेवटीं एका पक्षाचें वर्णन करावयाचें राहिलें व तें कलकत्तेकर इंग्रजांचें.

तरकालीन राजकारणांत इंग्रजांची उमेदवारी लक्षांत घेण्यासारखी आहे, व तिची सुरवात याच वेळेपासून होते. यापूर्वीं बंगालच्या दिवाणीचा हक्क क्लाइव्हनें मिळविल्यापासून प्रायः इंग्रजच बंगालचे खरे मालक व नून नामधारी पातशहाचा नामधारी सुभेदार इंग्रजांच्या हातचें वाहुलें बनलेला होता. वास्तविक इंग्रज सुभेदाराच्या वतीनें कारभार करीत व सुभेदार हा पातशाहाचा नोकर. अर्थात् इंग्रज हे पातशहाचे चाकर, पण शहाअलम ज्या वेळीं बंगाल सुभ्यांत यावयास लागला, त्या वेळीं इंग्रजांनीं त्याला अटकाव केला. या वेळीं मीरकासिम बंगालचा सुभेदार होता. पातशाहाला अटकाव सुभेदाराच्या वतीनें करावयाचा व सुभेदाराला काढून टाकतांना पातशाहाच्या नांवाचा उपयोग करावयाचा, अशीं इंग्रजांचीं राजकारणें असत. आपण परके लोक, केवळ व्यापाराकरितां येथें आलों व केवळ स्वसंरक्षणासाठीं आपणाला शस्त्र धारण करावें लागतें, एरव्हीं लढाई करून शांततेची हानि करावी हें आपणांस मुळीच पसंत नाहीं, असा बाणा इंग्रज नेहमीं दाखवीत. ता. १५ जानेवारी रोजी इंग्रजांनीं पाटण्यास शहाअलमचा पराभव केला हें वर सांगितलेंच आहे. यानंतर त्यानें तहाचें बोलणें लावलें. ८ फेब्रुवारीस मेजर कानाईकची व शहाअलमची गया मुक्कामीं भेट झाली. या वेळेपर्यंत पानिपतचें वर्तमान शहाच्या कानां-वर आलें असावें; कारण त्यानें इंग्रजांची मदत घेऊन दिल्लीस जाण्याची योजना पुढें मांडली. इंग्रजांच्या तोंडाला पाणी सुटलें. या वेळीं बंगालच्या कंपनीचा गव्हर्नर व्हॅन्सिस्टार्ट हा होता. ता. १५ फेब्रुवारीच्या पत्रांत गव्हर्नर मीरकासिमास लिहितो, “नबाबानें पाटण्यास कानैक व मॅक्गायरपार्शी किती फौज लागेल त्याचा



अंदाज काढावा. मद्रासेहून आम्ही पलटणे मागवितो. अशाने हा देश तरी सुखी होईल व नबाबाचीही सत्ता वाढेल.” १९ फेब्रुवारीस गव्हर्नरने शहाअलमास, “दिल्लीचे उमराव कोण-कोणते अनुकूल आहेत ते कळवावे व पैशाची तयारी करावी. आम्ही आपणाबरोबर येण्यास केव्हाही तयार आहो,” असे लिहिले. पण इंग्रजांना अबदालीचे भय वाटत होते व शहाअलमाला दिल्लीस कितपत पाठिंबा मिळेल, याची त्यांना शंका होती. तेव्हा पाटण्याचा वसूल शहाअलमच्या खर्चास तोडून तूर्त त्याला हाताशी धरून ठेवावे व दिल्लीस जाण्याची एकदम घाई करू नये असेच त्यांनी ठरविले. १ मार्च रोजी गव्हर्नरने अबदालीस लिहिलेल्या पत्रांत आम्ही शहाअलमच्या आज्ञेप्रमाणे वागत आहो असे म्हणून स्वतःला ‘अबदालीचा विश्वासू प्रजाजन’ म्हणविले आहे. फेब्रुवारीत शहाअलम पाटण्यास आला. ५ मार्च रोजी गव्हर्नरने शहाअलमास लिहिले, “आपल्या नांवाचे शिक्के पाडावयाचे की काय, ते शहानशहा अबदालीस व दिल्लीच्या उमरावांस विचारून पाहावे, नाही तर ते रागावतील.” १८ एप्रिलास गव्हर्नर मीरकासिमास लिहितो, “मद्रासेहून इंग्रजी पलटणे येईपर्यंत पातशाहाने पाटण्यास राहावे व त्याची रोजची तैनात चालू राहावी. सुजाउद्दौला व दुसरे पातशाही अमीर उमराव यांच्याशी करार करून पातशाहाच्या दिल्लीच्या प्रवासासाठी पैका जमवावा. पातशाहा इंग्रजांच्या संरक्षणाखाली जाणार असला तरच त्याच्या नांवाचा खूतवा पढावा व नांवाचे शिक्के पाडावे. कर्मनाशीपर्यंत थोडेसे युरोपियन व तेलंगी प्यादे द्यावे, पण मेजर यॉर्क, रामनारायण अगर आपली फौज मात्र पाठवू नये. निघावयाच्या वेळी दोन लाख रुपये द्यावे.” या पत्रावरून स्वल्प खर्चात मोठ्या लाभाची कामे अंगावर घेण्याची इंग्रजी युक्ति दिसून येते. स्वतःस तोशीस न पडतां राजकारणे लढविण्याची कंपनीसरकारची हिकमत होती. या राजकारणाची मराठी कागदांत पुढील माहिती आढळते. ६ मेच्या हिंगणेंबधूंच्या पत्रांत “बंगालेवास्थाने व फिरंगियाने अलीगोहरास (शहाअलमास) किल्ले पट्टणियांत ठेवले आहे, या दिवसांत नाजमसी व आलीगोहरसी सलूक जाला आणि अलीगोहरने कूचही हिंदुस्थानाकडे केले. फिरंगी

सांगाते आहेत.” ( २-१०३ ) मागे सांगितल्याप्रमाणे वजिरी न मिळाल्यामुळे चिडलेला सुजाउद्दौला पातशाहास ताच्यांत घेण्यासाठी पाटण्याच्या रोखे निघाला. सुजा पाटण्याकडे येत आहे हे पाहतांच आपल्या हातांतली शिकार निसटते या भीतीने इंग्रज जळफळत्यासारखे झाले. ९ मेच्या पत्रांत गव्हर्नरने मीरकासिमास “सुजा पाटण्यास पातशाहास भेटण्यास येणार म्हणतात तर त्याचे दुष्ट हेतु प्रकट होईपर्यंत आमच्या सल्ल्याशिवाय काहीं चालू नये,” असा इशारा दिला. पातशाहास पाटण्याहून दिल्लीस घेऊन येण्यास सुजाने इंग्रजास लिहिले होते: त्यास २६ मे रोजी गव्हर्नरने “पावसाळ्यानंतर आम्ही पातशाहास दिल्लीस घेऊन येतो, कर्नल कूट यांस पाटण्यास पाठविले आहे. आपण मात्र आपला सुभा सोडून पाटण्यांत येऊ नये: नाही तर गडबड होईल” असे उत्तर पाठविले. त्याचप्रमाणे क० कूट यास सुजाला पाटण्यांत येऊ न देण्याचे हुकूम सोडले. सुजाच्या बोलण्यावरून पातशाहा दिल्लीस जाण्यास निघाला. कर्मनाशीपर्यंत इंग्रज फौजेने त्याला पोचविले. पुढली जबाबदारी सुजावरच त्यांनी टाकली. तूर्त इंग्रजांनी या राजकारणांतून आपले हात काढून घेतले. पानिपतावर मराठ्यांचा पराभव झाल्याचे वर्तमान याच सुमारास मुंबईकर इंग्रजांनी कलकत्तेकरांस कळविले. तेव्हा १ जूनच्या मीरकासिमास लिहिलेल्या पत्रांत गव्हर्नरने “आतां मराठ्यांची सत्ता कमी होत जाईल” असा आनंद व्यक्त केला आहे, त्यावरून इंग्रजांचा मनो-दय कळून येतो.

पातशाहास घेऊन येण्यासाठी सुजाउद्दौला लखनौहून काशीच्या रोखे निघाला. इकडून पातशाहाने मे महिन्यांतच पाटण्याहून प्रयाग केले. लखनौ मुक्कामी प्रयागचा सुभेदार मिर्झा कोचक याला सुजाने कैद करून बरोबर घेतले होते. त्याला कल्याच्या मुंगला वाटेत त्याने ठार मारले. त्यामुळे सुजाचा व पातशाहाचा थोडा बेबनाव आला होता. ( पे. द. २१. २०६. ). २४ जूनला शहाअलमास घेऊन सुजा काशीस आला. यानंतर बरसातीमुळे सर्व मंडळी आपापल्या जागी स्वस्थ होती असे दिसते. पावसाळा आठोपतांच पहिला लढाईचा तडाखा माळव्यांत उडाला. माळव्यांत मराठ्यांचा





जुना. शत्रु जयपूरकर माधोसिंग मराठ्यांविरुद्ध नजीव-  
खानाशीं कांहीं राजकारणें करीत होता व माळव्यांतून  
मराठ्यांचा अंमल उठविण्याची खटपट करीत होता.  
१३ नोव्हेंबरचे मराठ्यांचे वातमीपत्र “राजे माधोसिंग  
यांणीं नेणव्यास मोर्चे लावून माळव्यांतील अंमल  
उठवावा म्हणोन फौजसुद्धां चमेलीवर आला. त्याचें  
प्रारपत्य न करावें तरी माळवा राहाणार नाही या-  
करितां सुभेदार (मल्हारराव होळकर) दरमजल कूच  
करून मुकुंदवारीस आले. पुढें रा. गंगाधर येशवंत सडे  
फौजेनिशीं रवाना केले आहेत. आठापंधरा दिवसांत  
राजे माधोसिंग जैनगरास गेला तरी उत्तम, नाही तर  
युद्धप्रसंग होईल. परंतु यापार्शीं फौज थोडी आहे. देशी  
लोक नालबंदी घेऊन गेले, ते आले नाहीत. शिंया-  
कडील खानाजी जाधव वगैरे दोन हजार आहेत ते  
उजनीस आहेत. अद्याप वर पोहोचले नाहीत. येक सुभे-  
दाराची हिंमत व स्वामीच्या पुण्य प्रतापेंकरून शत्रूचा  
पराभव होईल ” ( पे. २९. ). पुढें मल्हाररावानें  
कोटेकरांची मदत घेऊन माधोसिंगाविरुद्ध एक जोराची  
लढाई ता. ३० नोव्हेंबर रोजी दिली. पानिपतानंतर  
मराठ्यांनीं पहिला पराक्रम याच लढाईत दाखविला  
असावा, असें चितो कृष्णाच्या पत्रावरून दिसून  
येतें. “माधोसिंग याची फौज राजसिंग घोडचढा व  
भनीराम व नंदलाल दिवाण व सुरतसिंग शिवब्रह्मपोता  
ऐसे तोफखना-हेकले व सुरतनाळू जिजाला व वाणाचे  
उंठ येसैं जुंजाचे सामानासी हाडोती प्रांतांचीं ठाणीं  
उठविलीं. धुम फारच केला. ऐसे जाणोन राजश्री मल्हा-  
रजी होळकर आम्हास घेऊन निघाले. कूच दरकूच  
कोटे प्रांतांत बारियासीं आलों. आखेराम कोटेकर तोही  
शामीळ जाला. दरकूच मांगरोळ प्रांत हाडोती येथें  
गांठ घातली. छ. १ जमादिलावल च्यार घटका रात्र  
पावेतो मोळागोळीचें युध्य झालें. उपरांत रात्र जाली.  
तैसेच घेरा घालून कंबरा बांधून घोड्यावर, च्यार प्रहर  
रात्र उभेच राहिलों. छ. २ जमादिलौवली ( ३० नोव्हें-  
बर १७६१ ) जुंज. प्रातःकाळपासून अस्तमानपावेतो  
झालें. कळव्याची तमाम फौज बुडविली. लुटून पस्त  
केलें. मोठेमोठे पटाईत कळव्याकडील कामास आले,  
मोटें यश स्वामीस आलें. तमाम हिंदुस्थानांत नक्ष बसला.

राजेश्री मल्हारजीवावास डाव्या हाताच्या मणगटास  
गोळीची जखम लागली. चाटून गेली. हालखी जखम  
असे. ईश्वरें खैर केली. ” ( पे. दा २.५ ). दुर्दैवानें  
या लढाईपासून मराठ्यांना कांहींच फायदा झालेला  
दिसत नाही. गोळीच्या जखमेमुळें मल्हारराव पुढें बरेच  
दिवस आजारी होता. “सुभेदारास आजपावेतो आरोग्य  
नाहीं. बहुत क्षीण. तीन महिने स्नान नाही. शरीर बहुत  
तुटलें. ” असा २८ फेब्रुवारीच्या वातमीपत्रांत उल्लेख  
आहे. माळव्यांतील लढाईच्या पूर्वीच राधोवादादा  
मल्हाररावास दक्षिणेंत बोलावीत होता. त्याप्रमाणें  
१७६२ च्या आरंभीच होळकर दक्षिणेंत आले व पुनः  
उत्तरेस मराठ्यांच्या कारभारांत अंदाधुंदी माजली.

१७६१ च्या जून महिन्यांत सुजा पातशाहास घेऊन  
काशीस आला हें वर सांगितलेंच आहे. पावसाळा  
आटोपल्यानंतर पातशाहास घेऊन दिल्लीस जाण्याचा  
त्याचा विचार होता. १७ नोव्हेंबरच्या मराठ्यांच्या  
पत्रांत “पातशाहा आजपावेतो जाजमऊजवळ होतें.  
आतां कूच केलें. कार्पाजवळ उतरणार, दिल्लीकडे जाणार  
हे वदंता आहे. सुजाउद्दौलानें सर्व आपली सामुग्री लख-  
नौहून काहाडली. प्रयागचे किल्ल्यांत नेऊन ठेवली,  
आपण समागमें पातशाहाचे दिल्लीस जाणार. ” ( पे. द.  
२९.२३ ). बुंदेलखंडांतल्या जमीनदानांनीं कार्पाच्या  
घाटानें उतरून बुंदेलखंडांत आपला अंमल बसवावा,  
अशी पातशाहास विनंती केली होती. जानेवारी १७६२  
मध्ये सुजा व पातशाहा यमुना उतरून कार्पास  
आले. उत्तरेत होळकर नाही ही संधि साधून सुजानें  
बुंदेलखंडांतील मराठ्यांचीं सारीं ठाणीं उठविलीं. यांत  
मराठ्यांतीलच कित्येक राष्ट्रोद्दी घरभेदे सामील  
झाले. गणेश संभाजी खांडेकर हा कऱ्हाडा ब्राह्मण  
झांशीचा मामलतदार होता. त्यानें पातशाहास व  
सुजास पत्रें लिहून किल्ला हवालीं करण्याचीही आपली  
तयारी आहे असें दाखविलें. झांशी ही माळवा बुंदेल-  
खंडाचें नाकें असल्यामुळें झांशी गेल्यावर माळवा राहा-  
णेंही कठीण, अशी मराठ्यांना चिंता उत्पन्न झाली.  
शेवटीं मोर्चे लावून सुजानें १ फेब्रुवारी रोजी झांशीचा  
किल्ला घेतला. “सुजाउद्दौल झांशीस मोर्चे लाऊन आहे.



येथून पाचसा मजलीवर आहे. झांशी घेतल्यावर इकडे तो आला तर टिकाव होणे नाही. तमाम जमींदारांचीं सूत्रे त्यांकडे आहेत देखील रोहिले माळव्याचे. यास्तव जर जलदीने खासा स्वारी अथवा मातबर फौज पुढे रवाना होईल, इकडे येईल तरीच स्थित राहील; नाही तर राहिले किले हेहि जार्ताल,” असे ता. १ फेब्रुवारीच्या पत्रांत बाळाजी गोविंदाने पेशव्यास लिहिले, पण त्याचा कांही उपयोग नव्हता. नानासाहेब पेशव्याच्या मृत्यूनंतर माधवरावास २० जुलै १७६१ रोजी पेशवाईची वखे मिळाली. त्यानंतर निजामने पुण्यावर स्वारी केली. त्यांतून मोकळे होतात तो गृहकलहास प्रारंभ झाला. तेव्हा उत्तरेतील व्यवस्था करण्याकडे लक्ष देण्यास सवडच होणे शक्य नव्हते. नानासाहेबाबरोबर उत्तरेतून आलेल्या नारोशंकरास परत झांशीच्या बंदोबस्तास पाठविण्याचा नानासाहेबाचा हुकूम होता ( पे. द. २१.२०५ ); पण अद्याप नारोशंकर दक्षिणेतच होता. यावरून मराठ्यांच्या कारभारांतली ढिलाई दिसून येते. झांशी शत्रूच्या स्वाधीन झाल्याचे ऐकतांच २६ फेब्रुवारीच्या पत्रांत नारोशंकर लिहितो, “ याउपर सुजातदौलाने लबाडी केली. वरकड पातशाहा व नजीबखान याचे मनांत इतका अर्थ नाही. परंतु माधोसिंग रोठोड सुज्यातदौला यानी लबाडी केली. याचा परिणाम सुधा होणार नाही. आम्ही दरमजलीने मालविया प्रांते लवकर येतो. परंतु मराठ्यांच्या फौजा उत्तरेत जाईपर्यंत १७६४ सालअखेर आली. तात्पर्य, मराठ्यांच्या ढिलाई-मुळे उत्तरेतील कारभारांतील यापूर्वीचे त्यांचे वर्चस्व नाहीसे झाले. सुजा व सुरजमल जाट हे दोघेच उत्तरेत या वेळी प्रमुख होते. कलकत्तेकर इंग्रज आपल्या जागी स्वस्थ होते. १७६१ सालअखेर अबदाली अटकेपर्यंत आला होता, पण शिखांच्या दंग्यामुळे तो परत गेला.

सन १७६३ सालांत उत्तर हिंदुस्थानांत मराठ्यांची कामगिरी जवळजवळ कांहीच दिसून येत नाही. या साली राजकारणाचे वारे बंगालकडून सुरू झाले. बंगाल्यांत मीर कासिमची व इंग्रजांची भांडणे सुरू होती. अखेर प्रकरण निकरावर येऊन मीर कासिमने एलिस नांवाच्या इंग्रज अंमलदारावर एकदम हल्ला करून त्याच्या फौजेचा परा-

भव केला व एलिसला ठार मारले. सुमरू नांवाचा जो फ्रेंच इसम पुढे इतिहासांत प्रसिद्ध झाला, त्याचे साहाय्य घेऊन मीर कासिमने हे कृत्य केले. त्यामुळे इंग्रज चिडून जाऊन त्यांनी ७ जुलै रोजी मीर कासिमास बंगालच्या सुभ्यावरून काढून त्याच्या जागी पुनः मीरजाफरला नबाब बनविले. इंग्रजांनी ही कांति केवळ आपल्या जबाबदारीवर केली व मग त्यासाठी पातशाहाची मंजूरी मागितली. पातशाहा या वेळी सुजाच्या हातचे बाहुल्य बनलेला होता. सुजाने बुंदेलखंडांतून मराठ्यांचा अंमल घालवून दित्यानंतर रोहिलखंडांत प्रवेश केला. रोहिल्यांचा बंदोबस्त केल्यावर सुजास अस्मान ठेंगणे झाले. बुंदेलखंडापासून औधप्रयाग काशीपर्यंतचा मुख्य हस्तगत झाल्यामुळे आता बंगालचाही ग्रास आपणास सहजांत घेण्यास हरकत नाही अशा समजुतीने आम्ही बंगाल्यांत बंदोबस्तासाठी येतो अशी पातशाहाच्या नांवे मीरजाफरास पत्रे गेली. ( पार्शि० १-१८५०-५१ ). २८ ऑगस्टच्या पत्रांत गव्हर्नर मीरजाफरास लिहितो, “ वजीर व पातशाहा बंगाल्याकडे येत आहेत, म्हणजे आणखी खर्च व नाश मात्र होणार. वजीराचा बंगाल्यावर डोळा आहे. कर्मनाशीनदीवर सैन्य पाठवून त्यांना बंगालमध्ये येण्यास अटकाव करावा ” ( पार्शि १-१८५५ ). सप्टेंबर अखेर वजीर पातशाहा अलाहाबादेस आले. पाटण्याहून पळालेल्या मीर कासीमाने सुजाला १७ लाख व पातशाहाला १० लाख रुपये देऊन बंगालवर स्वारी करण्यास मदत मागितली होती. सुजा बाह्यात्कारे इंग्रजांच्या बाजूने बोलत होता. मीर कासीम काशीकडे आल्यास आपण त्यास पकडून देऊ असेही तो लिहित होता. ( पार्शि० १. १९६१ ). नोव्हेंबरांत सुजा पुनः बुंदेलखंडांत गेला व हिंदुपत राजाच्या कलिंजर किल्ल्यास वेढा घालून होता. मीर कासीम अलाहाबादेला असून त्याने रोहिल्यांकडे व मराठ्यांकडे मदतीचे मागणे चालविले होते. १७६३ अखेर सुरजमल जाटाने दिल्लीवर चढाई करण्यासाठी स्वारी केली. दिल्लीहून नजीबखान रोहिलाही चालून आला. दिल्लीच्या पूर्वेस सात कोसांवर यमुनानदीच्या एका लहानशा फांट्याला हिंडण नदी असे नांव आहे; तेथे २५ डिसेंबर रोजी





जंगी लढाई होऊन त्यांत सुरमजल जाट मारला गेला व यमुनेच्या पूर्व तीरावरील प्रदेशांत प्रबळ एकछत्री राष्ट्र निर्माण करण्याचे त्याचे प्रयत्न अयशस्वी झाले.

१७६४ साल उजाडलें. या वर्षाच्या सुरवातीस सुजा-उद्दोला बुंदेलखंडांतच होता, व मीर कासीम त्याच्या आश्रयास गेला होता. मीर कासीमास आश्रय दिल्यास इंग्रज रागावतील, या समजुतीने “तो रोहिल्यांकडे अगर दक्षिणेंत मराठ्यांकडे जाणार होता; पण आपण त्याला वळवून काशीस बोलावले.” असें इंग्रजांस सुजानें कळविलें. (पशि. १-२०१६-९७). वजीरानें या वेळी इंग्रजांकडे पलटणांची मदत मागितली होती; पण मीर कासीमास प्रायश्चित्त दिल्याखेरीज आपण मदत करणार नाहीं, असें १७ फेब्रुवारीच्या पत्रांत गव्हर्नरनें पातशहास कळविलें. मराठी बातमीपत्रांत या विषयावर पुढील हकीकत आढळते:—“जाफर महंमदखान सुभा बंगालचा, त्याची फौज व फिरंगी व प्यादे तेलंगी वगैरे मिळोन वीस हजार पटणाहून अलिकडे पन्नास कोस श्रीकाशीहून पंचवीस तीस कोस मोहणिया जागा आहे तेथें पडली आहे. मीर कासम अलीखान सुभा बंगालचा होता तो पलोन सुजावदौला व अलीगोहर (पातशाहा शहा-अलम) यांजपाशीं आला. जगतशेटाचे दोघे पुत्र कैदीत घेऊन आला, दोन हजार स्वार, चार पांच हजार प्यादा तेलंगी, हजार फिरंगी, ऐंशी फौज व दहा करोडाची मालियत घेऊन आला आहे. की वजीर व पातशाह यांची व याचे मार्फत रा. मल्हारराऊ होळकर व सिंदे वगैरे फौज दक्षिण्यांची करारमदार करून तिकडे घेऊन जाऊन मीरजाफर अलीखानाचे पारपत्य करून बंगालाचा बंदोबस्त करावा या येराद्यावर कासम अलीखान वजीराकडे आला आहे. त्यासी तूर्त बुंदेले याचे पारपत्याकरितां अलीगोहर व वजीर व कासमअलीखान ऐसे मिळोन कालंवरगडास येऊन मोरचे लाविलेत. बुंदेलाचे मुखुखांत मोंगलाई अंमल बसविला. फौज तीस चाळीस हजार आहे. बुंदेले फार दिक जाले आहेत.” (पे. द. २९.५२). \* पुढें मीर-

\*या लेखावर तारीख १७६५ ची दिली आहे ती चूक असून १७६४ पाहिजे. पाहा Elliott-“History of India” vol. VIII, Pages 215-16.

कासीमाच्या मध्यस्थीनें तह होऊन हा वेढा उठला व सुजा, पातशाहा व मीरकासिम त्रिवर्ग बंगालच्या स्वारी-वर निघाले. सुभा बंगालवर येत आहे हें पाहतांच इंग्रजांनींही लढाईची तयारी चालविली. ११ मार्च रोजी गव्हर्नर मीरजाफरास लिहितो, “सुजा बंगालवर स्वारी करणार असला, तर आपणाला त्याच्याच मुखुखांत जाऊन लढाई दिली पाहिजे. याकरितां कॅ. पेवॅल व कमोडीर टिकर यांच्या हाताखालचीं मद्रासचीं पलटणे परत जात होती तीं बोलाविलीं आहेत.” २१ मार्चचे पत्र “सुजा व पातशाहा बंगालवर आले, तर तीन मार्गींनीं येणार. काशीहून कर्मनाशी नदीवर गाझीपुराहून वक्सार येथें, सरकारशरणवरून छप्याकडे. तीन्ही ठिकाणीं फौजा पाठविल्या तर फौज कमकुवत होईल, करितां आपल्याजवळची फौज प्रचंड असल्याबद्दलच्या अफवा उठवाव्या.” या वेळच्या पत्रांवरून इंग्रजांचे लष्करी डावपेंच दिसून येतात. २८ एप्रिल रोजी गव्हर्नर सुजास लिहितो, “आपण आमचा विश्वासघात केला. इंग्रज जसा दुसऱ्यांना दुखवणार नाहीं, तसा त्यांनाही कोणी दुखवण्यास धजणार नाहीं. पातशाहाला सिंहासनावर आम्ही बसवूं.” इकडून सुजानेंही गव्हर्नरनें बंगाल-बहार-वरील आपला ताबा सोडून द्यावा, नाहीं तर लढाईस सज्ज व्हावें अशी धमकी दिली. मे महिन्यांत सुजा पाटण्याअलीकडे तीन कोसांवर आला. इकडून इंग्रजांचा सेनापति मेजर कॉर्नक चालून गेला. ३ मे रोजी सुजा, त्याचा दिवाण वेणीवहादुर, मीर कासीम, सुमरू, हिमतगीर गोसावी वगैरेंच्या फौजांनीं पच्छापहार मुक्कामीं कॉर्नकवर हल्ला केला. सकाळीं आठ वाजल्यापासून सूर्यास्तापर्यंत लढाई चालू होती. अखेर सुजाचा पूर्ण पराभव झाला व तो फुलवारीस पळाला. शत्रूंच्या तोफा मेजर कॉर्नकच्या हातीं लागल्या. या लढाईत वेणीवहादूर आणि हिमतगीर जखमी झाले (पशि. १-२२३२) उत्तरेत एतद्देशीयांच्या मोठ्या जमावाविरुद्ध लढण्याचा हाच प्रसंग पहिला असून त्यांत पराकाष्ठेचें यश मिळाल्यामुळे इंग्रजांना विलक्षण आत्मविश्वास वाटूं लागला व त्या धुंदीत सुजाकडून आलेलीं सारीं तहाचीं बोलणीं त्यांनीं धुडकावून दिलीं. पावसाळाभर तहाचीं बोलणीं व राजकारणें चालू होती. औधची सुभेदारी देण्याच्या



लालुचीने वजीराकडेचे कित्येक मोंगल सरदार इंग्रजांनी फोडले. सुजाच्या फौजा काशीच्या पूर्वेस तीस कोसावर भागीरथी नदीच्या कांठी वक्सार येथे पावसाळ्यांत छावणी करून होत्या. त्याच्यावर पावसाळ्यांत पाटण्याहून मेजर मनरोने चाल करून हल्ला केला. २३ आक्टोबर रोजी जंगी लढाई होऊन त्यांत सुजाचा पूर्ण पराभव झाला, व तो एका दुराणी घोड्यावर बसून पळाला. चारपांच हजार सैन्य शोणभद्रांत बुडून गेले. तोफा, तंबू, घोडे, उंट, हत्ती वगैरे बरीच लूट मनरोच्या हाती लागली. (पशि. १-२४५३). वक्सारच्या लढाईचे वर्णन मराठ्यांच्या बातमीपत्रांत पुढीलप्रमाणे आहे:-“पातशहा व सुज्यातदौले फौजेसुद्धा पटण्याकडे पस्तीस कोस जाऊन मुक्काम केला. पटण्याकडून फिरंगी आले. अगोदर जाबसाल सलुकाचा फिरंगियांनी लाविला होता, त्याचा मातबर माणूस पातशहापाशी आला की मुलाजमतीस येतात; मामलत करूं त्यावरून सुज्यातदौले यांनी विचार केला की फिरंगी हरामजादे आहेत, भरवसा नाही, म्हणोन पातशहा व बुणगे ऐसे माघे ठेऊन बारा कोस आणिक पुढे पंचवीस तीस हजार फौजेनिशी आले. पहिला प्रहर पावेतों सलुकांची गोष्ट मात होती. कोसा दो कोसाचे अंतर राहिले होते. तेथेच लढाई मातबर सुरू झाली. तरवारी तरवार जाली. संध्याकाळ जाला. फिरंगियाकडील तीन हजार माणूस ठार झाले व धरले आले. जखमी बहुत जाले. राहिले ते पळोन गेले. सड्या फौजेचे बुणगे मार्गे होते, त्यावर माघारे दुसरे टोळी फिरंगियांची येऊन पडली. बुणगे लुटले. मागती युद्ध जाले. सुज्यातदौलाकडील शुज्या-कुलीखान व वेणीबहादर याकडील गुलाम कादरखान ऐसे दोघे सरदार ठार झाले. रात्र बहुत जाली. शुज्यातदौले फौजेसुद्धा शिकस्त खाऊन माघार निघोन कूच दरकूच येत होते तो सुवर्णभद्रात दाहाबारा हजार माणूस बुडोन मेले. वस्तभाव गेली. आतां राहिली फौज घेऊन वाराणसीस दाखल जाले. बुणगे व पातशहा मार्गे होते तेहि मागून येतात. फिरंगी जेथे होते तेथेच आहेत.” या लढाईतील विजयामुळे इंग्रजांना चेव आला, व ते पुढे पुढे आक्रमण करूं लागले. मौज ही की, ज्या पातशहासाठी सुजाने एवढी खटपट

केली तो पातशहाच सुजाचा पराभव होताच त्याच्यावर उलटला. वक्सारच्या लढाईनंतर दोघेही काशीस आले. तेथून पातशहाने इंग्रजांस लिहिले, “वजीराचा पराभव झाला ते योग्यच झाले. त्याच्या कर्माचे त्याला प्रायश्चित्त मिळाले. हा विजय इंग्रजांचा नसून माझाच होय असे मी समजतो. माझा दिल्लीला जाण्याचा विचार होता, पण आतां आपल्या कृपाछात्राखाली बनारसलाच राहणार. मात्र दिल्लीला जाण्यांत आतां विलंब लावून उपयोग नाही. जोराचे लष्कर माझ्या मदतीस यावे.” (पशि. १. २४६७, २४८५). इंग्रजांना आपली राजकारणे चालविण्यास एतद्देशीयांची मनो-भूमिका किती भुसभुशीत मिळाली, ते यावरून दिसून येते. वक्सारच्या लढाईनंतर उत्तरेतील सारे जमीनदार इंग्रजांची हांजीहांजी करूं लागले. यापूर्वी राजकीय क्षेत्रांत मराठ्यांचे जे वजन होतें, ते इंग्रजांकडे जाऊ लागलें. खुद्द सुजाही टेकीस आला व त्याने डिसेंबरांत इंग्रजांकडे पुनः सलोख्याची बोलणी लावली. “माझ्या कम-नशिबामुळे मीर कासीमच्या नादी लागून मी आपल्या उपदेशाकडे लक्ष दिलें नाही. पण आतां आपल्या पराक्रमाची खात्री झाली; आतां आपण असा तह करूंया की, जो “शिकंदराच्या भिंतीप्रमाणे अभेद्य राहील” असे त्याने एका पत्रांत लिहिले. (पशि. १. २५१६). पण विजयोन्मत इंग्रजांना ह्या वेळी शिकंदराच्या भिंतीची जरूरी नव्हती व त्यांनी सुजाच्या विनवण्यांना धुडकावून दिले.

वक्सारच्या लढाईपूर्वीच मराठ्यांच्या फौजा उत्तरेत पोचल्या होत्या. सप्टेंबरांत मल्हारराव होळकर माळव्यांत होते. शिंद्याच्या दौलतीत भानगडी होत्या. राघोबादादाने महादजी शिंद्याची सरदारी काढून ती मानाजीच्या नांवें केल्यामुळे महादजी संतापून उत्तरेत आला व तो या वेळी कोणत्याही कारभारांत लक्ष घालीत नव्हता. मराठ्यांपुढे या वेळी जाटांचे राजकारण उपस्थित झाले होते. सुरजमल जाटाचा पुत्र जवा-हिरसिंग याने बापाच्या मृत्यूचा सूड उगविण्यासाठी नजीबखान रोहिल्यावर स्वारी केली. जाट व नजीबखां यांच्या युद्धांत जाटांचे साहित्य करावे असे पेशव्यांचे हुकूम होते. (पे. २९.७२). त्याप्रमाणे





मल्हारराव आपली फौज घेऊन जाटाच्या मदतीस निघाला. सप्टेंबरांत जवाहिरसिंगाने बलमगडाची उत्तम मजबुती केली, व फौज व तोफखाना घेऊन तो फरिदाबादेस आला. तेथे तळ्यावर स्नान करून फरिदाबादेस उजवे टाकून यमुनातीरावर येऊन उतरला ( पे. द. २९. ७३ ). नजीबखांला हे वर्तमान समजतांच तोही निघाला. त्याच्याकडेही तीस चाळीस हजार फौज होती. १५ नोव्हेंबर रोजी एक जंगी लढाई झाली व तीत नजीबखानाची दाणादाण उडून तो दिल्लीत गेला. १७ नोव्हेंबर रोजी शहादरा लुटून जवाहीरने दिल्लीस वेढा घातला. तीन महिने लढाई चालू होती. ४ फेब्रुवारी रोजी शेवटची लढाई झाली आणि तीत नजीबखानाचा पूर्ण पराभव झाला. या वेळी नजीबखानाचा समूळ निःपात करण्याची उत्कृष्ट संधि आली होती; पण पुनः मल्हाररावाच्या मध्यस्थीने जाटाला नजीबाच्या तहाच्या बोलण्याला मान्यता द्यावी लागली. या तहाला जवाहीर मनांतून अनुकूल नसल्यामुळे त्याचे व मराठ्यांचे वांकडे आले. मल्हाररावाला नजीबाबद्दल असा वारंवार पांढ्या कां फुटे तें समजत नाही; पण मुसलमानांविरुद्ध लढतांना जाट व मराठे हे हिंदुत्वाचे अगर धर्मबंधुत्वाचे नाते राजकारणापुरते सोडून देण्यास तयार होत, असेच या काळाच्या इतिहासावरून दिसून येते. कदाचित् रोहिल्यास समूळ नष्ट केल्यास जाट प्रबळ होतील, अशीही मराठ्यांना भीति असावी. असो. फेब्रुवारी १७६५ त मल्हारराव जाटाच्या राजकारणांतून मोकळा झाला व सुजाच्या मदतीस गेला ते आतां सांगावयाचे आहे.

बक्सरच्या लढाईत पराभव पावल्यापासून सुजाने इंग्रजांशी तहाची बोलणी सुरू केली, पण कलकत्तेकर त्याचा विचार देखील करीनात ! सुजापासून पातशाहाला अलग करण्याचे कारस्थान दरम्यान इंग्रजांनी यशस्वी रीतीने सिद्धीस नेले. यापुढे सुजाला बंडखोर ठरवून पातशाहाच्या नांवाने त्याला शासन देण्याचा नवा उपक्रम इंग्रजांनी केला. सुमरू, मीर कासीम व पळालेले युरोपियन यांना आपल्या स्वाधीन केल्यावाचून आम्ही तह करणार नाही, असे इंग्रजांच्या वतीने मेजर मनरो याने ८ जानेवारीच्या पत्रांत सुजाला कळविले. मीर-

कासीम आपल्याकडे अभ्यागत म्हणून आला आहे, व अभ्यागताला शत्रूच्या स्वाधीन करणे हा आमचा धर्म नाही, असे सुजाने उलट कळविले. आलेल्या संधीचा तडफेने उपयोग करण्याच्या बाबतीत इंग्रजांचा हातखंडाच आहे. जानेवारी १७६५ मध्ये ताबडतोब इंग्रजी पलटणे मेजर फ्लेचर या सेनापतीच्या हाताखाली सुजावर निघाली. जलालपुरास एक लढाई देऊन फ्लेचरने सुजास औधकडे पळवून लावले. (पशि० १-२५६९). जानपूरचा टापू काबीज करून फ्लेचर इंग्रजी फौजा घेऊन २४ जानेवारीस अलाहाबादेस निघाला व ३१ जानेवारीस पोचला. ११ फेब्रुवारीस अलाहाबादचा किल्ला हस्तगत झाला. इतक्यांत जनरल कार्नकही तेथे दाखल झाला. तात्पर्य, अलाहाबादपासून कलकत्त्यापर्यंतचा सर्व प्रदेश इंग्रजांच्या स्वाधीन झाला; आतां एवढा मोठा ग्रास पचवितां येणे शक्य आहे कीं काय, हा विचार इंग्रजांपुढे उभा राहिला. पातशाहास एकदम झुगारून या सर्व प्रदेशाचे स्वामित्व आपण बळकावण्याची इंग्रजांस एकदम छाती होईना. तेव्हां कांहीं तरी दिवाळ योजना करणे जरूर होते. सुजाच्या हाताखालचा एक अंमलदार मिर्झा नजफखान याला इंग्रजांनी ३०००० रुपये देऊन वश करून ठेवला होता. त्याला बुंदेलखंडांतून बोलावण्यांत आले व सर्वांच्या विचाराने जनरल कार्नकने ४ मार्च रोजी सर्व पातशाही अमीरउमरावांना उद्देशून एक जाहिरनामा काढला. त्यांत सुजाबरोबरील युद्धाची कारणे देऊन “इंग्रज शांतताप्रिय आहेत. मुद्दाम होऊन कोणार्शी लढाई मारण्याचा इंग्रजांचा उद्देश नाही. केवळ नाइलाजास्तव अन्यायाने आमच्या विरुद्ध झालेल्यांचाच प्रतिकार करण्यांत येतो. इंग्लंडच्या राजाच्या व कंपनीच्या हुकमाप्रमाणे आम्ही पातशाहाची आज्ञा मानण्यास तयार आहो. पातशाहाचे आम्ही नोकर आहो व जे पातशाहाशी राजनिष्ठ ते आमचे दोस्त आहेत.” ( पशि. १. २६०९ ). या जाहिरनाम्याने आपण चालविलेले युद्ध पातशाहातर्फे आहे असे इंग्रजांनी भासविले, व सुजास अराजनिष्ठ ठरविले. वास्तविक, सुजा पातशाहातर्फे बंगालावर आला असतां तो राजद्रोही ठरून खुद्द पात-



शाहाविरुद्ध ज्यांनी शस्त्र उपसलें ते इंग्रज राजनिष्ठ ठरले ! राजकारणांत मौजा दिसतात त्या ह्या ! दुर्बळ पातशाहा सर्वस्वी इंग्रजांच्या आधीन असल्यामुळे तो या जाहिर-नाम्यामुळे हुरळला असल्यास नवल नाहीं. इकडे सुजानेंही युद्धाची तयारी चालविली व त्यासाठी त्याने मराठ्यांकडे धांव घेतली. महारराव नुक्तेच जाटांच्या राजकारणांतून मोकळे झाले होते. तेथून ते अंतर्वेदीच्या बंदोबस्तासाठी अनुपशहरी आले. येथे सुजानें त्यांची गांठ घेतली व रोहिल्यांचे साहाय्य मिळविण्यासाठी तो बरेलीस हाफीज रहमतखानाकडे गेला. रोहिले, मराठे व सुजा या त्रिवर्गीच्या फौजा आपणावर चालून येतात हें कळल्या-बरोबर इंग्रजांनी अलाहाबादेहून कूच केलें. गंगेच्या कांठावरील जाजमहू ठिकाणाहून महाररावाच्या व सुजाच्या फौजा कुच्याच्या मैदानांत आल्या, तोंच इंग्रजांनी त्यांना गांठलें. रोहिल्यांची मदत अखेरपर्यंत सुजास मिळाली नाहींच. महाररावाचा अंगचोरीचा स्वभाव प्रसिद्ध होता. ३ मे रोजी इंग्रजांच्या तोफांचा मारा सुरू होताच महारराव गडबडले व थोड्याच वेळांत त्यांनी पळ काढला ! कात्पीस महारराव पोचले व पाठीमागून इंग्रजांच्या फौजा त्यांचा पाठलाग करीत आल्या. पण दूरवर पाठलाग करण्याचे इंग्रजांस कांहींच कारण नसल्यामुळे ते परत अलाहाबादेस निघाले. अशा रीतीने सुजाचा हा शेवटचा प्रयत्न अयशस्वी झाला.

मराठ्यांच्या बातमीपत्राप्रमाणें पाहतां या लढाईत महारराव व सुजा मिळून एक लाख फौज होती, व इंग्रजांकडे पांचशें गोरे व दहा हजार देशी फौज होती. (पे.द. २९.९०). शिवाय तोफा होत्या. यावरून देशी फौजेचा विस्कळीतपणा व इंग्रजांच्या कवायती फौजेचा पराक्रम याची कल्पना होते. मूठभर इंग्रज केवळ शिस्तीमुळे या देशांत त्या काळीसुद्धा वचक उत्पन्न करणारे झाले, यांत आश्चर्य नाहीं. फेब्रुवारीत इंग्रज काशीस आले, तेव्हां त्यांनी पुष्कळ लुटालूट केली (पे. द. २९. ८६); तेव्हां लुटीच्या कामांत इंग्रजी फौजा एतद्देशीयांइतक्याच प्रामाणिक होत्या असें दिसून येतें ! असो. यानंतर उघड्या लढाईत इंग्रजांचा पराभव आपल्या हातून होणें शक्य नाहीं असें दिसून आल्यामुळे सुजा इंग्रजांस शरण गेला. प्रथम औध

सुभ्यांतले पांच महाल सुजास देऊन बाकी सर्व मुख्य पातशाहाच्या नांवें आपण करून घ्यावा व त्याबद्दल पातशाहास चाळीस लाख रुपये द्यावे असा इंग्रजांचा वेत होता. अशा तऱ्हेने कलकत्त्यापासून यमुनापावेतो इंग्रजांचा अंमल बसावा व बंगालाचे चोवीस लाख व कुरा प्रयाग मिळून सोळा लाख एवढ्या एवजावर काम भागावें अशी ही कल्पना होती. पण याच वेळी लॉर्ड क्लाइव्ह विलायतेहून आला. ३ मे रोजी क्लाइव्ह कलकत्त्यास आला. या वेळी ईस्ट इंडिया कंपनीच्या नोकरांविरुद्ध बराच गवगवा झाला होता. कंपनीचे नोकर वाटेल तसा पैसा एतद्देशीय नबाबांकडून उकळून श्रीमंत बनत. बंगालच्या रयतेची एका बाजूने नबाबांकडून व दुसऱ्या बाजूने कंपनीच्या नोकरांकडून गांजणूक चाले. बंगाल्यांत कंपनीच्या मालावर जकात माफ असे. त्याचा फायदा घेण्यासाठी कित्येक खासगी व्यापारी कंपनीच्या नोकरांना लांचलुचपत देऊन त्यांच्यामार्फत कंपनीच्या नांवचीं दस्तकें मिळवून जकात चुकवीत व अशा रीतीने नबाबाच्या उत्पन्नांत तूट पडे. एतद्देशीयांच्या राजकारणांत ढवळाढवळ करण्यापासून द्रव्यप्राप्ति होते, हें एकदा इंग्रजांच्या ध्यानीं आल्यानंतर त्यांनी विनाकारण चढाईच्या धोरणाचा (Forward Policy) अवलंब केला होता. या सर्व प्रकरणांचा विलायतेत गवगवा झाल्यामुळे क्लाइव्हला परत हिंदुस्थानांत पाठविण्यांत आलें होतें. क्लाइव्ह कलकत्त्यांत आल्याबरोबर त्याला सुजाविरुद्धच्या लढाईची बातमी लागली व एकदम कलकत्ता सोडून यमुनेच्या तीरापर्यंत इंग्रजांनी धांव मारल्याचें पाहून आपल्या चेल्यांनी आपणावर ताण केली याचें त्याला कौतुक वाटलें असावें ! पण बंगाल-बहारप्रमाणें औध-प्रयागचा घांसही एकदम गिळवेल अशी त्याला खात्री नव्हती. उत्तरेत मराठे, रोहिले, जाट, शीख, मुसलमान सत्ता अद्याप बलवान् असल्यामुळे आपल्या चढाईच्या धोरणाचा संशय येऊन या सत्ता एकवटल्या तर कदाचित् आर्हे तें देखील जाण्याचा संभव, या दूरदृष्टीने क्लाइव्हने एक मजेदार कावा लढविला. बंगाल-बहारच्या शेजारींच सुजाचा औधप्रयाग सुभा असल्यामुळे हा सुभा अजिबात गिळकृत करण्याऐवजी तूर्त मित्र-त्वाच्या नात्याने सुजाशी दोस्तीचा तह करून त्याला





वंगालच्या सुभेदाराप्रमाणे नामधारी व निष्प्रभ बनविण्यांत खरी मौज व आपलें कल्याण आहे हें जाणून त्यानें १० जून रोजीं सुजास एक अत्यंत गोड पत्र पाठवून त्याच्या मनांतला किंतू काढून टाकला. याच वेळीं दिल्लीचा एक मुसलमान अमीर महंमदयारखान यानें सुजा, होळकर व आपण मिळून इंग्रजांशीं लढाई देण्याची एक नवी योजना केली होती. या कटांत नागपूरकर भोंसत्यास सामील करून त्याप्रमाणे जानोजी भोंसत्यानें कटक-बालासोर परगण्यांतून कलकत्तेकरांस पायबंद देण्यास त्यानें सुचविलें. पण इंग्रजनिष्ठ जानोजीनें हा सारा पत्रव्यवहार क्लाइव्हकडे पाठवून दिला ( पार्शि. १.२६६५-६६ ) आपणाविरुद्ध उत्पन्न होणारें वादळ ओळखून या भांडणाचा सारा कांटाच युक्तीनें काढून टाकावा म्हणून आपल्या अधिकाऱ्यांना दोष देत क्लाइव्ह २५ जून रोजीं कलकत्त्याहून बनारसच्या रोखें निघाला. काशीस सुजाची व पातशाहाची गांठ घेऊन क्लाइव्हनें तहाच्या वाटाघाटीस सुरवात केली. सुजास त्याचे औधप्रयाग सुभे परत देऊन पातशाहास अलाहाबाद व कुन्याचा कांहीं भाग दिला. पावसाळा आटोपतांच पातशाहास दिल्लीस नेण्याच्या बाबतींत पलटणाची मदत देण्याचें आश्वासन दिलें. सुजाशीं दोस्तीचा तह करून त्याला प्रसंग पडेल तशी इंग्रजी पलटणांची मदत देण्याचें कबूल केलें. कंपनीला सुजाच्या मुलुखांत व्यापार करण्याची परवानगी मागितली, व सुजानें कंपनीच्या विरुद्ध कोणत्याही राजकारणांत पडूं नये असें त्याजकडून बांधून घेतलें. पातशाहाजवळ व अलाहाबादच्या किल्ल्यांत गोरे सैन्य ठेवलें. अशा तऱ्हेनें सुजाला व पातशाहाला कंपनीचे जवळजवळ मांडलिक बनवून क्लाइव्ह परतला व ६ सप्टेंबरास तो कलकत्त्यास आला. आपला गेलेला मुलुख परत मिळाला, याच समाधानांत सभोवतीं इंग्रजांचे पाश पडले असतां सुजा दंग झाला ! इंग्रज आपणास लवकरच दिल्लीच्या तख्तावर बसवितील, या आशेंत पातशाहा चूर होता. इंग्रजांनीं महारारावाशींही कांहीं तरी तह या वेळीं केला होता. ( पे. द. २९.८८ ). अशा तऱ्हेनें आपल्या मोहक राजकारणानें इंग्रजांनीं सर्वांना भुलवून टाकलें. एकदा काबीज केलेला मुलुख

इंग्रज परत देतात, याचें त्या वेळीं सर्वांनाच मोठें आश्चर्य वाटलें. मुसलमानावर तर इंग्रजांची अगदींच मोहनी पडली. एक मुसलमान बखरकार म्हणतो, “हिंदी राजांत दोनच सुदैवी होत. एक हमायून व दुसरा सुजाउदौला. कारण दोघांनाही वनवास भोगून पुनः राज्यप्री भोगावयास मिळाली. एका हिंदु बखरकारानें “इंग्रजांचे गुण वानावे तेवढे थोडेच,” \* असेंच वर्णन केलें आहे. मराठ्यांच्या तात्कालीन बातमीपत्रांतूनही “ इंग्रज सत्यवादी आहेत ” असे उद्गार आढळतात. यावरून क्लाइव्हचें राजकारण किती यशस्वी झालें तें दिसून येतें. सुजाला दोस्त बनवून क्लाइव्हनें वंगालच्या शेजारीं यमुनेपर्यंत उत्कृष्ट तटबंदी केली. त्या वाजून परचक आलेंच, कीं सुजाला तोंडावर देऊन परस्पर वंदोबस्त करण्यास इंग्रजांस सुलभ गेलें ! शिवाय सुजाच्या संरक्षणाच्या नांवावर इंग्रजी फौजेच्या खर्चास सुजाच जबाबदार ठरे. इंग्रजांनीं हिंदुस्थान हिंदी सैन्याच्या व हिंदी पैशाच्या जोरावर कसें जिंकलें, तें या वेळेपासून पाहणें मोठें उद्बोधक आहे. वेल्स्लीच्या तैनाती फौजेच्या कल्पनेचा धागाही क्लाइव्हच्या या राजकारणांत आढळतो.

उत्तरेत मराठ्यांचे व इंग्रजांचे राजकीय संबंध १७६५ सालापासूनच आले. याच सालांत मराठ्यांची व इंग्रजांची समोरासमोर लढाई होण्याचा प्रसंग आला. तेव्हां इंग्रजांबद्दल अगर त्यांच्या राजकारणाविषयीं मराठ्यांच्या तत्कालीन कल्पना काय होत्या तें पाहणें मनोरंजक होईल. वास्तविक या काळापर्यंत इंग्रज हिंदुस्थानी लोकांत प्रसिद्ध झाले होते. सुरत, मुंबई, मद्रास, कलकत्ता येथील कंपनीच्या व्यापारामुळे हिंदुस्थानच्या दोन्ही समुद्रकाठांवर इंग्रज प्रसिद्ध होते. मराठ्यांचा व इंग्रजांचा संबंध तर शिवकालापासूनच आला होता. पुणेकरांना तर जवळच्या मुंबईकर इंग्रजांच्या राजकारणाचा कोंकणपट्टीवरील हर्षामर्षामुळे बाजीरावाच्या वेळेपासूनच चांगला परिचय होता. तेव्हां मराठ्यांना इंग्रज म्हणजे एक कोडे अगर नावीन्य असें या वेळीं वाटण्याचें कांहीं कारण नव्हतें. परंतु मुंबईकरांत व कलकत्तेकरांत एक फरक होता. मुंबईकर

\* Elliot. Vol. VIII, page 409.



अद्याप केवळ व्यापारी होते व मराठ्यांच्या जागरूकते-मुळे अद्याप त्यांना त्यांच्या अंतःस्थ राजकारणांत हात घालावयास मिळाला नव्हता. राजकीय दृष्ट्या मुंबईकर इंग्रजांना या वेळीं कांहीं महत्त्व नव्हतें; तसा कलकत्तेकरांचा प्रकार नव्हता. बंगालची दिवाणी क्वाइन्हेन मिळविल्यापासून बंगाल-बहार हे सुभे इंग्रजांचेच झाले होते. तेव्हां मीरजाफर अगर मीर कासीम हे नामधारी नबाब बाजूस राहून इंग्रजच या प्रांताचे सुभेदार म्हणून गणले जात. उत्तरेंत मराठे माळव्याचे सुभेदार होते. बाकी पानिपतानंतर पाय टेकण्यास त्यांना जागा नव्हती. तेव्हां उत्तरेंत या दोन सत्ता या काळीं एकमेकांना वचकून होत्या. १७६५ सालीं क्वाइन्हेन दाखविलेल्या राजकारणी चातुर्यामुळे मराठ्यांना अंतर्वेदीपलीकडे जाण्यास जागा राहिली नाहीं व हरप्रयत्न करूनही त्यांना सुजा व इंग्रज यांची कोंडी फोडतां आली नाहीं. पुढें पातशाहाला इंग्रजांच्या हातांतून काढून दिल्लीला नेण्याचें श्रेय त्यांना पटकावतां आलें, तरी त्यापासून लभ्यांश कांहीं झाला नाहीं. तात्पर्य, या काळापासून इंग्रज व मराठे यांचे परस्पर संबंध उत्तरेंत सुरू झाले, त्याचें वर्णन करावयाचें आहे. बंगालमधील इंग्रजांचें राजकीय वर्चस्व मराठ्यांच्या चांगलेंच लक्षांत आलें होतें व सुजा व पातशाहा ह्यांना इंग्रजांनीं आपल्या हातचीं बाहुलीं बनविलीं हेंही त्यांनीं तेव्हांच ताडलें. यावरून राजकारणाचें अचुक निदान ठरविण्यांत महाराष्ट्रियांची बुद्धि तरबेज होती यांत शंका नाहीं.

१७६५ मधील बंगालमधील परिस्थितीचें वर्णन करणारी पुढील पत्रे वाचलीं म्हणजे इंग्रजांचे कावे मराठ्यांच्या ध्यानांत येऊं लागले होते असें वाटतें. १० फेब्रुवारीचें पत्र “सांप्रत येथील (मूशिदाबादचें) वर्तमान तर हेसर्व पटन्याची लढाई फातख (?) करून सर्व सईन ठेऊन आपण जरिदा स्वार होऊन तांब्रमुखीन (इंग्रजांनीं) बालाऊन पाठविले होत यास्तव हे (मीर जाफर) मजल दरमजल कलकत्त्यास गेले. ते च्यार महिनेपर्यंत राहिले होते. कितीक गोष्टींचा जाबसाले होता. तो सर्व फाईसल केला. बंदोबस्त जाहाला. एक लाखपर्यंत रुपये कबूल केले. मग समसुदवला तांब्रमुखी याजपासून बिदा होऊन इलाहतीस गेला. कलकत्त्यांत दुसरा साहेब

जाहाला आहे. \*येथील अधिपतीचे सर्व मालिक तांब्रमुखी आहेत. हे नांवाचे मात्र धनी आहेत.” (पे. द. २९.८३). जून-जुलैमधील बातमीपत्र—“ग्रयागचे किल्ल्यांत चारसें गोरा आहे. या देसचे माणूस कमी आहे. जेथें नाजूक जागा आहे तेथें आपले जातीचेच माणूस ठेवितो. किल्ल्यात सत्ता दुसरियाची नाहीं. जेणेंप्रमाणें पातशाहास सांगावें तेणेंप्रमाणें करावें. सुज्यातदौला याचे चिरंजीव जाले आहेत. जे इंग्रज सांगेल तेणेंप्रमाणें करावे. दुसरे या प्रांती कोणी नाहीं. कलकत्त्यापासून यमुनापावेतो अमेल इंग्रजांचा, मध्यें दुसरा कोणी नाहीं. सुज्यातदौले व मल्हारबा वगैरे सर्व सरदार मिळोन कुच्यास आले. फौज लाख पावेतो होती. तेथें नज्यफअल्लीखान व फिरंगी गोरा पाचसें व या देसीची तीन हजार व तोफा होत्या पांच सात हजार फौज याजप्रमाणें याचा सरंजाम कमी असता लाख फौज मोडली. याजकरितां इंग्रजांस मराठे म्हणजे कांहीं नाहीं असें हावभरी जाला आहे; परंतु बाजतबरसात देशीहून सरंजाम चांगला आणून दिलीस जावे हे आहे. बाजार आवई प्रयाग देणे घेणें हें कठीण आहे. **इंग्रज एक पाऊल जागा साधावी हे करील परंतु देणें हें त्याच्या वस्तु कठीण दिसते.** बंगाल सारा इंग्रजाचे स्वाधीन. सर्व हिकडे याचें. दुसरे काही मध्यें कोणी नाहीं, जे आहे ते याचे स्थापित आहेत.” (पे. द. २९.९०). क्वाइन्हेन कलकत्त्यास निघण्यापूर्वी पावसाळ्यानंतर आपण दिल्लीस नेण्याची तजवीज करूं असें पातशाहास मधाचें बोट लावून ठेवलें होतें. पण नंतर ते ही गोष्ट हळूहळू लांबणीवर टाकूं लागले. ११ ऑगस्टच्या कलकत्त्यास पोचलेल्या एका पत्रांत पातशाहानें “येत्या वर्षी दिल्लीस जाण्याचें आपण ठरवितां, पण दरम्यान मल्हारराव कांहीं तरी गडबड करील. मग आमची इकडे वर्षभर धडगत राहणे शक्य नाहीं. रोहिल्यांना आपणाकडे वळवून मराठ्यांना शांत केलें पाहिजे. एक वर्ष आपण स्वस्थ बसाल तर आपला आश्रय केल्याबद्दल आम्हांस पश्चात्ताप होईल” असे उद्गार काढले होते. (पर्सी. १.२६८८).

डिसेंबर १७६४ मध्यें व्हॅन्सिस्टार्ट युरोपला जाऊन जॉन स्पेन्सर कलकत्त्याचा गव्हर्नर आला होता.





पण कलाइव्हनें अद्याप अनुकूल संधि आलेली नाही असें म्हणून पातशाहास गप्प बसविलें. कलाइव्हच्या वायव्यास कंटाळून गेल्यामुळे दिल्लीस जाण्यास उत्सुक झालेल्या पातशाहानें डिसेंबरांत मल्हारराव होळकराकडे संधान बांधलें होतें व त्यासाठीं सैफुद्दीन महंमदखान यास होळकराकडे पाठवून आपणास दिल्लीस पोच-वित्त्यास कोरा व अलाहाबाद हे परगणे देऊं केले होते. ही गोष्ट कलाइव्हच्या कानावर गेल्यावर त्यानें रागावून पातशाहास याचा जाब विचारला व त्याच्या नाकदुऱ्या काढतांना पातशाहास पुरे वाट झाली. (पर्सि० १.२७५४). यापुढें इंग्रज आपला बंगाल सांभाळून तूर्त तटस्थ होते. वजीराला आपल्या लगामीं लावून, पातशाहाला चुच-कारून, वजीर व पातशाहा यांच्यांत फूट पाडून, मध्य-स्थीचा भलेपणा आपण घेऊन सैन्याची अगर पैशाची तोशीस न घेतां इंग्रजांनीं पुढें कांहीं वर्षे आपलीं राज-कारणें चालविलीं. बंगालची पातशाहास द्यावयाची खंडणी वेळेवर इंग्रजांनीं कधींच दिली नाही. दुष्काळाचीं वगैरे कारणें सांगून ही खंडणी तहकूब करतां करतां पुढें वॉरन हेस्टिंग्जनें अजिबात बंद केली. नागपूरकर भोंसल्यांना द्यावयाची चौथही इंग्रजांनीं अशाच गोड थापा मारीत तहकूब केली. मराठ्यांप्रमाणें विनाकारण खर्चाच्या मोहिमांची जबाबदारी इंग्रजांनीं कधीं पत्करिली नाही. यामुळे द्रव्यदृष्ट्या त्यांची परिस्थिति कधींच खालावली नाही.

आतां मराठ्यांकडे वळूं. मे १७६५ मध्ये इंग्रजांकडून मल्हाररावचा पराभव झाल्यावर मराठे काल्पीस आले हें वर सांगितलेंच आहे. ऑगस्टांत मल्हारराव दत्तियास आले. सुजा अखेर इंग्रजांस शरण गेल्यामुळे आतां ह्या राजकारणांत कांहीं अर्थ राहिला नव्हता. २५ ऑगस्टच्या पत्रांत गंगोवातात्या “तूर्त आम्ही इकडे छावणीस आलों. दोनतीन महिने बरसात तोपा-वेतों सारा भाव निदर्शनास येईल. त्याप्रमाणें बादजब-रसात उपयोगी मनसबियांची योजना होईल असें म्हणतो.” (पे. द. २९.९८). यावरून मराठ्यांपुढें नक्की वेत या वेळीं कांहीं नव्हता. इतका वेळ उत्तरेतील राजकारणांत महादजी शिंदे लक्ष घालीत नव्हता; कारण राघोबानें त्याची सरदारी काढून घेतली होती; पण आतां

महादजीनेंही होळकरास मदत करण्याचें ठरविलें. १० ऑगस्टच्या पत्रांत “अतःपर होळकराकडे जात आहे त्यांचा मुक्काम दत्तियावर आहे. ते आम्ही एकत्र होऊन कित्येक मातबर कामें करावीं हाच अर्थ चित्तांत धरिला आहे. दुसरा प्रकार नाही,” असें तो लिहितो; यावरून शिंदेहोळकर एकचित्तानें यापूर्वीं वागत नव्हते असें दिसतें. पावसाळ्यानंतर शिंदेहोळकरांनीं एकचित्तानें पुढील कामगिरीस हात घातला. राघोबादादांनीं देखील याच सुमारास दक्षिणेंतून आपण फौजेनिशीं व मातबर तोफखान्यानिशीं उत्तरेस येण्याची द्वाही फिरविली होती, यामुळे मराठ्यांना साहजिक हुरूप आला होता. सुट-लेला मुलूख पुनः काबीज करण्याची मराठ्यांची या वेळीं उमेद होती; त्याप्रमाणें प्रथम बुंदेलखंडावर स्वारी झाली. १७६२ सालीं सुजानें झांशीचें ठाणें हस्तगत केल्यावर बुंदेलखंडांतून मराठ्यांचा अंमल बहुतेक उठला होता, तो पुनः मराठ्यांनीं या वेळीं प्रस्थापित केला. झांशी काबीज करून नोव्हेंबरच्या सुमारास दत्तिया, बोडर्स प्रांतांत अंमल बसवून मराठ्यांनीं गोहदकडे मोर्चा फिरविला. गोहदकर जाट हा मराठ्यांचा जुना हट्टी शत्रु होता, व त्याला वठणीवर आणण्याचें अवघड काम बहुधा दर स्वारीत शिंदेहोळकरांना करावें लागें. दक्षिणेंतून मराठ्यांची मोठी फौज येणार या बातमीने उत्तरेतील सारे सत्ताधीश गडबडले होते व साऱ्यांचीं राजकारणें मराठ्यांकडे रुजू झालीं होती. या वेळेचे मराठ्यांचे मनसबे गंगोवातात्या चंद्रचूडांच्या पत्रावरून चांगले कळून येतात. (पे. द. २९.११७). या वेळीं मराठ्यांपुढें तीन मनसबे होते. पहिला पातशाहास आपल्यापार्शी आणून दिल्लीच्या तख्तावर कायम करावें, मग जाटाकडील व रोहिल्यांकडील खालसा मुलूख सहज सोडवितां येईल, असा त्यांचा वेत होता. इंग्रज आप-णास दिल्लीस पोचवीत नाहीत हें पाहून पातशाहानें मल्हाररावाकडे राजकारण लावलें होतें; परंतु तूर्त मराठ्यांकडे पैशाचा तोटा असल्यामुळे ही जबाबदारी अंगावर घेणें जड होतें. दुसरे कार्य अहमदखान बंगप व हाफीज रहमतखान रोहिल्यांचें शासन करून अंतर्वेद सोडवावी हें होतें; पण या वेळीं मराठे बुंदेलखंडाची व्यवस्था करण्यांत गुंतले होते. नोव्हेंबर-डिसेंबरांत



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

झांशीसारखी मोठी व इतर किरकोळ ठाणी सोडून मराठ्यांनी एक कोटीचा मुलुख सोडविला, व जाग-जार्गी आपला अंमल पूर्ववत् बसविला. यामुळे अंतर्वेदीत जाण्यास त्यांना विलंब लागला. शिवाय मराठ्यांना केव्हाही रोख पैशाची गरज जास्त असे, व ज्यांत असा लभ्यांश असेल, अशीं राजकारणे ते प्रथम अंगावर घेत. असें तिसरें राजकारण मराठ्यांपुढें या वेळीं आलें होतें, तें म्हणजे सुरजमल्लाच्या पुत्रांचें भांडण होय. सुरजमल जाटाच्यामागून त्याचा पराक्रमी पुत्र जवाहीर-मल्ल गादीवर आला होता व बापाच्या मृत्यूचें निर्यातन करण्यासाठीं त्यानें नजीबाला दिल्लीत वेढा घातला होता, व त्यासाठीं महारराव होळकराची मदत मागितली होती, हें पूर्वीं आलेंच आहे. होळकराच्या मदतीसाठीं जवाहीरनें त्यास बावीस लाख रुपये देण्याचें कबूल केलें होतें; पण युद्धाचा शेवट लावण्याऐवजीं महाररावानें मध्येच तह केल्यामुळे जवाहीरनें चिडून ही रक्कम देण्याचें नाकारलें, तेव्हां जाटावर स्वारी करणें महाररावास जरूर होतें. परंतु जवाहीर पराक्रमी असून त्यानें आपल्या जाट अनुयायांचें उत्कृष्ट ऐक्य घडवून आणल्यामुळे व लाहोरच्या शिखांशीं त्यानें संघटन केल्यामुळे तो भारी झाला होता. तेव्हां त्याच्यावर लढाई पुकारण्याची अनुकूल संधि येण्याची होळकर वाट पाहत होते. ही संधि आतां प्राप्त झाली होती. सुरजमल्लाचा सर्वांत धाकटा मुलगा नहरसिंग हा भरत-पूरच्या गादीच्या वारसासाठीं भांडत असून या वेळीं ढवळपुरास युद्धाची तयारी करीत होता. त्यानें होळकराची मदत मागितली व होळकरानें ताबडतोब रुकार दिला. यापूर्वीं जवाहीरनें जयपूरच्या माधोसिंगच्या मुलखांत धामधूम चालविल्यामुळे माधोसिंगही जवाहीरच्या विरुद्ध झाला होता. शिवाय जवाहीरचा शत्रु नजीबखान हाही या वेळीं मराठ्यांना अनुकूल होणार होता. भावाभावांच्या भांडणांत एका भावाचा पक्ष घेऊन त्याला सैन्याचें साहाय्य देऊन द्रव्यार्जन करणें हें मराठ्यांच्या परराष्ट्रीय राजकारणाचें एक अंग होतेंच. त्याप्रमाणें महाररावानें या वेळीं नहरसिंगाचा पक्ष उचलून जवाहीरशीं लढाई देण्याची तयारी चालविली. नहरसिंगाने आपले कबिले ढवळपुरांत होते, तेथून काढून

३

जयपुरास पाठविले. (पे. द. २९-१०२). १७६६ च्या जानेवारीत मराठे गोहदेकडे होते. इकडे जवाहीरही लढाईची तयारी करूं लागला. आग्र्याचा बंदोबस्त बरोबर करून ढवळपुरावर फौज पाठविण्याची तो तजवीज करतो, तोंच लाहोर सुभ्यांत अबदाली आल्याच्या व त्याचा शिखांनीं पराभव केल्याच्या बातम्या आल्या. त्याबरोबर जवाहीरनें विजयी शिखांशीं संधान बाधलें. शीखसरदार तारासिंग, दसासिंग, शामसिंग हे पंचवीस हजार फौजेनिशीं पानिपताजवळ नजीबखान रोहिल्याशीं युद्धप्रसंग करून व त्याचा पराभव करून दिल्लीकडे आले. (फेब्रुवारी १७६६). जवाहीरचें आमंत्रण पोहोचतांच शिखांची फौज खालीं उतरून खोडी खालसा करून जयपुरापर्यंत धामधूम करीत आली. (पे. द. २९-१२१). तेथून भरतपूरस जाऊन जवाहीरची जाट फौज व शिखांची फौज एकत्र होऊन तमाम फौजा ढवळपुरच्या रोखानें निघाल्या. त्यांस अडविण्यासाठीं महाररावानें तावजी कदम याजबरोबर तीन हजार फौज रवाना केली; पण जाटांच्या तीस हजार फौजेपुढें कदमांचा पाड लागला नाहीं व त्याचा पराभव होऊन शे दोनशें माणूस मारलें गेलें. (फेब्रुवारीअखेर.) कदमाच्या पराभवाची बातमी समजतांच महाररावानें शिंधाकडील वाजी नरसी व आपणाकडील सुलतानजी लांबहाते या सरदारांबरोबर बारातेरा हजार फौज पाठविली. महादजी शिंधाचें याच सुमारास ता. ५ मार्च रोजी लग्न झालें होतें. लग्न उरकतांच स्वतः जाटावर जाण्यास तो निघाला, पण हळदीचें अंग म्हणून महाररावांनीं जाऊं दिलें नाहीं. (पे. द. २९-१२२-१२४). १३ मार्चास एक लढाई होऊन त्यांत मराठ्यांच्या फौजेचा पराभव होऊन फौजा मागे ढवळपुरास आल्या. या लढाईत सुलतानजी लांबहाते जखमी होऊन शत्रूच्या हातीं सांपडला तो पुढें डिसेंबर अखेर मुक्त झाला. (पे. द. २९ १२६-१२७). महारराव या वेळीं कानाच्या दुखण्यानें अतिशय आजारी होता. तेव्हां गंगोवातात्या व महादजी सर्व सड्या फौजा घेऊन जाटाच्या मुकाबल्यास गेले, ते चमेलीपासून दोनतीन कोसांवर कवारी नदीवर मुक्काम करून राहिले. जाटांची फौज ढवळपुरापासून दोन कोसांवर तोफखान्यानिशीं



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



होती. चमेलीअलीकडे मराठ्यांची फौज असल्यामुळे जाट अलीकडे येईना व शीखही त्यास सोडून गेले. या वेळीं मराठ्यांच्या फौजेने जाटाची चांगलीच खोडकी त्रिरवली असती; पण इकडे महाररावाचें दुखणें जास्त विकोपास गेलें व उत्तरेस या वेळीं आलेल्या राघोबानें सरदारांस निकडीचीं बोलावणीं पाठविल्यामुळे मराठी फौजा बहुधा मागे फिरल्या असाव्या. एप्रिलास महाररावाचा मुक्काम झांशीस होता व राघोबा ओरछा सोडून गोहदच्या रोखें चालले होते. (पे. द. २९-१४०). बहुधा एप्रिल अखेर महाररावाची व राघोबाची भेट झाली. राघोबानें या वेळीं शिंयाचे महाल विनाकारण जप्त केले होते; पण शिंदेहोळकर एकचित्त असल्यामुळे राघोबाचें कांहीं चाललें नाहीं. पुढील राजकारणाचे वेत ठरविण्यापूर्वीच महारराव होळकराचें दुखणें विकोपास जाऊन ता. २० मे रोजी त्याचें देहावसान झालें. मृत्युसमयी महाररावाचें वय ७३ वर्षांचें होतें. अवध्या पांच वर्षांपूर्वी वयाच्या अडसष्टाव्या वर्षी त्यानें पानिपतांत भाग घेऊन नंतर माधोसिंगावरील लढाईत जातीनिशीं लढून गोळीची जखम सोसली होती. यावरून तत्कालीन मराठ्यांच्या जीवनाचा भव्यपणा व भरीवपणा दिसून येतो. राघोबा या वेळीं महाररावास घेऊन जाटांच्या पारिपत्याकरितां जात असतां झांशी प्रांतांतील अलमपुर मुक्कामीं हा प्रकार घडला. यानंतर दादांनीं गोहदेस वेढा दिला, व पावसाळ्यानिमित्त छावणी तेथेंच झाली.

चंबळपासून रावीपर्यंत जाटांचें राष्ट्र बनवून सारा उत्तरहिंदुस्थान मराठ्यांप्रमाणें आपल्या हुकमतींत आणावयाचा असा जवाहीरमलचा वापाप्रमाणें संकल्प होता. शिखांशीं त्यानें ऐक्य केलेंच होतें. माळव्याच्या उत्तरेकडील जाटांशीं एकीकरण करून मराठ्यांना माळव्यांतून हुसकून लावण्याचें नवें धोरण त्यानें पत्करलें व त्यासाठीं गोहदच्या राण्याला मदत करण्याचें त्यानें ठरविलें. १७६६चा पावसाळी उरकतांच आक्टोबरांत राघोबानें पुनः गोहदकराचा वेढा सुरू केला. गोहदकरही निकरानें लढूं लागला व तो हार जाण्याचें चिन्ह दिसेना व इकडे जवाहीरसिंगाच्या फौजाही ढोलपुरास आल्या. शिंदेहोळकरांच्या फौजांना रोजमुरा मिळना, म्हणून

त्याही परतू लागल्या तेव्हां दादासाहेबांनीं महादजी शिंद्यामार्फत सलोख्याचें बोलणें लावून पंधरा लाखांवर तह करविला. (नोव्हेंबर). तेथून दादासाहेब जवाहिरसिंगावर निघाले, व चमेलीच्या अलीकडे मुक्काम केला. लढाई करावी तर दुतर्फा खराबी होते, असा पोक्त विचार करून दादांनीं भेदनीतीचा या प्रसंगीं अवलंब केला. जवाहीरचे सरदार अनुपगौर, उमरावगौर व मीरजागीर गोसावी यांना फोडून त्यांच्याकरवीं जवाहीरशीं भेटी व्हाव्या असें ठरलें. पण जवाहीरच्या मनांत दग्याचा संशय येऊन त्यानें अचानक एक दिवस मध्यरात्री गोसाव्यावर छापा घातला. “फौज झाडून लुटली. जूज जाहालें. पांचसातशें माणूस पडलें.” तिघेही गोसावी-बंधु तीनशें स्वारांनिशीं पळून चमेल उतरून दादासाहेबांकडे आले. २३ डिसेंबर रोजी हा प्रकार घडला. (पे. द. २९-१६४). या प्रकारानंतर जवाहीर भरतपुरास निघून गेला व दादासाहेब केरोलीपाशीं आले. जाटांशीं ही लढाई पुढें चालू राहती; पण इतक्यांत अवदाली अटक ओलांडून हिंदुस्थानांत आल्याचें कळलें तेव्हां ह्या संकटास तोंड देण्यासाठीं दोघांनींही झटपट तह केला. भरतपुरांतले मराठे कैदी जाटानें सोडून द्यावे, जवाहीरनें महाररावास देऊं केलेल्या पैशांपैकीं १५ लाख रुपये द्यावे, अशा तहाच्या अटी होत्या. सालीना पांच लाख रुपयांच्या खंडणीवर दादानें माळव्यांतील कांहीं मवासी मुखुल जवाहीरला बहाल केला. अशा तऱ्हेनें जेमतेम तह करून दादानें हें प्रकरण तात्पुरतें मिटविलें. या तहांत अर्थ कांहींच नव्हता, व राघोबाची व अब्दालीची पाठ फिरतांच १७६७ च्या पावसाळ्यांत जाटानें तह मोडून पुनः मराठ्यांचीं ठाणीं उठविलीं तो प्रकार पुढें येईल.

१७६६ सालच्या जानेवारी महिन्यापासून ९ डिसेंबरपर्यंतचे पर्शियन कॅलेंडरच्या भागांतील कागद गहाळ असल्यामुळे या सालच्या इंग्रजांच्या हालचाली कळण्यास मार्ग नाहीं. तेव्हां या बाबतींत मराठी कागदांवरच अवलंबून राहिलें पाहिजे. इंग्रजांनीं बहुधा या सालांत विशेष हालचाली केल्या नाहींत. १७६५च्या राजकारणानें क्लाइव्हनें सुजा व प्रातशाहा आपल्या लगामीं लावून ठेवलेले होते. यापुढें त्याचा विचार सुजाचे शेजारीं रोहिले व त्या काळीं प्रबळ होऊं पाहणारा जबाहरसिंग जाट यांना आपल्या



पंखाखाली आणावयाचा होता. अशा तऱ्हेने इंग्रजांच्या दोस्तांची हद्द माळव्यापर्यंत आणून पुढेमागे जमत्यास मराठ्यांना शह देण्यास सुलभ पडावे असा त्याचा विचार असावा. १९ ऑगस्ट १७६५ रोजी त्याने जवाहीरास एक पत्र लिहून त्यांत सुजा, इंग्लिश कंपनी व पातशाहा यांत सख्य झाले, तुम्हीही आम-च्याशी दोस्ती राखण्यांत तुयचा फायदा आहे, असे कळविले होते. शिवाय इंग्रजांच्या शत्रूस-सुमरूस जवाहीरने आपल्याकडून घालवून यावे असे सुचविले होते. एखाद्या सार्वभौमाप्रमाणे इंग्रजांनी केलेली ही वर्तणूक जवाहीरास त्या वेळी आवडली नाही व त्याने इंग्रजांच्या दोस्तीचा विचारही केला नाही; पण पुढे व स. १७६६ च्या प्रारंभी मराठ्यांनी जेव्हा त्यांच्याविरुद्ध चढाई केली तेव्हा त्याने इंग्रजांकडे बोलणे लाविले. ( पे. द. २९१४३ ). पण त्या वेळी दक्षिणेत हैदराविरुद्ध कारस्थान उभारले जाऊन त्यांत इंग्रजांनी मराठ्यांशी दोस्तीचा तह केल्यामुळे उत्तरेत मराठ्यांविरुद्ध जाणे त्याच्या सोयीचे नव्हते. फक्त रोहिले मात्र अखेरपर्यंत इंग्रजांच्या आहारी गेले नाहीत. अखेर वॉरन हेस्टिंग्जने सुजास साहाय्य करून त्यांना उखडून काढले. असो.

१७६५ चा पावसाळा संपल्यावर कलाइव्ह आपणास दिल्लीस पोचवून पातशाहीवर स्थापन करील अशी आशा शहाअलमला वाटत असे. ता. २५ डिसेंबरचे मराठ्यांचे बातमीपत्र, “राजकी वर्तमान. सर्वत्र फिरंगी यांचा अंमल आहे. पातशाहा कडे माणिकपुरी आहे. गाडदी फिरंगी याकडील तीन हजार आहेत. तुरकश्वार तीन चार हजार आहेत. फिरंगियांचे कैदेत आहे. श्रीप्रयागी किल्ल्यांत अंमल फिरंगियांचा आहे. कुरा,

ज्याहानाबाद वगैरे येथील मुख्य मात्र पातशाहास फिरंगियाणी भक्षाय्यासी दिव्हे, ते घेऊन बाहवत्या-प्रमाणे पातशाहा आहेत. दिल्लीकडे पातशाहा जाणार म्हणोन अवाई मात्र आहे. पुढे जाऊ देत नाहीत व फिरंगी जाऊ जाऊ मात्र म्हणतात; परंतु इतका जोर नाही. सुज्यातदौला अयोध्याप्रांती आहे, त्याचे दिवाण वेणीबाहादूर व राजा बळवंतसिंग सर्व फिरंगि-यांचे दहशतीने आपल्या जागे धरून बसले आहेत. राजा तरी फिरंगी यांसी पैसे देतो. नबाब आयोध्येप्रांती आहे. बाहेर सर्व फिरंगियांपुढे कांहीं चालत नाही. मनांतून स्वार्माचा इच्छा करितात. फिरंगीखेरीज करून सर्वांची सूत्रे सेवकापासी आली आहेत.” ( पे. द. २९. १११ ). १७६६ साली राघोबा उत्तरेस आला, तेव्हा त्याच्याकडे पातशाहाने आपला वकील पाठविला होता; पण इंग्रजांना त्याचा राग आला. मराठे जाटाच्या प्रकरणांत गुंतल्यामुळे त्यांनाही हें राजकारण अंगावर घेववले नाही. १७६६ एप्रिलांत हाफीज रहमतकडून रोहिल्यांतर्फे पातशाहास आश्वासन गेले होते व इंग्रजांच्या नादी न लागता आपणाकडे यावे म्हणजे दिल्लीची पातशाहात सहजी हस्तगत करून देतो असे रोहिल्यांनी कळविले होते ( पे. द. २९.१३८ ). पण इंग्रज नाही तर मराठे या दोनच सत्ता आपणास पात-शाहीवर बसवू शकतील, अशी पातशाहास खात्री अस-ल्यामुळे त्याने रोहिल्यांचा विश्वास केला नाही. पावसाळा संपताच आपण वंगालहून पलटणे आणवू, असे कलाइ-व्हने आश्वासन दिल्यामुळे पातशाहाने अलाहाबादेस मुक्काम केला. १७६६ साल अखेर वरील प्रकारे उत्तर हिंदुस्थानची स्थिति असतांना अहमदशाहा अबदालीने पुनः हिंदुस्थानावर स्वारी केली.





## सागराचा संदेश

( चाल—आनन्दकंद ऐसा )

आदर्श होय साचा । संदेश सागराचा ॥ धृ. ॥

पडला जसा स्वकर्णी,

धुमतो तसाच अजुनी

कथितो यथार्थ वाचा । संदेश सागराचा ॥ १ ॥

सरिता असंख्य मिलितां,

दिसते न शीग येतां

तोरा नसो धनाचा । संदेश सागराचा ॥ २ ॥

शान्तीस जों धरावें,

निमिषांत भंग पावे

क्षणही तसा सुखाचा । संदेश सागराचा ॥ ३ ॥

भारी तुफान होई,

मर्यादशील तरिही

आघात सोस विधिचा । संदेश सागराचा ॥ ४ ॥

जल-सत्र सिंधु उघडी

लयलूट मेघ मांडी

अर्था परार्थ वेचा । संदेश सागराचा ॥ ५ ॥

नाना तरंग दिसती,

पाणीच सर्व असती

विविधांत एक साचा । संदेश सागराचा ॥ ६ ॥

फेसांत दुग्ध भासे,

निमिषांत फेस नासे

क्रम तोच या जगाचा । संदेश सागराचा ॥ ७ ॥

क्षारोदकें भरावें,

परि मोति पाझरावें

निधि होइ सदगुणांचा । संदेश सागराचा ॥ ८ ॥

सरितात्व कोठ भंगे ?

कोठोनि सिंधु लागे ?

प्रेमांत भेद कैचा । संदेश सागराचा ॥ ९ ॥

चंद्रोदयानुसारी,

सिंधूस ये उभारी

प्रेमा कसा पित्याचा । संदेश सागराचा ॥ १० ॥

तसानिलास शीत

उदधी असे करीत

सत्संग या परीचा । संदेश सागराचा ॥ ११ ॥

दावाग्नि आंत ठेवी,

शैत्यास बाह्य दावी

क्रोधांत सौम्य वाचा । संदेश सागराचा ॥ १२ ॥

स्वाती-समुद्र योगें

कंठांत मोति वागे

मर्मज्ञ योजकाचा । संदेश सागराचा ॥ १६ ॥

कण नित्य एक पाडी,

खडकांस लाट फोडी

यशश्रृंग गांठण्याचा । संदेश सागराचा ॥ १४ ॥

शं. ल. गर्गे



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

## बालकाचें मानसशास्त्र

[ लेखक—रा. रा. त्र्यंबक विनायक मोहरीर ]

### लेखांक ३ रा

#### बालकाचें मन व कौटुम्बिक जीवन

मागील लेखांकांत बालकाच्या मनाचें वर्णन केलें आहे. उत्क्रान्ति-तत्त्वाप्रमाणें मनुष्यप्राणी हा इतर प्राण्यांपासून उत्पन्न झाला आहे ही गोष्ट शरीराच्या बाबतींत जशी लागू आहे, तशीच ती मनाच्या बाबतींतही लागू आहे. मनुष्येतर प्राण्यांच्या मनोरचनेंत परिस्थित्यनुरूप फरक पडत जाऊन शेवटीं बालकाचें मन निर्माण झालें आहे. मनुष्य व इतर प्राणी यांच्या शारीरिक स्थित्यंतराला जसें परिस्थिति व आन्तरिक गुणधर्म ही कारणें होत, तसेंच मानसिक स्थित्यंतराला अन्तःप्रेरणा व जीवनकलहांतील धडपड हीं दोन कारणें होत. याप्रमाणें एकदा मनःस्थित्यंतर घडलें म्हणजे विषय आणि इन्द्रियें यांच्या संयोगामुळें प्राप्त होणाऱ्या अनुभवांनीं मनाची वाढ होत जाते. बालकाचें मन व इतर प्राण्यांचें मन हें 'तत्त्व'तः सारखें आहे, म्हणजे दोन्ही मनें विषयाकडे धांवणारी आहेत. परंतु इतर प्राण्यांचीं ज्ञान-कर्मेन्द्रियें मनुष्यांच्या ज्ञान-कर्मेन्द्रियांप्रमाणें वाढलेलीं व उन्नत नसल्यामुळें मनुष्येतर प्राण्यांचे विषयेन्द्रियसंयोगजन्य अनुभव श्रेष्ठ व अगदीं बरोबर नसतात. यामुळें बालकाचें मन जसें वृद्धिंगत होत जातें तसें इतर प्राण्यांचें होत नाही. विषयाभिमुखप्रवृत्ति हा मनाचा प्रधान गुण असल्यामुळें तो दोहोंतही दिसून येतो, तथापि मनुष्येतर प्राण्यांत इन्द्रियवैगुण्यामुळें त्याच्या मनाची मनुष्याच्या मनाप्रमाणें वाढ होत नाही. मनुष्याच्या मनाच्या वाढीला सुरवात बालक जन्माला आल्यावर व्हावयास लागते. बालक जन्मल्याबरोबर, त्याचें मन इतर प्राण्यांच्या मनाप्रमाणेंच असतें. म्हणजे त्या मनांत विषयाकडे धांवण्याची

प्रवृत्ति तेवढी असते. या प्रवृत्तीलाच कामवासना अथवा Libido अशी संज्ञा आहे. परंतु जेव्हां मूल हें आपल्या आईबापांना ओळखतें म्हणजे साधारणपणें, मूल चार पांच महिन्याचें झालें असतां बालकाच्या मनांत राग व द्वेष या भावना स्पष्ट जागृत होतात, तेव्हांच आईवद्दल राग म्हणजे आईकडे आकर्षण, बापावद्दल द्वेष म्हणजे बापापासून विकर्षण, उघडपणें सुरू होतात. त्या वेळींच्या मनाच्या प्रगट स्वरूपाला Oedipus Complex म्हणतात, हें मागील लेखांत विशद केलें आहे. आतां या लेखांत Oedipus Complex कशी बनत जाते याचा थोडा विचार करून नंतर कौटुम्बिक जीवनांत मनाची वाढ-विशेषतः विकाराची वाढ-कशी होत जाते तें पाहावयाचें आहे.

मनाला स्पर्शसुखाची इच्छा प्रथमपासूनच इतर इन्द्रियांच्या सुखापेक्षां जास्त प्रमाणांत असते. गुलाबाचें फुल नुसतें झाडावर पाहून आपलें मन संतुष्ट होणार नाही. तें तोडून आपल्या हातीं घ्यावें असें आपणांस वाटतें. तें फक्त श्वास घेण्यासाठींच नव्हे तर त्याच्या कोमल व सुखावह अशा स्पर्शाची आपल्याला इच्छा असते. अथवा बालक हें पाळण्यांत खेळतें हें पाहून आपल्याला विशेष संतोष होत नाही, तर तें बालक उचलून व मांडीवर घेऊन त्याला कोमळपणानें आपल्याला विशेष सुख होतें. यापेक्षांही जरा स्पष्ट उदाहरण घ्यावयाचें म्हणजे, एखाद्या सुंदर स्त्रीच्या अवलोकनानें अथवा तिचा कर्णमधुर आवाज श्रवण करण्यानें आपल्या मनाची शान्ति होत नाही; उलट स्पर्शसुखाची इच्छा तीव्र होत जाते. पण तेंच त्या



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



सुंदर स्त्रीच्या स्पर्शाने व तदनंतर संलग्नाने (संलग्न होण्यांत स्पर्शातिरेक आहे.) आपल्याला स्वर्ग मिळाल्याचा आनंद होतो. सारांश, मनांत स्पर्शसुखाची प्रवृत्ति विशेष आहे. ही प्रवृत्ति विशेष असण्याचे कारण शरीरस्पर्शतः मनं एकत्रित व एकजीव व्हावी आणि द्वैत नष्ट होऊन अद्वैत-भाव उत्पन्न व्हावा, अशी प्रकृतीची रचनाच आहे. असो; ही स्पर्शसुखाची इच्छा बालक जन्मल्यावरच त्याच्या मनांत उदित होते. मूल हें आपल्या आईला ओळखतें तें स्पर्शज्ञानानें. मूक नसतांना देखील आईने घेतलें असतां मूल हर्षभरित होतें, याचें कारण स्पर्शसुखेच्छा. आई ही मुलाला आपल्या अंगावरचें दुध पाजते एवढ्यामुळे आई पाहिली किंवा आईने घेतलें, म्हणजे आनंद होतो असें नव्हे. तशी कल्पना केली तर, अंगावरील दुध पाजणाऱ्या स्त्रिया भिन्न असतांना देखील मुलें हीं आपल्या आईकडेच विशेष आकर्षित कां होतात याची उपपत्ति लागत नाही; तसेंच दुध तुटल्यावर देखील मुलें आईच्याच अंगावर विशेष कां असतात हें विशद होत नाही. खरोखर बालकाचें मन व तरुणाचें मन हें एकसारखें आहे. फरक इतकाच की, बालकाच्या मनाचे व्यापार अज्ञानतः (unconsciously) होत असतात व तरुणाचे मनोव्यापार त्या मानानें ज्ञानतः (consciously) होत असतात. परंतु दोहोंच्या वावर्तीत विषय मात्र असतो. मुलाच्या वावर्तीत त्याची आई व तरुणाच्या वावर्तीत त्याची पत्नी. आया आणि पत्या आपल्या मुलांची व पतीची खाण्यापिण्याची व इतर सर्व व्यवस्था करतात एवढ्याचमुळे त्यांच्यांत आकर्षण नसतें, तर परस्परांच्या स्पर्शाने परस्परांना सुख होत असतें हें आकर्षाचें विशेष कारण आहे. याप्रमाणें बालक व तरुण यांचें प्रावृत्तिक साम्य आहे. असो.

बालकाच्या मनांतील स्पर्शसुखेच्छा आईमुळे तृप्त होते म्हणून बालक आईकडे विशेष आकर्षिलेले असतें. याचा परिणाम असा होतो की, तें बापापासून विकर्षित होतें. ज्याप्रमाणें एका रेषेत तीन पदार्थ

असतांना व मधल्या पदार्थाला वाजूचे दोन्ही पदार्थ आपआपल्याकडे ओढीत असतांना, त्या दोन्ही टोकांवरील पदार्थांपैकी जो पदार्थ मधल्या पदार्थाला विशेष आकर्षित करील तिकडे तो पदार्थ आकर्षित होईल व त्या मानानें दुसऱ्या पदार्थापासून तो पदार्थ अधिक विकर्षित होईल. याचप्रमाणें आई व बाप यांच्या आकर्षणाच्या रेपेतील मध्यबिंदूवर बालक असल्यामुळे जेव्हां तें आईकडे आकर्षित होतें तेव्हां तें बापापासून विकर्षित होतें. मूल हें आईकडे स्पर्शसुखेच्छेने आकर्षित होतें, पण त्याची स्पर्शसुखेच्छा कौटुम्बिक जीवनांत बापाच्या अथवा भाऊवहिणीच्या आचरणानें केव्हां केव्हां अपूर्ण राहते, यामुळे त्या स्पर्शसुखेच्छेतून इतर मनोविकार उत्पन्न होतात. पहिल्या प्रथम बापाच्या आचरणानें ती इच्छा खंडित होते, म्हणून बापाबद्दल द्वेष उत्पन्न होतो. याप्रमाणें भाऊ वहिणी यांचा जन्म होईपर्यंत मुलांत आईबद्दल राग व बापाबद्दल द्वेष असे विकार जागृत होतात. याप्रमाणें Oedipus Complex ची उत्पत्ति होते. ही उत्पत्ति किंवा इतर मनोविकारजागृति वयाच्या कोणत्या कोणत्या वेळीं होते हें ठरवितां येऊ शकत नाही. यास कारण विकारजागृति ही शरीरवादीवर अवलंबून नाही ! तर ती विषयसंयोगितेवर म्हणजे विषययुक्त परिस्थितीवर अवलंबून आहे. यामुळेच लहानवयांत देखील उत्तेजनदायक पदार्थ पुढें आले तर फाजील, विकार जागृत होतात किंवा तरुणापणीं देखील विषयाभावी विकारजागृति दुरावते. तथापि Psycho-Physical-paralim म्हणजे मन व शरीर यांच्या वादीत साम्यान्तर असल्यामुळे सामान्यपणें विकारजागृतीचा शरीरवादीशीं व पर्यायानें वयोवृद्धीशीं जोड घालतां येईल. या दृष्टीनें मूल चार महिन्यांचें झाल्यावर ऑडिपस कॉम्प्लेक्स बनू लागतें, असें म्हणतां येईल. या कॉम्प्लेक्ससंबंधी आणखी एक गोष्ट लक्षांत घेतली पाहिजे. ती म्हणजे, विकार हे क्षणिक असून निरनिराळ्या वेळीं ते बदलत असतात. वरील कॉम्प्लेक्समुळे बालकाच्या मनांत आईबद्दल



अनुराग व बापाबद्दल द्वेष हे विकार उदित होऊं लागतात. परंतु याचा अर्थ आईबद्दल नित्य अनुराग व बापाबद्दल नित्य द्वेष असतो, असा मात्र नव्हे. तर केव्हां केव्हां आईबद्दल द्वेष व बापाबद्दल अनुराग उत्पन्न होऊं लागतो. याचें कारण असें कीं, मनाला, ज्याच्यामुळे आपली इच्छा तृप्त होते त्याबद्दल प्रेम व ज्याच्यामुळे ती अडली जाते त्याच्याबद्दल द्वेष वाटतो, ही गोष्ट फक्त स्पर्शसुखेच्छेच्या बाबतीतच नसून, सर्वच इच्छांच्या बाबतीत असल्यामुळे, जर बालकाच्या मनांतील एखादी इच्छा एखादे वेळीं बापाच्या आचरणानें पूर्ण होत असून, आईमुळे अडली असेल तर बापाबद्दल प्रेम व आईबद्दल क्रोध तेवढ्यापुरता उत्पन्न होतो. पुष्टिंगी मुलाच्या बाबतीत ज्या गोष्टी आहेत त्याच्या उलट स्त्रीलिंगी मुलाच्या बाबतीत दिसून येतात. पुष्टिंगी मुलाला आईबद्दल राग व बापाबद्दल द्वेष वाटतो, तर स्त्रीलिंगी मुलाला आईबद्दल द्वेष व बापाबद्दल राग वाटतो, असें आढळून येतें. तसेंच या ऑडिपस कॉम्प्लेक्सचें, जेव्हां बालक विवाहित बनतो तेव्हां, विषयतः रूपान्तर होतें. म्हणजे आईबद्दल वाटणारा राग-अनुराग-नष्ट होऊन द्वेष वाटू लागतो, उलट बापाकडे आकर्षण वाढू लागतें. असो; योग्य स्थळीं याचें विवरण करूं.

ऑडिपस कॉम्प्लेक्ससंबंधी दुसरी लक्षांत ठेवण्यासारखी गोष्ट म्हणजे अशी कीं, मुलाच्या आईबापांपैकीं एकजण मरण पावले तर ऑडिपस कॉम्प्लेक्समध्ये फरक पडतो. आई व बाप यांपैकीं जें जिवंत असेल त्याबद्दल सर्वथा अनुराग, त्याच्याकडेसच सर्वस्वी आकर्षण वाटत असतें. आकर्षण-विकर्षणाचा नियम येथेही लागू आहेच. याप्रमाणें या कॉम्प्लेक्स मध्ये दोन वेळेस फरक पडतो हें आपण पाहिलें; पहिली वेळ म्हणजे आईबापांपैकीं एखादा मृत्यु पावला असतां व दुसरी वेळ म्हणजे मूल विवाहित झालें असतां. आणखी एक वेळ सदर कॉम्प्लेक्समध्ये फरक पडतो. ती वेळा म्हणजे त्या मुलालाही जेव्हां मूल होतें तेव्हां. त्या वेळीं राग व द्वेष या दोनही भावना

त्याच्या मुलाच्या ठिकाणीच खिळलेल्या असतात. बापाला मुलाबद्दल रागद्वेष एकसमयावच्छेदें वाटत असतो. हें कसें याचाही पुढें विचार होईलच. या ठिकाणीं आपल्याला इतकेंच पाहावयाचें आहे कीं, ऑडिपस कॉम्प्लेक्समध्ये स्थित्यंतरे केव्हां केव्हां होत असतात. तीं स्थित्यंतरे बालकाच्या आयुष्यांत तीनदा होत असतात हें आपण पाहिलें.

आतांपर्यंत मूल आणि आईबाप यांचा संबंध येऊन त्यामुळे राग व द्वेष या भावना कशा उत्पन्न होतात आणि ऑडिपस कॉम्प्लेक्स कशी बनत जाते याचें विवरण केलें. यानंतर कुटुंबांतील इतर मंडळी, भाऊ-बहिणी वगैरे यांचा संबंध येऊन त्यांपासून इतर विकार कसे उत्पन्न होतात हें पाहावयाचें आहे. मूल जसजसें वृद्ध होत जातें, तसतसें त्याला स्पर्शसुखाचा विषय लहान लहान असावा असें वाटतें. मूल हें प्रथम आईवर प्रेम करतें, पण जसजसें तें वाढतें तसतसें त्याचें प्रेम बहिणीवर जडत जातें. याचें कारण त्वरित वृत्तिच होय. मूल मोठें झालें म्हणजे विशेषतः स्तनपान तुटलें म्हणजे, मूल हें आईपेक्षां बहिणीच्या अंगावर विशेष राहतें, कारण आईपेक्षां बहिण ही लहान असते. वरील वृत्तीमुळेच तरुणपणीं मूल हें आपल्यापेक्षां वयानें लहान अशा स्त्रीवर प्रेम करून तिच्याशीं विवाहबद्ध होऊं इच्छितें. आणि म्हातारपणीं स्वतःच्या मुलापेक्षांही नातवावर अधिक प्रेम जडतें. अंगावरचें दूध तुटल्यावर बालकांत मोठ्यापेक्षां लहानाकडे आकर्षिलें जाण्याची वृत्ति फोकावत जाते. बालकाच्या मनांत अशी वृत्ति उत्पन्न होण्याचीं कारणें दोन आहेत.

Psycho-physical-paralim चें तत्त्व मनुष्याच्या वागण्यांत नेहमीं असल्यामुळे बालक अगदीं लहानपणीं आईकडेच सर्वस्वी आकर्षिलें असतें. मुलाला आईच्या स्पर्शानें सुख मिळतें व आईच्या स्तनांतून दूध मिळतें. यामुळे मानसिक व शारीरिक आकर्षण आईकडे असतें. पण दुध तुटल्यावर शारीरिक आकर्षण म्हणजे शरीरसंवर्धनार्थ





आकर्षण कमी होऊन स्पर्शसुखेच्छेने होणारं आकर्षण तेवढें कायम राहातें. या वेळीं मुलाल आईची गरज येवढ्यासाठीं वाटते कीं, आईमुळें त्याची स्पर्श-सुखेच्छा तृप्त होते. मूल मोठें झाल्यावर ही स्पर्शसुखेच्छा बहिणीच्या स्पर्शानें देखील तृप्त होऊं शकते, म्हणूनच तें मोठें झाल्यावर म्हणजे दुध तुटल्यावर बहिणीकडे बालक विशेष आकर्षिलें जातें. हें बहिणीकडील आकर्षणाचें एक कारण आहे. व दुसरें कारण असें कीं, बालक वाढूं लागलें म्हणजे त्याच्या अनुरागाच्या मार्गांत आड येणाऱ्या या गोष्टी काढून टाकण्याची प्रवृत्ति उत्पन्न होते. जेव्हां मूल रांगूं शकत नाही तेव्हां जर आईनें, त्याची इच्छा असताना, त्याला घेतलें नाही तर तें वसत्या ठिकाणा-कडूनच नुसतें रडून आईला स्वतःस घेण्यासाठीं भाग पाडतें, पण तेंच जर मूल रांगूं शकत असलें तर आईकडे रांगत जाऊन तिला ध्यावयास लावतें व याप्रमाणें आपली इच्छा आईला तृप्त कर-वावयास लावतें आणि स्वतःच्या अनुरागानें मार्गांत तात्पुरती आलेली अडचण दूर करतें. याचप्रमाणें मूल आणखी मोठें झालें म्हणजे स्वतः इच्छा तृप्त करण्यासाठीं तें विविध मार्गांनीं इतरांस भाग पाडतें. पण आई ही फारच मोठी असल्यामुळें मूल हें आपल्या आईला स्वतःची इच्छा तृप्त करविण्यास भाग पाडूं शकत नाही. म्हणून तें आपला ओढा लहाना-कडे लावूं लागतें. या तऱ्हेनें मूल वाढलें म्हणजे त्याचा ओढा आईवरून उठून बहिणीकडे झुकूं लागतो; हें दुसरें कारण. आणि या दोन कारणां-मुळेंच, तें मूल तरुण झालें म्हणजे त्याचा ओढा पत्नीकडे लागतो. तारुण्यावस्थेंत बाल्यावस्थेंतील सुखे-च्छांना विशिष्ट स्वरूप प्राप्त होतें. कारण, शरीराची वाढ झाल्यामुळें इन्द्रियें हीं विशिष्ट विशिष्ट विकार विशिष्ट विशिष्ट पद्धतीनें पूर्ण करण्यास समर्थ झालेलीं असतात. यामुळें भिन्न कुलांत जन्मलेल्या व वयानें लहान आणि बाकीचे आकर्षक गुण असलेल्या स्त्रीकडे त्याचा ओढा लागतो. भिन्न कुल व वयानें

लहान या दोन गुणांकडे लक्ष देण्याचें कारण स्वेच्छा-तृप्तीच्या आड कोणतीही अप्रतिकार्य गोष्ट उभी राहूं नये हें होय. तसेंच तें मूल म्हातारें झालें असतां त्याचा ओढा नातवाकडे लागतो. याच्या मुळाशींही वरील दोन कारणेंच आहेत. असो. या वर सांगित-लेल्या कारणांमुळें बालकाचें मन आईच्या अंगावरील दुध तुटल्यावर, आईपेक्षां बहिणीकडे विशेष लागतें.

वर निर्दिष्ट केल्याप्रमाणें बालकाच्या मनाचा ओढा आईकडून बहिणीकडे झुकला म्हणजे आईकडे प्रथम जें आकर्षण असतें त्याचें रूपही बदलत जातें. पहिलें आकर्षण निरपेक्ष असतें, पण दुसरें आकर्षण सापेक्ष असतें. पहिल्या आकर्षणांत स्पर्शसुखेच्छेबरोबरच शरीरसंवर्धनार्थ दुध पिण्याची इच्छाही असते, पण दुसऱ्या म्हणजे बहिणीकडील आकर्षणांत स्पर्शसुखे-च्छाच प्रधान असते. आईकडील आकर्षण हें आदर-भावाचें बीज असतें, तर बहिणीकडील आकर्षण हें प्रेमाचें बीज असतें. आदर व प्रेम या दोन विकारांत फरक आहेत. आदर या विकारांत ज्याच्याबद्दल आदर असतो तो मोठा व आपण लहान अशी वृत्ति असते; पण प्रेम या विकारांत दोघेही समान अशी वृत्ति असते. ( वात्सल्यांत आपण मोठे व ज्याच्यावर प्रेम करतो तो लहान, अशी भावना असते. ) आकर्षणाच्या स्थित्यंतराबरोबरच बालकाच्या मनांत आदरभाव, प्रेमभाव व पुढें वृद्धिंगत झाल्यावर वात्सल्यभाव उत्पन्न होत असतात. असो.

बालक वाढल्यावर ज्याप्रमाणें आईकडील आकर्षण बहिणीकडे वळूं लागतें, त्याचप्रमाणें बापापासून विक-र्षण हें भावां(बन्धु)पासून विकर्षणांत परिणत होत असतें. मूल जसजसें वाढत जातें, तसतसें बापाबद्दलची द्वेषाची भावना मावळत जाऊन, ती बांधवाबद्दल जागृत होते. या स्थित्यंतराचें कारण एक तर बापाचें महत्त्व, स्वतःच्या जीवनासाठीं किती आहे हें त्याला कळूं लागतें व दुसरें कारण असें कीं, भाऊ हा आईबापांच्या आपल्या स्वतःवर असलेल्या प्रेमांत वांटेकरी होतो. या दोन कारणांमुळें भावांबद्दल द्वेष उत्पन्न होतो; त्या द्वेषाच्या



भावनेमुळे ईर्ष्या व मत्सर हे विकार उत्पन्न होतात. एका आईबापाच्या पोटी जन्मास आलेलीं मुलें पुढें हाडवैरी भाऊवंद कां निपजतात, यांचें कारण बात्या-वस्थेंत पाहावयास सांपडतें.

कुटुंबांत आई-बाप, भाऊ-बहिणी, आणि वृद्ध मनुष्ये यांचा समावेश होतो. मूल कुटुंबांतील म्हातान्या मनुष्याच्या अंगावरही फार राहतें. याचें कारण असें कीं, लहान मुलांवर इतरांपेक्षां वृद्धांचें प्रेम विशेष असतें. ( वर सांगण्यांत आलेच आहे कीं, मूल हें वृद्ध झाल्यावर त्याच्या प्रेमाचा विषय मूल हें बनत असतें. ) आकर्षणाला प्रेमाचें स्वरूप प्राप्त झालें म्हणजे इतरांनींही आपल्यावर प्रेम करावें ही भावना वाढत जातें. ही भावना, मूल हें म्हातान्या मनुष्यापाशीं असतांना तृप्त होऊं लागते. म्हातान्या-कडील आकर्षणांतून मोह व लोभ हे विकार उत्पन्न होऊं लागतात. मोह म्हणजे प्रेमाचा विषय जवळ असणें ही इच्छा, व लोभ म्हणजे तो विषय जास्त प्रमाणांत पाहिजे ही हांव. येणें प्रमाणें मूल पांच वर्षांच्या आंत असेपर्यंतच मुलाचा व कुटुंबांतील इतर माणसांचा संबंध आल्यामुळें त्याच्या विषयसंयोगांन्तूनच विकार हे उत्पन्न होतात. रागापासून आदर, प्रेम, काम, ( विशेष अर्थात् ) मोह व लोभ हे विकार उत्पन्न होतात. द्वेषामुळें क्रोध, ईर्ष्या, मत्सर हे विकार उत्पन्न होतात. हे द्विविध विकार म्हणजे राग आणि द्वेष यांचीं भिन्न रूपे आहेत; विषयानुरोधानें परिवर्तिक

रूपे आहेत, हें मागें मनोविश्लेषणशास्त्रावरील ५ व्या लेखांत स्पष्ट दाखविलें आहेच, अतो.

या लेखांत आपण कुटुंबांत वाढतांना मुलाचे विकार कसे बनतात हें पाहिलें. हे विकार बनण्याचें काम वयाच्या पांच वर्षांच्या आंतच बनतें. तसेंच कुटुंबांतील ज्या मनुष्याचा योग विशेष घडतो व त्याच्याकडे आकर्षण जितक्या प्रमाणांत तृप्त किंवा अतृप्त होऊं लागतें त्या मानानें तो विकार विशेष तऱ्हेनें वाढतो किंवा कमी होतो. वाढलेला विकार हाच मुलाचा स्वभाव बनवितो. मूल हें आपल्या आयुष्यांत क्रोधी, मत्सरी किंवा लोभी बनेल हें बात्या-वस्थेवरच अवलंबून आहे. पांच वर्षांच्यानंतर या विकारांचा कुटुंबाच्या बाहेरील लोकांशीं संबंध आला म्हणजे आणि तें वाढूं लागलें म्हणजे त्यांचें परिवर्तन विचार, वृत्ति, प्रवृत्ति, निर्णय, स्मृति, बुद्धि वगैरे मनाचीं विशेष अंगें वाढूं लागतात. अशीं परिवर्तनें कां व कशीं होऊं लागतात याचा विचार यापुढील लेखांतून होणार आहे. या मालेच्या चवथ्या लेखांकांत विकारांपासून विचार वगैरे उत्पन्न होण्यासाठीं बालकाच्या मनाची रचना कशी बनते याचें विवेचन करावयाचें आहे. पण त्यापूर्वीं विकारांपासून विचार वगैरे कसे उत्पन्न होतात हें लक्षांत यावें म्हणून पुढील लेखांत त्यांचें स्पष्टीकरण करून, मग या मालेच्या चवथ्या लेखांकाकडे वळूं.





## देवा, तुझे गान-

( अभंग )

देवा, तुझे गान  
अंतरींचा लाव्हा  
देहलता माझी  
मांडव निर्मुनी  
करुणेच्या सिंधो  
ती घालविलीस  
निर्जल प्रदेशीं  
मरुचें नंदन  
सावलींत तुझ्या  
उन्हाळा अतीव  
आणिक मायेची  
कुठला हिंवाळा  
उपकाराचें ह्या  
माझें सारें तुझें-  
उतराई कैसा  
हृदींचा उमाळा  
गाऊं तुझें गान ?-  
स्वरभाव मला  
साधनत्व माझें  
सद्भाव साधक  
देवा तुझे गान  
बेसूर संगीत

जिवाला विसावा  
शांत त्यानें  
ओसाडशा कोनीं  
राखलीस  
बिंदूचीच प्यास  
कृपानदें  
पाडुनी पर्जन्य  
बनविलें  
पोळलेला जीव  
बाधे ना त्या  
जब तुझी मला  
राहील तो  
लादलेंस ओझें  
देऊं काय ?  
होऊं मी दयाळा  
आवरेना  
पावा मी कृपाळा  
तुझ्यामुळें  
साध्य तूंच एक  
सूत्रधारा !  
अखंड संगत  
कर गोड

अशोक, नाशिक



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

## अस्सल मराठी छंदांचा ऐतिहासिक विचार

### दिण्डी ( कीं दण्डी ? )

लेखांक २ रा

[ लेखक:—रा. रा. अनंत का. प्रियोळकर, बी. ए. ]

आज ज्या छंदाला आपण दिंडी म्हणतो त्या छंदाचे लक्षण वृत्तदर्पणामध्ये पुढीलप्रमाणे सांगितले आहे:—

“ दिंडीला चार चरण असतात, आणि चरणाच्या शेवटी यमक असते. त्यांत कोठे कोठे दोन चरणां-सारखी, कोठे चारी चरणांसारखी यमक असतात. या छंदास अक्षरांचा नियम नाही. पण मात्रांचा नियम आहे. प्रत्येक चरणास १९ मात्रा असतात. आणि नवव्या मात्रेवर अवसान येते. म्हणून ९ मात्रांचा एक व १० मात्रांचा एक असे दोन भाग होतात. त्यांच्या मात्रांची रचना अशी असावी की, पहिल्या भागांत प्रथम तीन मात्रांचा एक गण, म्हणजे एक गुरु, एक लघु किंवा एक लघु, एक गुरु किंवा तीनही लघु असा असावा. त्यापुढे तीन गुरु किंवा सहा लघु किंवा लघु, गुरु मिळून सहा मात्रांचा गण असावा. दुसऱ्या भागांत पहिल्याप्रमाणे प्रथम तीन मात्रांचा गण, मग पुनः तसाच आणखी तीन मात्रांचा गण, त्याच्यापुढे म्हणजे शेवटी दोन गुरु असावे.”

स्वभावतः दिंडी हे जरी मात्रावृत्त असले तरी पण ओवी किंवा अभंग याच्यासारखे ते अनिर्वध वृत्त आहे, असे मानून जुने कवि त्याची रचना करीत आले आहेत. उदाहरणार्थ रघुनाथ पंडिताची कविता पाहा. संस्कृत वृत्तांमध्ये त्याने जी कवितारचना केलेली आहे, तेथे वृत्त-रचनेला नांव ठेवण्यास मुळीच कुठेही जागा नाही, परंतु दिण्डीच्या बाबतीत तो आजच्या आमच्या दृष्टीने अनेक ठिकाणी घसरलेला आहे. अभंग वृत्ताला तुकारामामुळे ज्याप्रमाणे महत्त्व आले, त्याप्रमाणे दिंडीच्या लोकप्रियतेचे पुष्कळसे श्रेय रघुनाथ पंडितालाच आहे. दिंडी छंदाचा

त्याने आपल्या काव्यांत भरपूर उपयोग करून घेतला आहे. मराठी छंदःशास्त्रकार दिंडीची उदाहरणे त्याच्या काव्यांतून घेतात. परंतु वरील लक्षणांना जुळण्याकरिता त्याच्या काव्यांत कित्येक ठिकाणी सुधारणा करावी लागली आहे. वृत्तदर्पणामध्ये व गणेशशास्त्री लेले यांच्या साहित्य-शास्त्र या पुस्तकांत दिलेले दिंडीचे उदाहरण पहा:—

चौगुणीने जरि पूर्ण शीतभानू ।

नळा ऐसा तरि कळानिधी मानूं ॥

प्रतापाचा जो न मावळे भानू ।

तयासारीखा कोण दुजा वानूं ॥ १ ॥

यांतील चौथा चरण नवनीताच्या पहिल्या आवृत्तीमध्ये, तया समान कोण दुजा वानूं ।

असा आहे. नवनीताच्या पांचव्या ( इ. स. १८६४ ) आवृत्तीपासून या काव्याच्या दिंड्यांच्या कित्येक चरणां-मध्ये सुधारणा ( ? ) करण्यांत आली आहे. आणि पार बदल्याशिवाय ज्यांत सुधारणा होत नाही ते अद्याप अशुद्ध आहेत. उदाहरणार्थ आणखी काहीं स्थळे पहा:-

जुने नवनीत—आले जासूद वदति नैषधासी ।

नवे नवनीत—हेर, आला तो वदे नैषधासी ।

१. प्रो. पारसनीस यांनी जे नलोपाख्यानांतील वृत्तांचे कोष्टक आपल्या प्रतीमध्ये दिले आहे, त्यावरून रघुनाथ पंडिताने एकंदर १८ निरनिराळी वृत्ते आपल्या या काव्यामध्ये (२५३) योजिली असून, त्यापैकी सर्वांत जास्त वसंततिलका (७६) व त्याच्या खालोखाल दिंडी (७२) वृत्त योजिले आहे, असे दिसून येते. प्रो. पारसनीस यांची ही श्लोकसंख्या अगदी बिनचूक नसली तरी अंदाजाला उपयोगी पडण्यासारखी आहे.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



- जु. न. कलं लागला भूप या विचारा ।  
 न. न. कलं लागे तें भूप या विचारा ।  
 जु. न. तथा विदर्भदेशीं झेंपावे ।  
 न. न. तथा वैदर्भी देशीं झणी पावे ।

“नभा मानूनी निकषपाषाणा ।” या चरणाची सहज दुरुस्ती करतां न आल्यामुळे तो नव्या नवनीतांत अशुद्धच आहे.

दिंडीवृत्त किती मार्गे आढळतें याचा शोध करूं गेल्यास शिवपूर्वकालीन कोणत्याही कवीनें त्याचा उपयोग केलेला मला आढळला नाही. शिवकालीन कवींपैकीं देखील आनंदतनय, रघुनाथ पंडित व उद्धवचिद्धन यांनींच दिंडी प्रथम आपल्या काव्यांत योजिलेली दिसते. यापैकीं आनंदतनयाने आपल्या सुप्रसिद्ध सीतास्वयंव्रामध्ये, तें आख्यान विविध वृत्तांत असूनही दिंडी वृत्त योजलेलें नाही. विश्वामित्राभिगमन, पूतनावध व शिवी आख्यान या तीनच कवितांमध्ये अगदीं थोड्या दिंड्या आहेत. त्याच्या व रघुनाथ पंडिताच्या दिंड्यांमध्ये पुष्कळ शब्दसाम्य व यमकादि रचनासाम्य आहे. पूतनावध काव्यामध्ये त्यानें दिंडी छंदाचा उल्लेखही केला आहे:-

वयें सोळा वर्षीचि उभी ठेली ।

सुतारुण्यें तारुण्य गुणठेली ॥

नंदपुत्राच्या दर्शना भुकेली ।

दिंडी ऐशी आनंदसुतें केली ॥

वामन पंडित किंवा विश्रल बिडकर हेही याच कालचे. परंतु, त्यांनीं दिंडी वृत्तांत रचना केलेली नाही. उद्धव-चिद्धनाने ध्रुवाख्यान, शुकंभा-संवाद व त्रियाळ-चरित्र हीं तीन काव्ये दिंडी वृत्तामध्ये रचलेली आहेत. यापैकीं ध्रुवाख्यान हें काव्य अत्यंत लोकप्रिय असून आबालवृद्धांच्या तोंडीं खेळत आहे. तें चिंतामणि नांवाच्या कवीचे आहे अशी कालपरवांपर्यंत समजूत होती, परंतु तें उद्धवचिद्धनाचेंच असल्याबद्दल मार्गे मी साधार सिद्ध केले आहे.<sup>२</sup>

यानंतर जी दिंडी वृत्तात्मक अशी काव्यरचना दृष्टीस पडते, तीवर उद्धवचिद्धनाची किंवा रघुनाथ पंडिताची

२. आनंदतनयकृत कवितासंग्रह (काव्यसंग्रह) पाहा.

३. लोकशिक्षण, पुणे. जानेवारी १९३२ पाहा.

स्पष्ट छाप पडलेली दिसते. उदाहरणार्थ नरहरिकृत गंगारत्नामालेमध्ये आलेल्या दिंड्या ध्रुवाख्यान पुढे ठेवून लिहिलेल्या दिसतात. देवनाथाच्या (श. १६७६-१७४३) काव्यावर उद्धवचिद्धन व रघुनाथ पंडित या दोघांचीही स्पष्ट छया आहे. त्यांच्या ‘श्रावणाख्यानांत’ आपणांस ध्रुवाख्यान प्रतिबिंबित दिसतें, तर कृष्णजन्मांत रघुनाथ पंडिताच्या नलदमयंती-स्वयंवराख्यानाचें रूप न्याहाळतां येतें.<sup>४</sup>

अनंत कवीनेंही (श. १६४३) आपल्या सीतास्वयंवरांत दिंडीबद्ध रचना केली आहे. त्यानें उद्धवचिद्धन किंवा रघुनाथ पंडित यांचें अनुकरण केलेलें नाही. परंतु त्याची दिंडी अत्यंत ओबडधोबड आहे.<sup>५</sup>

राघवानें (हा कवि पेशवाईनंतरचा म्हणतात.) आपल्या वीरमणि या काव्यांत दिंडी योजिली आहे. परंतु, विशेष लक्षांत ठेवण्यासारखी गोष्ट ही की, त्यानें संस्कृत भाषेमध्येही दिंडीबद्ध रचना केली आहे.<sup>६</sup>

जगव्यापित्री रामदर्शनेन ।

जन्मते वै सर्वतः प्रमोदेन ।

मिथः सैन्यं मीलितं महाप्रीत्या ।

अवादन्त वाद्यानि एकमत्या ॥

शिवोऽप्यापृच्छत्स्माभूतं जगाम ।

तिरोभूत्वा प्रमथादिभिः स्वधाम ॥

वीरमणिना शत्रुघ्नसमेतेन ।

कृतं गमनमश्वानुसारकेन ॥

याखेरीज दिंडीबद्ध रचना करणारे आणखी कांहीं कवि म्हणजे-कृष्णदास (शिवरात्रिचरित्र)<sup>७</sup>, सरबो नाईक (गोपीचंदाख्यान),<sup>८</sup> रविदास (कुबेरलक्ष्मी गर्वहरण).<sup>९</sup> ज्यांचा कर्ता कळत नाही अशा मयशक्तिचरित्र,<sup>१०</sup>

४. अनेक कविकृत कविता भा. ४ था (काव्ये-तिहाससंग्रह) इ. स. १८८९ पृ. ७, ९, १२. पाहा.

५. श्रीदेवनाथ महाराजांची कविता (वैदर्भकाव्य-संग्रह २) पृ. १३९ व १४५

६. अनंत कविकृत कवितासंग्रह (काव्यसंग्रह १७ पृ. १.)

७. लघुकाव्यमाला (काव्यसंग्रह १४) पृ. २०९

८. लघुकाव्यमाला (काव्यसंग्रह ३८) पृ. १

९. लघुकाव्यमाला (काव्यसंग्रह ४७) पृ. ५४

१०. पृ. १८१

११. पृ. ७३



गयगंधर्वाख्यान<sup>१२</sup>, उषास्वयंवर<sup>१३</sup> वगैरे काव्यांतही दिंड्या आढळतात.

दिंडी या शब्दाच्या उगमासंबंधी राजवाडे लिहितात:—<sup>१४</sup>

“ दिंडी हा शब्द दिंडिम या संस्कृत शब्दाचा अपभ्रंश आहे. दिंडिम=डिंडिम=दिंडिअ=दिंडी. दिंडिम हे वाद्यविशेष आहे. त्याप्रमाणे ज्याचा नाद कल्पनेने भासतो तो छंद दिंडी होय. नांवावरून दिसते की हा छंद महाराष्ट्री भाषेतून मराठीत घेतला असावा...”

“ दिंडी संस्कृत पिंगलांत, प्राकृत पिंगलांत, किंवा छंद-शास्त्रावरील कोणत्याही संस्कृत ग्रंथांत सांगितलेली नाही. परंतु व्युत्पत्तीवरून हे वृत्त महाराष्ट्री भाषेत असावे असा तर्क होतो....प्राकृत पिंगल इ. स. चौदाव्या शतकाच्या सुमारास लिहिलेले असून, त्यांतोळ छंद दहाव्या शतकापासून चौदाव्या शतकापर्यंतच्या हिंदु-स्थानांतील जुन्या हिंदु ऊर्फ प्राकृत भाषेला अनुलक्षून लिहिलेले आहेत. तेव्हा पांचव्या शतकांतल्या महाराष्ट्री भाषेतील छंदांचे स्वरूप प्राकृत पिंगलावरून अनुमानणे किंवा निश्चयाने ताडणे धोक्याचे आहे. तथापि दिंडी पांचव्या शतकाइतकी जुनी आहे यांत शंका नाही. महाराष्ट्री छंदांचा ग्रंथ सांपडेपर्यंत दिंडी हे मात्रावृत्त मराठीत नवीन आहे, असे मानणे जरूर आहे. ” राजवाडे यांच्या मताप्रमाणे डिंडिम या चर्मवाद्यावरून दिंडी शब्द अस्तित्वांत आला. वास्तविक ‘दिंडी’ किंवा ‘दिंडिर’ याही नांवाचे संस्कृतमध्ये वाद्यविशेष आहे. ते तंतुवाद्य की चर्मवाद्य, हे ठाऊक नाही. डिंडिमपासून दिंडी शब्द आला म्हणण्यापेक्षा त्याचा उगम सरळ ‘दिंडि’कडे आहे, असे म्हणणे बरे. दिंडी या शब्दावरून आंखुड दरवाजा किंवा खिडकी, भजनी मेळा, छंदविशेष व वाद्यविशेष असा चार गोष्टींचा सध्या बोध होतो. दिंडी ह्या वाद्यविशेषाचा उल्लेख ज्ञानेश्वर, नामदेव, एकनाथ वगैरे संतकवींच्या

अभंगांमध्ये आहे. परंतु यांपैकी कोणीही दिंडी वृत्तांत रचना केलेली दिसत नाही.

मी सध्या तयार करीत असलेल्या रघुनाथ पंडितकृत नलदमयंती-स्वयंराख्यानाच्या नव्या आवृत्तीकरिता त्या काव्याच्या हस्तलिखित प्रती मिळवीत आहे. त्यापैकी तंजावरच्या सरस्वतीमहाल लायब्ररीत असलेल्या हस्तलिखितांच्या एका प्रतीमध्ये दिंडी ऐवजी “ दंडी चाली” असे लिहिले आहे, असे दृष्टोत्पत्तीस आले. जुन्या काळची हस्तलिखिते फार अशुद्ध लिहिलेली असतात. त्यापैकीच हा नक्कलकाराचा लेखन-प्रमाद असावा, असे मला प्रथम वाटले. परंतु या गोष्टीचा जास्त विचार करितां दंडी, हाच खरा शब्द असून ‘दिंडी’ ही पुढील लेखकांनी पुढे केलेली दुरुस्ती होय असे मला वाटू लागले आहे. दासबोधामध्ये या छंदाचा उल्लेख आहे. सत्कार्योत्तेजक मंडळी, धुळे, या संस्थेने डोमगांव येथील मठांत असलेल्या श्रीकल्याणस्वामींच्या हातच्या मूळ हस्तलिखितावरून छापलेल्या दासबोधाच्या प्रतीत पुढील मजकूर आहे:— ‘रेखेचे गुंडाळे केले. मानुकाक्षरी शब्द जाले। शब्द मेळऊन चाले। श्लोक गद्य प्रबंद ॥१॥ वेदशास्त्रे पुराणे। नाना काव्ये निरूपणे। ग्रंथभेद अनुवादणे। किती म्हणोनी ॥ २ ॥ नाना ऋषि नाना मते। पाहो जातां असंख्याते। भाषा लिपी जेथे तेथे। काये उणे ॥ ३ ॥ वर्ग ऋचा श्रुति स्मृति। अधे स्वर्ग स्तबक जाती। प्रसंग माने समास पोथी। बहुधा नामे ॥ ४ ॥ नाना पदे नाना श्लोक। नाना बीर नाना कडक। नाना साख्या दोहडे अनेक। नामाभिधाने ॥५॥ डफगाणे माचिगाणे। दंडिगाणे कथागाणे। नाना माने नाना जसने। नाना खेळ ॥६॥’... (दशक १२ समास ५)

इतर दासबोधाच्या प्रतीमध्ये दंडीगाणे याची (‘दिंडी-गाणे’) अशी दुरुस्ती (!!) करून शब्द घातला आहे, परंतु या सर्वांत श्रीसत्कार्योत्तेजक मंडळीचाच दासबोध प्रमाण मानला पाहिजे.

१५. श्रीमत्दासबोध ( सत्कार्योत्तेजक सभा, धुळे ) श. १८४२ आवृत्ति ४ थी पाहा.

१२. लघुकाव्यमाला ( काव्यसंग्रह १४ ) पृ. ५३

१३. ( काव्यसंग्रह ४७ ) पृ. ७९

१४. श्री सरस्वतीमंदिर, वर्ष ६, अ. ५-मराठी छंद पृ. ४ व २८.





दिंडी ऐवजी दंडी हेंच नांव खरें असावें, याला आणखी एक जबरदस्त आधार आहे. तो म्हणजे महाराष्ट्रभाषेच्या कोशाचा. अत्यंत जुन्यांत जुना मराठी (-इंग्रजी) कोश म्हणजे डॉ. कॅरेचा होय. इ.स. १८१० मध्ये तो छापला. हा मराठी-इंग्रजी असून, त्यामध्ये दंडी किंवा दिंडी शब्द नाही. त्याच्यानंतर पंडित-मंडळानें इ. स. १८३१ मध्ये प्रसिद्ध केलेला जो उपरिनिर्दिष्ट महाराष्ट्रभाषेचा कोश त्याच्यामध्ये दिंडी शब्द नसून दंडीच शब्द आहे आणि त्याचा अर्थ—“छंदोविशेषानें बांधलेली एक कविता आहे,” असा दिलेला आहे. इ.स. १८५७ साली प्रसिद्ध झालेल्या मोल्स्वर्थच्या कोशामध्ये दंडी व दिंडी हे दोनही शब्द एकाच अर्थी दिलेले आहेत. इ. स. १८७० सालच्या माधव चंद्रोबाच्या शब्द-रत्नाकर या कोशामध्ये हे दोनही शब्द दिलेले नाहीत. गुजराथी भाषेमध्ये देखील दिंडीवद्द कविता आहे. परंतु ती अगदी अलिकडची. मराठीतून हा छंद त्यांनी उचलला असें चौकशी केली असतां कळलें. ‘दंडी’ हा शब्द नलदमयंती स्वयंवराख्यानाच्या अत्यंत जुन्या हस्तलिखितामध्ये, अत्यंत विश्वसनीय अशा दासबोधाच्या प्रतीमध्ये, व एतद्देशियांनीं तयार केलेल्या पहिल्या महाराष्ट्रभाषेच्या शब्दकोशामध्ये सांपडतो, यावरून तोच खरा असून ‘दिंडी’ हें पुढें चुकीने केलेलें संस्करण असावें, असें वाटतें. दिंडी हा शब्द कसा अस्तित्वांत आला याचाही विचार केला पाहिजे. दंडी असलेलें असें पहिलें छापील काव्य म्हणजे नवनीतांतील ( इ. स. १८५४ ) नलदमयंती स्वयंवराख्यान होय. त्याच्यानंतर इ. स. १८६३ साली कविता-सारसंग्रह ( नवनीत भाग २ ) प्रसिद्ध झाला. त्यांत उद्धवचिद्धनाचें सुप्रसिद्ध दंडीवद्द ध्रुवाख्यान चिंतामणीच्या नांवावर प्रसिद्ध झालें. एकदा नवनीतामध्ये ‘दंडी’वद्द ‘दिंडी’ असें छापलें गेल्यावर दिंडी हेंच नांव प्रमाण ठरून, पुढें इतर लोकही तसेंच लिहूं लागले असावे अशी एक शंका नवनीताची व त्याच्या संपादकांची तत्कालीन लोकांवरची छाप पाहिली, म्हणजे मनांत येतें. परंतु तंजावरच्या दुसऱ्या एका हस्तलिखितांत दिंडी असें लिहिलें आहे त्यावरून विकल्पानें दिंडी असाही शब्द जुन्या काळीं रूढ होता असें दिसतें.

दिंडीवद्दल दंडी हेंच नांव खरें, इतकें ठरलें तर, त्याची व्युत्पत्तिही शोधून काढणें जरूर आहे. दण्डक असें एका छंदोवर्गाचें नांव आहे. हेमचंद्रानें त्याची व्याख्या—

यत्किंचित् दृश्यते छंदः षड्विंशत्यक्षराधिकम् !

शेष जात्यादिकं मुक्त्वा तत्सर्वं दण्डकं विदुः ॥

अशी दिली आहे.<sup>१६</sup> परंतु दण्डकाचे जे निरनिराळे प्रकार आहेत, त्यांत आपली प्रस्तुत दंडी येत नाही. राजवाडे यांच्या मताप्रमाणें डिंडिमपासून जरी ह्या छंदाचें नांव उत्पन्न झालें नसलें, तरी पण त्याचा उगम एका वाद्यविशेषाकडे आहे ही गोष्ट खरी, हें उक्तावें, माचिगाणें किंवा दंडीगाणें असें जे शब्द दासबोधांत सांपडतात, त्यावरून दिसून येतें. दंडि या नांवाचें एक वाद्यविशेष होतें. इतकेंच नव्हे तर हें वाद्य घेऊन गात फिरणारी एक गोसाव्यांची जातही होती. तिला दंडिगाण म्हणत. महाराष्ट्र भाषेच्या कोशामध्ये **दंडी-गाण** याचा अर्थ “ वर भोवळा आणि खालीं **दांडी** अशा रीतीचा वीणा बाळगून भीक मागणारी गोसाव्यासारखी एक जाति आहे. ” असा दिला आहे. यावरून दंडी हें वाद्य कशा प्रकारचें असे हें आपणास कळून येतें. गाण म्हणजे गाणारा. ‘लटिका मी गाणु लटिका मी नाचणु’ असा नामदेवाचा अभंग आहे. गोमांतकामध्ये कलावंत वर्ग गाण असें पूर्वी उपनांव धारण करीत. हल्लीं ते लोक मंगेशकर, कवळेकर, रामनाथकर किंवा नागेशकर अशीं गांवांवरून आडनांवें लावतात. असो. दंडी हें वाद्यविशेषाचें नांव वर वर्णन केल्याप्रमाणें त्याच्या दांडीवरून आलेलें दिसतें. आणि या वाद्यावरून दंडी छंदाला नांव मिळालें असावें. अर्थात् हा छंद राजवाडे तर्क करतात त्याप्रमाणें महाराष्ट्री भाषेमधून मराठीत घेतला नसून, तो ओवी किंवा अभंग या छंदाप्रमाणें अस्सल नागर मराठी छंद आहे, असें म्हणावयास सध्या तरी विशेष हरकत दिसत नाही. स्वभावतः हा मात्राछंद म्हणजे जाति आहे. परंतु एकंदर जुने कवि तें ओवी किंवा अभंग याच्यासारखें अनिर्वध वृत्त मानून त्याची रचना करीत आले आहेत, हें वर सांगितलेंच.

१६. श्री छंदोऽनुशासनम् (निर्णयसागर) इ.स. १९१२



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

ज्ञानेश्वर, नामदेव, एकनाथ वगैरे संतकवींच्या अभंगां-  
मध्यें दिंडी नामक ज्या वाद्यविशेषाचा उल्लेख आहे तें या  
दंडीचें संस्करण असेल कीं काय, तें नक्की सांगण्यास जुनीं  
पुष्कळशीं हस्तालिखितेंच आपल्यापुढें असलीं पाहिजेत.  
परंतु जुनें दिंडी हें वाद्यविशेष प्रस्तुत दंडीपेक्षां निराळेंही  
असेल. संस्कृत भाषेंत दिंडि किंवा दिंडिर असल्याचा वर  
उल्लेख केला तें व दिंडी वाद्यविशेष एकच असेल काय?

प्रस्तुत प्रश्नासंबंधीं जास्त शोध करण्यास अवश्य  
असलेलीं साधनें व सवड मला नाहीं. अशा स्थितींत  
माझ्या नजरेपुढें आलेल्या गोष्टी केवळ उपन्यास म्हणून  
वाचकांपुढें ठेवीत आहे. पूर्वग्रहरहित व केवळ सत्या-  
न्वेषण बुद्धीनें या प्रश्नाचा जास्त विचार होईल, अशी  
मी अपेक्षा करतो.

## लायकी

तव प्राणविसावा व्हांवा

मज कुठली लायकी ? ॥ धृ० ॥

लक्तेरें न पुरती अंगीं  
रूपहीन मी हतभागी  
कमलजा दटावुन सांगे—  
तुजवरती मालकी ॥ १ ॥  
वीणेविण घे मी तान  
हांसतो काक ऐकून  
गातसे शारदा गोड—  
ती तुमची लाडकी ॥ २ ॥  
वासहीन माझें फूल  
कृमिही न घेत चाहूल  
करि उषा फुलांची झूल—  
तुजसाठीं मंचकीं ॥ ३ ॥  
दारीं न येउं दे कोणी  
होईन कशी मग राणी ?

जी योग्य न पादत्राणीं—  
पदवांछी मस्तकीं ॥ ४ ॥  
तूं थोर, हीन मी बाला,  
परि वरिलें अंतरिं तुजला  
घे दैन्य, सोड मानाला—  
मज आणण्या लायकी ॥ ५ ॥  
तूं भिल्ल भिल्लिणीसाठीं  
गवळीहि गोपिका चित्तीं  
घे धांव जाणुनी प्रीती—  
ठरवाया लायकी ॥ ६ ॥  
मनिं ध्यास तुझा घेईन  
तोंवरि तव चिंतिन दैन्य  
ज्या दिनीं वदसि बिलगून—  
“तूं माझी लाडकी” ॥ ७ ॥

वसंत रामकृष्ण वैद्य



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



## “ आर्य संगीतावरील संस्कृत ग्रंथ ” या पंडित दत्तात्रय केशव जोशी यांच्या निबंधांतील कांहीं विधानांचे परीक्षण \*

[ लेखक:—रा. रा. मंगेश रामकृष्ण तेलंग ]

पंडित द. के. जोशी यांचा वर नमूद केलेला निबंध “भारतीय संगीत” या द्वैमासिकाच्या पहिल्या अंकांत (ऑक्टोबर १९३२) प्रसिद्ध झाला आहे. त्या लेखांत त्यांनी रामामात्य पंडितांच्या “स्वरमेलकलानिधि” नांवाच्या संगीतशास्त्रविषयक ग्रंथावर विवेचनात्मक टीका केली आहे. तो ग्रंथ कर्नाटकी ऊर्फ दक्षिणादी संगीतपद्धतीचा असल्यामुळे हिंदुस्थानी संगीतपद्धतीच्या विद्यार्थ्यांना उपयोगी नाही. तथापि, कर्नाटकी संगीताच्या जिज्ञासूंना कदाचित् त्याचा उपयोग होईल.

सदर लेखांत पंडित जोशी यांनी श्रुति वगैरेविषयी कांहीं विधाने केली आहेत. परंतु त्यांच्या समर्थनार्थ त्यांनी प्राचीन ग्रंथांतील आधार किंवा उतारे दिले नाहीत. प्राचीन संगीतशास्त्रदृष्टीने ती विसंगत असल्यामुळे त्यांच्या खरेपणाविषयी संशय येतो. अशी संशयास्पद विधाने प्रसिद्ध झाली असता त्यांचा फोलपणा उघड न केल्यास सामान्य वाचकांस ती विश्वसनीय वाटून त्यांची भलतीच समजूत होण्याचा संभव आहे. याकरितां पं. जोशींच्या लेखांतील तशा प्रकारच्या कांहीं विधानांचा विचार येथे करितों.

पंडित जोशी यांनी आपल्या “विवेचनात्मक टीकेत” पुढील विधान केले आहे:—“रत्नाकर ग्रंथ तेराव्या

\* “भारतीय संगीत” या नूतन द्वैमासिकाच्या पहिल्या अंकांत “आर्यसंगीतावरील संस्कृत ग्रंथ” या सदराखाली दक्षिणेकडील रामामात्य पंडितांच्या स्वरमेलकलानिधि या ग्रंथावर पुण्याचे श्री. दत्तात्रय केशव जोशी यांचा एक टीकात्मक लेख प्रसिद्ध झाला होता. त्यांत श्री. जोशी यांनी संगीतशास्त्रांतील कांही प्रेमयांविषयी भ्रामक विधाने केली होती. त्या अशास्त्रीय विधानांनी सामान्य वाचकांची दिशाभूल होऊन नये म्हणून ती विधाने कशी चुकीची आहेत

शतकांत झाला. त्याच्या श्रुति सप्रमाण होत्या असें विद्वानांचे व त्या ग्रंथावरील टीकाकार कल्लिनाथ व सिंहभूपाल यांचे मत आहे. तेव्हां त्याने केलेली श्रुतीची वांटणी गणितशास्त्रास विरोधि नाही, इकडे या ग्रंथकाराचे लक्ष गेलें नसावें. आपल्या श्रुति सम किंवा विषम आहेत याचा त्याने विचारच केलेला दिसत नाही. म्हणून ही त्याची चूक झाली असावी.” —भा. सं. द्वै. (पृ. ३२ पं ११)

येथे रत्नाकराच्या श्रुति सप्रमाण होत्या असें विद्वानांचे व ग्रंथावरील टीकाकार कल्लिनाथ व सिंहभूपाल यांचे मत आहे असें म्हटलें आहे. परंतु त्या विद्वानांच्या ग्रंथांतील किंवा सदर टीकाकारांच्या टीकेतील उतारे, अथवा पृष्ठ, श्लोक, संख्या वगैरे मुळीच दिली नाहीत. संगीत-रत्नाकराच्या वर नमूद केलेल्या दोन्ही टीकांत रत्नाकराच्या श्रुति सप्रमाण आहेत असें कोठेही म्हटल्याचे माझ्या नजरेस आले नाही. याकरितां पंडित जोशी यांस सदर टीकांतील श्लोक, पृष्ठ वगैरेची संख्या कळविण्याकरितां पत्र लिहिलें, परंतु त्यांनी ती माहिती न देतां उलट मलाच कांहीं असंबद्ध प्रश्न करून टाळाटाळी केली.

माझ्या समजुतीप्रमाणें प्राचीन ग्रंथकारांनी श्रुति सप्रमाण आहेत असें म्हटलें नाही. याचें कारण उघड हें आधारपूर्वक दाखविण्याकरितां प्रस्तुत लेख लिहून भारतीय संगीताच्या संपादकांकडे जानेवारी १९३३ मध्ये प्रसिद्ध करण्याकरितां पाठविला होता. परंतु संपादक-महाशयांनी [REDACTED] १ महिने होऊन गेले तरी तो प्रसिद्ध केला नाही. याचें कारण त्यांनाच ठाऊक. श्री. जोशींचे लेखांतील भ्रामक विधाने वाचकांच्या नजरेस आणण्यास हा लेख महत्त्वाचा आहे म्हणून तो विविधज्ञानविस्तार मासिकाच्या संपादकांकडे प्रसिद्ध करण्याकरितां पाठविला आहे.

कारवार, २८/११/३३

मंगेश रामकृष्ण तेलंग



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

आहे. गळ्यानें स्वर गायिले असतां त्यांचीं मूळ श्रुति-स्थाने मुळीच समजत नाहीत, हें अनुभवसिद्ध आहे. फक्त बीन, सतार, इत्यादि तंतुवाद्यांत स्वरांचीं मूलस्थाने म्हणजे श्रुति व्यक्त होतात. त्या श्रुतीमधलीं अंतरें स्वरांच्या उच्चतेच्या मानाने लहान होत जातात, ही गोष्ट प्रत्येक तंतुकाराला अनुभवाने माहीत आहे. यावरून श्रुति समप्रमाण म्हणजे समान अंतरावर नाहीत हें प्रत्यक्षाने सिद्ध होतें. हाच अनुभव पूर्वीच्या संगीतज्ञ ग्रंथकारांना आला असावा. यामुळेच त्यांनीं श्रुति समप्रमाण आहेत असें कोठेही सांगितले नाही. पंडित रामामात्याला तोच अनुभव आल्यामुळे त्यानें श्रुति समप्रमाण आहेत असें म्हटलें नसावें. यांत त्याचा कांहीं अपराध नाही. पंडित जोशी यांनीं श्रुति समप्रमाण आहेत अशी आपली गैरसमजूत करून घेऊन रामामात्याला दोष लाविला तो उचित नाही असें दिसतें. तरी त्यांनीं श्रुति समप्रमाण आहेत ह्याबद्दल ग्रंथांतील किंवा चालू संगीतशास्त्रांतील समर्पक प्रमाणें प्रसिद्ध करावीं अशी मी त्यांना विनंति करितों. तसें न केल्यास श्रुति समप्रमाण आहेत हें विधानच निराधार ठरेल हें उघड आहे.

वर उल्लेख केलेला पत्रव्यवहार झाल्यानंतर आतां असा एक चमत्कारिक अपूर्व योग घडून आला आहे कीं, या मासिकाच्या जानेवारी १९३३ च्या अंकांत पृ. ४२ वर एका “ जिज्ञासू ”ने आपलें नांव गुप्त ठेवून विद्वानांपुढें एक लांबलकच प्रश्नावलि मांडिली आहे. तींत नंबर २ चा प्रश्न असा आहे, “ शाङ्गदेवाच्या बावीस श्रुति समान होत्या हें खरें काय ? नसल्यास उलट पुरावा त्या ग्रंथांत कोठे आहे ? ” आश्चर्य हें कीं, पंडित जोशी यांनीं याच संबंधाचा प्रश्न मला विचारिला आहे. या जिज्ञासूने आपलें नांव लपवून कां ठेवलें आहे ? सरस्वतिदेवीच्या जाहीर कारभारांत अशी छपवाछपव कां ?

आतां पंडित जोशी यांनीं दुसरे एक चमत्कारिक विधान केलें आहे तें असें : “ श्रुति क्रमानें एकीपेक्षां दुसरी ध्वनीनें उंच, असें तो सांगतो. परंतु पहिल्या श्रुतीवर कैशिक निषाद, दुसरीवर काकली निषाद व तिसरीवर च्युत षड्ज निषाद हे स्वर निघतात असें तो

म्हणतो. तेव्हां चौथ्या श्रुतीपेक्षां या तीन श्रुतिध्वनीनें कमी असल्या पाहिजेत. निषाद स्वर ध्वनीनें उंच आहे हें सर्वोस मान्य होण्याजोगें आहे. असें असतां षड्जच्या मागल्या श्रुतीचा ध्वनि षड्जापेक्षां उंच कसा हा प्रश्न साहजिक मनांत येतो. ही अनवस्था स्वर आपल्या शेवटच्या श्रुतीवर अभिव्यक्त होतो असें मानण्यानें होत आहे. तसें न मानितां स्वर आपल्या प्रथम श्रुतीवर अभिव्यक्त होतो असें म्हणण्यानें हा अनवस्था प्रसंग टळला असता. ” भा. सं. द्वै. पृ. ३२ पं. १६

पंडित जोशी यांनीं कांहीं हेतु मनांत आणून प्राचीन शास्त्रकारांच्या मताच्या विरुद्ध स्वर आपल्या आय श्रुतिवर व्यक्त होणें इष्ट आहे असें गृहीत धरून, रामामात्यावर अनवस्था प्रसंग लादला आहे. रामामात्यानें भरतादिकांच्या शास्त्रनियमाप्रमाणें स्वर आपल्या शेवटच्या श्रुतीवर व्यक्त होतो हा सिद्धांत लक्षांत ठेवून षड्जच्या मागचा शुद्ध निषाद षड्जच्या श्रुति एक, दोन, तीन या क्रमानें घेऊन अनुक्रमें कैशिक, काकली व च्युत षड्जनिषाद होतात असें म्हटलें आहे तें यथार्थ आहे परंतु पंडित जोशींनीं स्वर आपल्या आय श्रुतीवर असतो अशा आपण कल्पिलेल्या खोट्या सिद्धांताचें अवलंबन करून “ निषाद स्वर षड्जापेक्षां ध्वनीनें उंच आहे हें सर्वोस मान्य होण्याजोगें आहे. असें असतां मागल्या श्रुतीचा ध्वनि षड्जापेक्षां उंच कसा ? ” असा असंबद्ध प्रश्न उपस्थित करून रामामात्याची थट्टा केली आहे. जर पंडित जोशींनीं आपला पूर्वग्रह सोडून थोडा विचार केला असता तर त्यांच्या लक्षांत आल असतें कीं, रामामात्यानें म्हटल्याप्रमाणें षड्जाचा मागचा शुद्ध निषाद आपल्या पुढील षड्जच्या श्रुति घेऊन विकृत झाला तरी षड्जापेक्षां नीच असूं शकतो. पंडित म्हणतात त्याप्रमाणें स्वराच्या श्रुति पुढें मानल्यास मागच्या निषादाला आपल्या पुढील षड्जच्या श्रुति घेण्याला षड्जाला ओलांडून पुढें यावें लागेल ही आपत्ति रामामात्याचा दोष दाखविण्याच्या भरांत त्यांच्या लक्षांत आली नसावी. पंडित जोशी यांनीं अशी टीका करितांना रामामात्याच्या मूळ श्लोकांचा उतारा वाचकांपुढें ठेविला पाहिजे होता. ते श्लोक मी वाचकांकरितां पुढें देतो.





“तस्य द्वाविंशतिर्भेदाः श्रवणात् श्रुतयो मताः ।  
उच्चोच्चतरता युक्ताः प्रभवन्त्युत्तरोत्तरम् ॥”

स्वरमेलकः पृ. ७.

“सुव्यक्तमेव वीणायामस्यार्थस्य निदर्शनम् ।  
तत्र तुर्यश्रुतौ षड्जः सप्तम्यामृषभो मतः ॥ इत्यादि”

स्व. क. पृ. ९.

“हित्वा चतुर्थी स्वाधारश्रुतिं षड्जो यदाश्रुतिम् ।  
तृतीयामाश्रयेदेष च्युतषड्जोऽभिधीयते”

स्व. क. पृ. १४.

“च्युतषड्जस्वरो लक्ष्ये निशादत्वेन क्तिंतः ।  
च्युतषड्जनिशादाभिधानं तस्य विधीयते ॥”

स्व. क. पृ. १६.

प्रथमां शुद्धषड्जस्य निषादश्चेत् श्रुतिं ध्रितः ।  
सकैशिकनिषादाख्यः कथितो गीतवेदिभिः ॥  
निषादः शुद्धषड्जस्याश्रयते चेत् श्रुतिद्वयम् ।  
स काकली निषादः स्यादेवं सप्तापि लक्षिताः ॥”

स्व. क. पृ. १५

या श्लोकांत रामामात्याने प्राचीन शास्त्राप्रमाणे प्रत्येक श्रुति एकापेक्षां एक उंच ध्वनीची आहे, षड्जादिस्वर आपापल्या अंत्यश्रुतीवर व्यक्त होतात व निषाद वर लिहिल्याप्रमाणे षड्जाच्या श्रुति घेऊन तीन प्रकाराने विकृत होतो असे स्पष्ट सांगितले आहे, ते सर्व प्राचीन शास्त्राला अनुसरूनच आहे. श्रुति समप्रमाण असत्य तर त्याने तसे सांगितले असते.

पंडित जोशी पृष्ठ ३२ वर शेवटच्या भागांत पुढील विधान करितात—

“श्रुतीतून स्वर उत्पन्न होतो हें म्हणजे समंजस दिसत नाही. ऐकिला जाणारा ध्वनि म्हणून शास्त्र-कारांनी त्यास श्रुति संज्ञा दिली. एखाद्या ध्वनीच्या लहरी ऐकणाऱ्याच्या कानांवर आपटल्या नाहीत तर त्यास तो ध्वनि श्रवणगम्य होणार नाही. तेव्हा श्रुति म्हणजे गीतोपयोगी नाद. सतराव्या शतकापर्यंत श्रुति व स्वर

यांबद्दल्या कल्पना बऱ्याचशा चुकीच्या होत्या असे कष्टाने म्हणावे लागते. तसे नसते तर—

“यथाप्सु चरतां मार्गो मीनानां नोपलभ्यते ।  
आकाशे वा विहंगानां तद्वत्स्वरगता श्रुतिः ॥”

अशा प्रकारचे पद्य आपणांस वाचण्याची पाळी आली नसती.”

श्रुतीतून स्वर उत्पन्न होतो हें म्हणजे पं. जोशी यांना समंजस दिसत नाही. त्याचे कारण प्राचीन शास्त्र-कारांनी श्रुति व स्वर यांमध्ये जो भेद मानिला आहे त्याची कारणे यांना समजली नाहीत “असे कष्टाने म्हणावे लागते.” प्राचीन ग्रन्थकारांनी श्रुति आणि स्वर यांमध्ये भेद मानण्याची कारणे दिली आहेत ती अशी

“स्वरूपमात्रश्रवणाद्भादोऽनुरणनं विना ।  
श्रुतिरित्युच्यते भेदास्तस्या द्वाविंशतिर्मताः ॥”

सं. दर्पण पृ. २१

टीका—“×××× स्वरूपमात्र श्रवणात् अनु-रणनं विना नादः श्रुतिरित्युच्यते । प्रथमं हि शब्दो-हस्व-मात्रस्वरूप एव श्रूयते सैव श्रुतिरित्युच्यते । स्वरारम्भ-कावयवशब्दविशेषः श्रुतिरिति भावः ।”

सं. द. पृ. २०

“श्रुत्यनन्तरभावित्वं यस्यानुरणनात्मकः ।  
स्निग्धश्च रञ्जकश्चासौ स्वर इत्यभिधीयते ॥”

सं. द. पृ. २२

टीका—“×××× श्रुतेरनन्तरमेव यो भवती-त्यर्थः । यश्च अनुरणनात्मकः । प्रथमतः ज्यामाहतायां तद्देशावच्छेदेन यः प्रथमो ध्वनिरुत्पद्यते सा श्रुतिरिति प्रागेवोक्तम् । यस्तु प्रथमध्वनिव्यापको ध्वनिप्रवाहस्त-दनन्तरं श्रूयते तदनुरणनं, तदेव आत्मा स्वरूपं यस्य स तथोक्तः । अनुरणनमेव स्वर इति भावः । यश्च स्निग्धः श्रोत्राभिरामः रञ्जको मनोभिरामश्च असौ स्वर इति अभिधीयते कथ्यते ।”

सं. द. पृ. २२



वरील उताऱ्यांवरून श्रुति म्हणजे रणन अर्थात् प्रथम आघाताने उत्पन्न झालेला ऋस्व नाद व स्वर म्हणजे रणनरूप श्रुतीनंतर ऐकुं येणारा अनुरणनात्मक दीर्घ नाद असे प्राचीन लोकांचे मत आहे हे व्यक्त होतें. असे असून पंडित जोशी हे शास्त्रीय विवेचन करितांना शास्त्रकारांच्या आशयाकडे राजनिमीलिका न्यायाने डोळेझांक करून रामामात्याच्या मूळ श्लोकाचा उतारा न देता त्याच्यावर चुकीचा आरोप करितात !

आतां सतराव्या शतकापर्यंत याबद्दलच्या कल्पना बऱ्याचशा चुकीचा होत्या असे म्हणून—“ यथाप्सु चरतां मार्गो ” इत्यादि श्लोक देऊन त्याचा उपहास केला आहे. परंतु तो श्लोक कोणत्या ग्रंथांतला हे मुळीच सांगितले नाही. तो श्लोक नारदीय शिक्षेत पृ. ४ वर आहे. त्याचा अर्थ पंडित जोशी यांस समजला नाही म्हणून त्यांनी त्याचा उपहास केला आहे. त्या श्लोकाचा अर्थ असा आहे. ज्याप्रमाणे पाण्यांत फिरणाऱ्या माशांचा किंवा आकाशांत उडणाऱ्या पक्ष्यांचा मार्ग निराळा दिसत नाही त्या प्रमाणे स्वरांतली श्रुति निराळी दिसत नाही. ” अर्थात् पाणी आणि माशांचा मार्ग तसेच आकाश आणि पक्ष्यांचा मार्ग हे जरी भिन्न आहेत तरी ते निराळे करून दाखवितां येत नाहीत. त्याचप्रमाणे श्रुति व स्वर भिन्न असले तरी गळ्यांत ते निराळे करून दाखवितां येत नाहीत. याकरितांच संगीतरत्नाकर-टीकेंत कल्लिनाथाने असे म्हटले आहे.

“ शरीरे प्रतिस्थानमुक्तसंख्यांकनाडीसन्निवेशस्य तत्तच्छ्रुत्या नादस्य च परोक्षत्वात् तत्तत्सद्भावे संदेहः स्यात् इति तन्निरासार्थं प्रत्यक्षतः संवादयितुं प्रतिज्ञाय निर्दिशति—“ व्यक्तये कुर्महे तासां वीणाद्वन्द्वे निदर्शनम् । ”

सं. र. स्वराध्याय पृ. ३३ श्लो. ११

सिंहभूपालानेही असे म्हटले आहे—

“ दृष्टान्तेन विना एते नादविशेषाः दुःखबोधाः कण्ठेऽपि दर्शयितुंमशक्याः । तस्मात् वीणाद्वन्द्वदृष्टान्तकथनं प्रतिजानीते “व्यक्तये” इति.

सं. र. सिंहभूपालटीका पृ. ४२ श्लो. १०

तेव्हा “ यथाप्सु चरतां ” इत्यादि नारदी शिक्षेतील श्लोक चुकीचा नाही. शास्त्रसिद्धांताला अनुसरून आहे. पंडित जोशी यांना त्याचा आशय न समजल्यामुळे तो उपहासास्पद वाटला. “ सतराव्या शतकापर्यंत श्रुति व स्वर याबद्दलच्या कल्पना बऱ्याचशा चुकीच्या होत्या. ” हे त्यांचे विधान वरील विवेचनावरून अय्यार्थ ठरते हे वाचकांच्या लक्षांत येईलच.

यापुढे पं. जोशी म्हणतात—

“ स्वरो रजयति श्रोतृचित्तम् ” या व्याख्येतील स्वारस्य नीटसे समजत नाही. ( पृ. ३३ पं. ५ ) मूळ स्वरमेलकलानिधि ग्रंथांत “ स्वतः ” (स्वरमे. क. पृ. पं. ५ ) असा पाठ असून, पंडित जोशी यांनी त्याबद्दल “ स्वरः ” असा स्वकपोलकल्पित पाठ केव्हामुळे त्यांना या वाक्याचा अर्थ लागला नाही. यापुढे पंडित जोशी संगीत न्यायाधीश बनून पुढील निर्णय सांगतात—

“ रत्नाकर ग्रंथाचा शुद्ध स्वरमेल मुखारी असे पंडित आपल्या ग्रंथांत स्पष्ट म्हणतो. तेव्हा रत्नाकराचा शुद्ध मेल मुखारी नसून निराळा आहे असे लिहिणाऱ्यावर पुराव्याचा बोजा येतो हे सांगणे नकोच, ” पृ. ३३ पं. ७.

हा निर्णय अपूर्व पांडित्याला शोभणार नाही असे कोण म्हणेल ? रामामात्याने कारणे देऊन श्रुति वगैरे-विषयी मांडलेली विधाने पंडित जोशी चुकीची ठरवितात. आणि रत्नाकराचा शुद्धमेल मुखारी आहे असे कारणे न देता, त्याने केलेले विधान मात्र आपल्या पूर्वग्रहांस अनुकूल असल्यामुळे ते पुराव्याशिवाय यथार्थ ठरवून, फक्त त्याच्या प्रतिपक्षावर पुराव्याचा बोजा टाकतात. अशा प्रकारच्या न्यायपद्धतीने यापुढे कोटीत वादीला आपल्या विधानांच्या समर्थनार्थ पुरावा देण्याची गरज मुळीच राहणार नाही. त्याने कोटीत दावा मांडिला म्हणजे झाले. सर्व पुराव्याचा बोजा प्रतिवादीवरच पडणार. हा एक पंडित जोशी यांच्या विचित्र न्यायाचा मासला आहे.





आतां प्राचीन शास्त्रकार अज्ञान होते असें दाखविण्याकरितां पंडित जोशी यांनीं पुढील विधान केलें आहे.

“ मेलान्तून राग निघतात या वाक्यावरूनच हें सिद्ध होतें कीं, मेल आधीं व रागे मागून उत्पन्न झाले. मेलाला जनक व रागाला जन्य ही परिभाषा युक्तिसंगत दिसत नाही. रागाच्या वर्गीकरणाकरितां मेलाला योजना आहे. तेव्हां मेल जनक व राग जन्य कसे ? ”

भा. सं. द्वै. पृ. ३३ पं १०

यांत “ मेलान्तून राग निघतात ” या वाक्याचें मूळ संस्कृत वाक्य दिलें नाही. किंवा त्याचा स्थाननिर्देशही केला नाही. कारण, पंडितजींची वहिवाटच अशी आहे. असो. त्यांनीं मेल आधीं व राग मागून उत्पन्न झाले असें शास्त्रकारांच्या सुदैवाने कबूल केलें आहे. जर मेल प्रथम आणि राग त्या मेलान्तून मागून उत्पन्न झाले असें कबूल केलें, तर मेल हे रागाच्या उत्पत्तीचें कारण झाल्यामुळे ते जनक व राग हे मेलपासून उत्पन्न होत असल्यामुळे ते काय म्हणजे जन्य असें तर्कपद्धतीनें सिद्ध होतें. न्यायशास्त्राच्या परिभाषेत कार्यकारणभावाला जन्यजनकभाव अशीही संज्ञा आहे. परंतु पंडित जोशी यांनीं न्यायशास्त्रांतील हा परिभाषिक अर्थ लक्षांत न घेतल्यामुळे जन्यजनकसंबंध म्हणजे व्यावहारिक बाप-लेकांचा संबंध लक्षांत आणित्यावरून त्यांना मेल आणि राग यांच्याविषयीची जन्यजनक ही परिभाषा विसंगत वाटली असें म्हणावें लागतें. “ रागाच्या वर्गीकरणाकरितां मेलाला योजना आहे ” या विधानाला कांहीं आधार दिला नाही. परंतु संस्कृत

व्याकरणशास्त्रांतील धातूंच्या वर्गीकरणाकरितां योजना केलेल्या भूवादि गणाचा दृष्टांत दिला आहे. व्याकरणशास्त्रांत ज्या धातूला एक सामान्य नियम लागू होतो त्यांचा एक समुदाय करून गण ही संज्ञा दिली आहे. ते धातू त्या गणापासून उत्पन्न झालेले नाहीत. परंतु अनेक धातुरूप व्यक्ति मिळून गण होतो. मेल हे रागाचे उत्पादक आहेत. केवळ रागाचा समुदाय म्हणजे मेल असा सिद्धांत नाही. तेव्हां पंडित जोशी यांनीं दिलेला दृष्टांत विसंगत आहे. याप्रमाणें पंडित जोशी यांच्या प्रस्तुत लेखांतील कांहीं शास्त्रविरुद्ध विधानांचें परीक्षण केलें.

या द्वैमासिकाच्या जानेवारीच्या अंकांत त्यांनीं पंडित पुंडरीक विठ्ठल याच्या ग्रंथावर एक लेख लिहिला आहे. ( पृ. ३३ ) तो मीं वरवर पाहिला. त्या लेखाचें परीक्षण मी आज करीत नाही. तथापि, त्यांतील एक ढोबळ चूक त्यांच्या नजरेस आणितो. सदहू लेखांत— “ पूर्ण व अपूर्ण कूट ताना नष्ट ” ( पृ. ३६ पं. १४ ) असें वाक्य आहे. हें वाक्यच पूर्ण किंवा अपूर्ण, किंवा चुकीचें आहे हें समजण्यास मार्ग नाही. कारण तेथें त्यांनीं मूळ संस्कृत वाक्य दिलें नाही. त्या वाक्याचा अर्थ करण्याचा प्रयत्न केल्यास पूर्ण व अपूर्ण कूट ताना नष्ट झाल्या, असा विचित्र व विसंगत अर्थ होतो. यामुळे हें वाक्य दुर्बोध आहे असें कोणासही दिसेल. तरी हें वाक्य चुकलें असल्यास त्या चुकीची दुरुस्ती, किंवा तें बरोबर असल्यास त्याचा अर्थ पंडित जोशी यांनीं पुढच्या अंकांत प्रसिद्ध केल्यास वाचकवर्गावर त्यांचे उपकार होतील.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

## विजयनगरच्या दरवारी गाजलेले अनेक माधव

[ लेखक:—शणै गोंयबाब ]

लेखांक ४ था

**चवथा माधव:—** ह्याचें नांव वसंतमाधव. इ. स. १३६६ त ज्या गोमन्तकस्थ ब्राह्मणांनी आपली मायभूमि मुसलमानांच्या जुलमी सत्तेतून सोडविण्याचा यशस्वी प्रयत्न केला, त्यांत वसंतमाधव व माईशणै वागळे हे दोघे प्रमुख होते. त्यांच्या खटपटीमुळे पाहिल्या बुक्करायानें आंगिरस गोत्री माधवमंत्र्याला कांकणांत पाठवून तेथें दडमूल झालेल्या मुसलमानांस पिटाळून लावले. वसंतमाधव शूर योद्धा असून मुत्सद्दी होता. त्याचे उल्लेख खाली दिल्याप्रमाणें आढळतात.

**पहिला उल्लेख:—**इ.स. १३७९च्या(शक १३०१, सिद्धार्थी, भाद्रपद) ईशरापुरच्या शिलालेखांत म्हटलें आहे कीं हस्तिनावति-विजयानगरींत (दुसरा) हरिहर राज्य करीत असतां त्याचा मुलगा महामंडलेश्वर चिक्कराय वोडेयर हा आरग-गुत्तीचा प्रतिहस्त असून त्याचा महाप्रधान वसंतमाधव होता. तो शत्रुराजांना धरथरां कांपविणारा, त्यांच्या मस्तकांत शूळ उठविणारा, तीन राजांमध्ये प्रमुख, तुर्क सैन्याचा नाश करणारा, दास्यांत पडलेल्यांना सोडविणारा, दुष्टांचा निग्रह करणारा, शिष्टांचें पालन करणारा, देव, ब्राह्मण व जीर्ण धर्म ह्यांचा उद्धार करणारा, शरण आलेल्यांस वज्राच्या पिंजऱ्याप्रमाणें आश्रय देणारा असा होता. चिक्करायाचा महाप्रधान ह्या नात्यानें तो आरग-गुत्तीच्या ३६ प्रांतांचा कारभार सुखा-समाधानानें चालवीत होता.<sup>१</sup>

१. गोंयकारांची गोंयाभायली वसणूक, मुंबै १९२८, खंड १, पा. १०५-१०७.

२. श्रीवीरहरिहररायरु हस्तिनावतिय दुर्गद विजया-नगरिय पट्टणद नेलेवीडिनोळु...राज्यं गेय्युत्तं इदंलि। आ हरिहररायन कुमारनू श्रीमन्महामंडलेश्वर चिक्करायवोडेयरु आरगदलि मूवत्तारुकंपणवनू...राज्य माडुवकालदलि तत्पादपद्मोपजीवी श्रीमन्महाप्रधानम् अरिरायभयंकरम् मूवररायरगंड तुळकदळविभाड वैरिरायमस्तकशूळ...बंदिविमोचन दुष्टनिग्रह शिष्टप्रतिपालक देवब्राह्मण-

**दुसरा उल्लेख:—** इ. स. १३९६ च्या (शक १३१८, धातू, आषाढ) सुरहोत्रेच्या शिलालेखांत त्याला गोवापुरवराधीश्वर हें बिरुद लावून तो (दुसऱ्या) हरिहराचा महाप्रधान, तुर्क सैन्याचा नाश करणारा, सात कोंकणांची धूळ उडविणारा, कदंबांना लुटणारा व कदंब-पुरच्या लोकांचें रक्षण करणारा असें म्हटलें आहे. ह्या शिलालेखांत त्याचा मुलगा बाचणराय ह्याला 'आत्रेय-गोत्रकुलोद्भव' म्हटलें आहे.<sup>३</sup> ह्यावरून वसंतमाधवाचें अत्रि गोत्र होतें हें निर्विवाद आहे. गोवापुरवराधीश्वर हें बिरुद कुडाळकार, केळोशीकार, साष्टीकार, बारदेसकार, पेडणेकार इत्यादि ब्राह्मणांच्या बिरुदांप्रमाणें असून त्यावरून तीं लावून घेणारांच्या मूळ वसतिस्थानाचा बोध होतो. गोवापुरवराधीश्वर ह्याचा अर्थ गोवापुरकार असा होतो. गोवापुर म्हणजे गोमन्तकांतील तीसवाडी बेटां-तील सांप्रतचें व्हडलें गोंय. वसंतमाधवाचें हें मूळ वसतिस्थान असल्यामुळे तो व त्याचा मुलगा बाचणराय हे स्वतःला गोवापुरवराधीश्वर असें म्हणवीत असत.<sup>४</sup>

**जीर्णधर्मोद्धारक शरणागतवज्रपंजर श्रीवीर वसंतमाधवरायनू आरग-गुत्ति-मूवत्तारु कं-पणवनू आरगदपट्टणदलि सुख-संकथाविनोददिं राज्यं माडुवकालदलि...Epi. Carn. vol. 7, होन्नालि तालुक Insc. No. 84 on stone at ईशरापुर, p. 308.**

३. श्रीवीरहरिहरमहारायरु...राज्यं गेय्युत्तं इदंलि तत्पादपद्मोपजीवी श्रीमन्महाप्रधान तुरकदळविभाड सप्तकोंकणधूळीपट्ट कदंबसूरेकार कदंबपुरजनप्रतिपालन गोवापुरवराधीश्वर श्रीवीरवसंतमाधवरायर कुमार...आत्रेय-गोत्रकुलोद्भवन् अह बाचणरायरु गोवापुरवराधीश्वर...Epi. Carn. vol. 7, होन्नालि तालुक Insc. No. 71 on stone at सुरहोत्रे, pp. 305-306.

४. गोंयकारांची गोंयाभायली वसणूक, खंड १, पा. ११२.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



लोटलीचे राष्ट्रकूटही स्वतःला लतलूरपुरवराधीश्वर (लोटलीकार) म्हणवीत असत हे त्यांच्या कोरीव लेखांवरून स्पष्ट दिसते.<sup>५</sup>

**तिसरा व चवथा उल्लेख:—**इ. स. १३८७ ( शक १३०९ ) च्या एका शिलालेखांत गोव्याच्या माधवरायाने कुक्के गांवच्या देवळास कांही जमीन दान दिली असे म्हटले आहे. कुक्के गांव हल्लीच्या दक्षिण कर्णाटकांत उप्पिनगडी तालुक्यांत सुब्रह्मण्य डोंगराच्या नजीक आहे. त्याच तालुक्यांतील बिळिनिळि गांवच्या गोपाळकृष्णाच्या देवळांत एक ताम्रपट आहे. त्यांत गोव्याचा राजा महादेव ह्याने प्रभव संवत्सरांत ( शक १३०९ = इ. स. १३८७ ) देवाला कांही दान दिल्याचा मजकूर आहे. शिलालेखांतील माधवराय व ताम्रपटांतील महादेव ह्यांच्यासंबंधाने वापरलेला 'गोव्याचा' हा शब्द गोवापुरवराधीश्वर ह्या अर्थी आहे ह्यांत शंका नाही. नांवाच्या व विरुद्धाच्या सादृश्यावरून माधवराय, महादेव व वसंतमाधव ही एकाच व्यक्तीची नावे होत. ह्यावरून १३८७ त दुसऱ्या हरिहराचा प्रतिहस्त ह्या नात्याने दक्षिण कर्णाटकाचा कारभार चालवीत असता वसंतमाधवाने वरील दानपत्रे दिली असे दिसते.<sup>६</sup>

रा. रा. बंगलौर सूर्यनारायण राव, बी. ए., एम. आर. ए. एस., ह्यांनी आपल्या विजयनगरच्या इतिहासांत वसंतमाधव व माधवमंत्री ह्या दोन व्यक्ति भिन्न नसल्याप्रमाणे दाखविले आहे.<sup>७</sup> परंतु ते बरोबर नाही. वर दुसऱ्या उल्लेखांत सांगितल्याप्रमाणे वसंतमाधवाचे गोत्र अत्रि असून माधवमंत्र्याचे गोत्र आंगिरस होते. ह्यावरून ह्या दोन्ही व्यक्ति भिन्न ठरतात.

रा. रा. आर. राम राव, बी. ए., ह्यांच्याही मते वसंतमाधव व माधवमंत्री ह्या दोन व्यक्ति भिन्न नाहीत. तथापि वसंतमाधवाचा मुलगा बाचण्ण ओडेयर ह्याचे गोत्र आत्रेय असलेले पाहून ते विचारांत पडतात. बापाचे

५. गोंयकारांची गोंयाभायली वसणूक, खंड १, पा. ३४.

६. गोंयकारांची गोंयाभायली वसणूक, खंड १, पा. १०६-१०७.

७. A History of Vijayanagar, the Never to be Forgotten Empire, by B. Suryanarain Row, Madras 1905, p. 234.

गोत्र आंगिरस असता मुलाचे गोत्र आत्रेय कसे व्हावे हा प्रश्न त्यांना नडतो. शिलालेखांत तर 'श्रीवीर-वसंतमाधवरायकुमार..... आत्रेयगोत्रकुलो-दभवन् अह बाचण्णरायर' असे स्पष्ट म्हटले आहे. ह्या अडचणीतून निसटण्यासाठी ते म्हणतात की, एथे 'कुमार' शब्दाचा अर्थ मुलगा नसून प्रीतिपात्र किंवा आश्रित असावा. ह्यासाठी ते दोन उदाहरणे देतात. सोमनाथपुरच्या देवळांतील शिलालेखांत सोमय्य दण्णायक नांवाच्या इसमाला दुसऱ्या ( तिसऱ्या ? ) नरसिंहाचा प्रियपुत्र म्हटले आहे; परंतु त्याच लेखांत दुसऱ्या ठिकाणी त्याच्या जन्मदात्या बापाचे नांव वेगळेच दिले आहे. त्याचप्रमाणे कुवरलक्ष्म नांवाच्या एका व्यक्तीला बल्लाळ राजाचा मुलगा म्हटले आहे; तथापि तो त्याचा खरा मुलगा नव्हता. कदाचित् असेही असेल की बाचण्णराय हा जरी वसंतमाधवाचा मुलगा असला, तरी तो दुसऱ्या कोणाला दत्तक दिला असल्यामुळे हिंदुधर्मशास्त्राप्रमाणे त्याने आपले गोत्र बदलले असावे.<sup>८</sup> परंतु हे समर्थन समाधानकारक दिसत नाही; आपणास इष्ट असलेला अर्थ कसा तरी ओढून ताणून बसविण्याचा हा एक प्रकार आहे. वरील शिलालेखांत कुमार शब्दाचा अर्थ प्रियपात्र किंवा आश्रित असल्याचा पुरावा कोठेच मिळत नाही. विजयनगरचे वरेचे कोरीव लेख मी तपासून पाहिले. त्यांत कुमार शब्द पुष्कळ ठिकाणी आला असून त्याचा अर्थ औरस पुत्र असाच होतो. उदाहरणार्थ, 'श्रीवीरबुक्करायनकुमार हरिहरराय,' 'श्रीवीरहरिहररायनकुमार देवरायर' 'श्रीवीरबुक्करायनकुमार यदुगिरिय विरुपण वोडेयर,' 'हरिहररायनकुमारनू श्रीमन्महामंडलेश्वर

८. होशळ भुजबल श्रीवीरनरसिंह देवरसरु दोरसमुद्र नेलेवीडिनोळ... पृथ्वीराज्यं गेवुत्त ईईळि तम्म प्रियपुत्रर आद सोमय्य दण्णायकरु Epi. Carn. vol 3, तिरुमकूडळु—नरसीपूर तालुक insc. N.97, at सोमनाथपुर, on stone, शक ११९२, शुक्ल, आषाढ ( इ. स. १२७० ), p. 167.

९. Quarterly Journal of the Mythic Society, Second Series, vol. 19, No. 4, April 1929, p. 263.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

चिक्कराय वोडेयर' वगैरे<sup>१०</sup>. ह्यावरून, वसंतमाधवाच्याच बाबतीत त्याच्या 'कुमारा'ला म्हणजे बाचणरायाला त्याचा मुलगा न म्हणतां प्रीतिपात्र किंवा आश्रित म्हणण्याचें मुळीच कारण दिसत नाहीं. तो कोणाचा तरी दत्तक असल्याचेंही अनुमान टिकत नाहीं. कारण दत्तक असल्यामुळे तो जर आपलें गोत्र बदलण्याची काळजी घेतो, तर त्याबरोबर त्यानें आपल्या बापाचेंही नांव बदलण्याची काळजी घ्यावयास नको काय? हिंदुधर्मशास्त्राप्रमाणें दत्तक मुलाचें गोत्र बदलतेवेळीं बापही बदलतो; मग बाचणरायानें दत्तक झाल्यानंतरही आपल्या पूर्वीच्या बापाचें ( वसंतमाधवाचें ) नांव कां वापरावें तें समजत नाहीं; आणि ज्यापक्षीं त्यानें तें वापरलें आहे त्यापक्षीं तो कोणाचाच दत्तक नसून आपल्या जन्मदात्या बापाचेंच गोत्र त्यानें घातलें आहे ह्यांत शंका नाहीं. ह्यावरून वसंतमाधवाचें गोत्र अत्रि असून तो आंगिरस गोत्री माधवमंत्री व भारद्वाज गोत्री माधवाचार्य ह्यांहून निराळा हें सहज सिद्ध होतें.

वसंतमाधवाला वर उल्लेखिलेला बाचणराय व मल्ल हे दोन मुलगे असून तेही आपल्या बापाप्रमाणें शूर व पराक्रमी होते. वरील १३९६ च्या शिलालेखांत बाचणरायाला गोवापुरवराधीश्वर हें विरुद्ध लावून तो हरिहररायाचा महाप्रधान, रंगिणीचा प्रतापी डोंगरी किल्ला जिंकणारा, कोंकण देशाची सुव्यवस्था लावणारा, कदंबराजांच्या सिंहासनावर बसणारा व चंद्रगुप्ति, वनवासी, कोंकण, रंगिणी वगैरे सर्व राज्याचा कारभार सुखसमाधानानें चालविणारा असें त्याचें वर्णन आढळतें.<sup>११</sup> ह्याच

१०. Epi. Carn. vol. 8, सोरब तालुक Insc. No. 116 at हिरे-आवलि on stone, शक १३११, p. 30; सोरब तालुक Insc. No. 107 at हिरे-आवलि on stone, शक १३२९, p. 28. Epi. Carn. vol. 6, कोण तालुक Insc. No. 30 at भंडिगडे on stone, शक १३००, p. 175. Epi. Carn. vol. 7, होन्नाळि तालुक Insc. No. 84 at ईशरापुर on stone, शक १३०१, p. 308.

११. श्रीवीरवसंतमाधवरायरकुमार श्रीमन्महामंत्रीश्वरं रंगिणिप्रतापगिरिदुर्गमल्ल कोंकणप्रतिष्ठाचार्य आश्रयगोत्रकुलीद् भवन्

वर्षाच्या बंदलिकेच्या शिलालेखांत त्याचें नांव बाचण ओडेयर असें देऊन तो गोव्याच्या सिंहासनावर बसून उत्तरोत्तर राज्याचा विस्तार करीत होता असें म्हटलें आहे.<sup>१२</sup> वर जें कदंबराजांचें सिंहासन म्हटलें आहे तेंच हें गोव्याचें सिंहासन होय. एथें पूर्वी हळसीचे कदंबराजे राज्य चालवीत होते. वरील शिलालेखांनंतर तीन वर्षांनीं म्हणजे इ. स. १३९९ त कोरलेल्या धारवाड जिल्ह्यांतील मकरवळीच्या शिलालेखांत त्याचें नांव वीर बाचण वोडेय असें असून तो गोव्याचा कारभार चालवीत होता असें म्हटलें आहे.<sup>१३</sup>

बाचणरायाच्या वरील तीनही लेखांवरून असें दिसतें की, पहिल्या हरिहराच्या व्यवस्थेप्रमाणें, इ. स. १३४६ च्या सुमारास, मारपरायानें विजयनगरच्या साम्राज्याच्या पश्चिम भागावर चंद्रगुप्ती नांवाची जी राजधानी केली होती,<sup>१४</sup> तिच्याऐवजी त्या शतकाच्या अखेरीस गोवापुर (व्हडलें गोंय) ही राजधानी करण्यांत येऊन, तेथून पश्चिम साम्राज्याचा कारभार चालविण्यांत येऊ लागला. ही नवीन योजना बहुधा वसंतमाधवानेंच केली असावी. तो स्वतः अस्सल गोमन्तकीय असल्यामुळे, पुरातन काळापासून यशोदुंदुभीनें गाजणारी आपली मायभूमि सिंहासनाविरहित असणें त्याला न आवडून त्यानें चंद्रगुप्तीचें सिंहासन गोवापुरास आणलें; शिवाय, जलमार्गावरील व्यापाराचें उत्कृष्ट बंदर ह्या दृष्टीनें गोवापुराचें महत्त्व मोठे असून, त्याच्यावर बाहमनी सुलतानांचा

अह बाचणरायर गोवापुरवराधीश्वर कदंबराजसिंहासनाधिष्ठितन् आणि सुखसंक्राविनोदडिं राज्यं गेयुत्तं इदंलि चंद्रगुप्ति-वन-वसे-कोंकण-रंगिणि-मोदलादसमस्त राज्य-वनू प्रतिपालिसुत्तं विद्वलि... Epi. Carn. vol. 7, होन्नाळि तालुक Insc No. 71, on stone at सुरहोत्रे, p. 306.

१२. श्रीशतु बाचण वोडेयर गोवेय सिंहासन...राज्यं उत्तरोत्तर सलुत्तमिरे. Epi. Carn. vol. 7, शिकारपुर तालुक Insc. No. 241 on stone at बंदलिके near बनशंकरी temple, p. 244.

१३. JBBRAS., vol. 12, pp. 340-341.  
१४. वि. झा. विस्तार, व. ६३, पृ. ३१४.





डोळा नेहमीच असे; म्हणून तेथे विजयनगरच्या प्रति-हस्ताचे सिंहासन स्थापल्यावर, गोव्याच्या भूमीचे रक्षण उत्तम प्रकारे होऊन मुसलमानांच्या जुलमांतून तो सुटेल असे वसंतमाधवास वाटले असावे. ह्याप्रमाणे चंद्रगुप्तीचे सिंहासन जरी त्याने गोवापुरास नेले, तरी त्या शहराचा मान त्याने एकदम हिसकावून घेतला नाही. त्याने गोवे शब्दाला चंद्रगुप्ती जोडून 'गोवे-चंद्रगुप्तीचे राज्य' अशी नवी शब्दयोजना प्रचारांत आणली, व १४७० त बाहमनी सरदार महमुद गवान ह्याने गोवे घेईपर्यंत ती तशीच चालू राहिली, हे त्या वेळच्या कोरीव लेखांवरून स्पष्ट दिसते.<sup>१५</sup> ह्या योजनेप्रमाणे सिंहासनाचे नांव घालतांना फक्त 'गोवेय सिंहासन' (गोव्याचे सिंहासन) व सुभ्याचे नांव घालतांना 'गोवे-चंद्रगुप्तीय राज्य' किंवा 'गोवे-गुप्तीय राज्य' (गोवे-चंद्रगुप्तीचे राज्य) असे लिहिण्या-बोलण्याचा प्रघात पडला.<sup>१६</sup> ह्या गोवे-चंद्रगुप्तीच्या राज्यांत त्या काळी दाभोळ वंदराखालचे दक्षिण कोंकण, घटप्रभेच्या दक्षिणेकडील बेळगांव जिल्हा, धारवाड जिल्हा, उत्तर कर्णाटक व शिमोग जिल्ह्याचा कांही भाग एवढ्या प्रदेशाचा समावेश होत असून त्याच्या शिरोभागी गोवापुरची राजधानी विलसत होती. इ. स. १३९५ च्या सुमारास बाचणरायाने बाहमनी सुलतानाकडून रंगिणी (रांगणा) किल्ला घेऊन कोल्हापुरचा कांही भाग गोवे-चंद्रगुप्तीच्या राज्याला जोडला. १३५२ त बाहमनी गादीचा संस्थापक अलाउद्दीन हसन गंगू ह्याने कऱ्हाड

व कोल्हापुर हस्तगत केले तेव्हा<sup>१७</sup> तो किल्ला बाहमन सत्तेखाली आला होता. त्यानंतर, १३९५ च्या एका वीरगलावरून समजते की मुसलमानांकडून रंगिणी किल्ला घेत असतां चेन्नेय नायक नांवाचा एका सरदार लढाईत कामास आला.<sup>१८</sup> ह्यावरून त्याच वर्षाच्या सुमारास त्या किल्ल्यासाठी हिंदु-मुसलमानांत लढाई जुंपली होती, हे उघड दिसते. त्यांत बाचणरायाला यश आल्यामुळे त्याला १३९६ च्या शिलालेखांत 'रंगिणिप्रतापगिरिदुर्गमल्ल' हे विरुद लावले आहे. चेन्नेय नायक हा बाचणरायाच्या हाताखालचा सरदार असावा. रंगिणी ऊर्फ रांगणा किल्ला वराच प्राचीन असून ऐतिहासिक महत्त्वाचा आहे. बाराव्या शतकाच्या अखेरीस कोल्हापुरचा शिलाहार राजा दुसरा भोज ह्याने बांधलेल्या पंधरा किल्ल्यांपैकी तो एक असून १६५९ त शिवाजी राजाने विजापुरच्या अदिलशहाकडून तो घेतला.<sup>१९</sup>

बाचणरायाचा शेवटचा उल्लेख इ. स. १४०७ (शक १३२९) च्या शिलालेखांत व ताम्रपटांत आढळतो. शिलालेखांत त्याचे नांव बाचण ओडेय असे असून ताम्रपटांत त्याला गोव्याचा ओडेयर असे म्हटले आहे. तो त्या वेळी मंगळूर राज्याचा कारभार चालवीत होता.<sup>२०</sup> १३८७ त त्याचा वाप वसंतमाधव दक्षिण कर्णाटकाचा कारभार चालवीत होता, हे वर आलेच आहे.

१७. The History of the Bahmani Dynasty, founded on the Burhan-i Masir, by Major J. S. King, London 1900 p. 21.

१८. श्रीवीर हरिहररायनु...पृथ्वीराज्यं गेयवह्नि चेन्नेयनायकरु रंगिणिय कौबल्लि तुरकर कूडे कादि दळव मुरियल इरिदु हडिमुखद घायदिद स्वामिकार्यके देहवन् ओप्पिसि कोट्ट चेन्नेयनायकरु श्रीवैकुंठवन् पयदिदरु Epi. Carn. Vol. 12, तितपुर तालुक Insc. No 44 on a वीरकल at आलवूर p. 83.

१९. गोंयकारांची गोंयाभायली वसणूक, खंड १ पा. ११०.

२०. गों. गों. वसणूक, खंड १, पा. ११०.

१५. गोंयकारांची गोंयाभायली वसणूक, खंड १, पा. १०८-१०९.

● Epi. Carn. vol. 7, शिकारपुर तालुक Insc. No. 241, p. 244. गोमन्तकांतोल नागे-शीच्या शक १३३५ (इ. स. १४१३) च्या शिलालेखांत 'गोवेंसिंहासनी' हे शब्द आहेत. JBBRAS. vol. 23, p. 107.

१६. Epi. Carn. vol. 7, शिकारपुर तालुक Insc. Nos. 36-37, 40, pp. 94, 95; Epi. Carn. vol. 8, सोरब तालुक Insc. No. 489, pp. 160-161.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

वसंतमाधवाचा दुसरा मुलगा **मल्लप ओडेयर**. ह्याचा उल्लेख असलेले कांहीं कोरीव लेख उपलब्ध आहेत. तो कांहीं काळ उत्तर व दक्षिण कर्णाटकांत कारभार चालवीत होता असें दिसते. इ. स. १४१९ च्या ( शक १३४१ ) ताम्रपटांत तो बाचण वोडेराचा धाकटा भाऊ असून (पहिल्या) देवरायाचा महाप्रधान होता व गुत्तिदुर्गाचा कारभार चालवीत होता, असें म्हटले आहे.<sup>२१</sup> हा गुत्तिदुर्गाचा कारभार म्हणजे गोवें-चंद्रगुत्तीचा कारभार.

**पांचवा माधव:**—ह्याचें नांव **सायणमाधव**. ह्याचा सर्वदर्शनसंग्रह नांवाचा ग्रंथ सुप्रसिद्ध आहे. त्यांत त्याचें नांव **माधवार्य** व **सायणमाधव** असें दिले असून सायण नांवाच्या दुधसागरांतील कौस्तुभ रत्न अर्थात् सायण वंशांत जन्मलेला असें त्याचें वर्णन आहे. त्याच्या गुरूचें नांव शार्ङ्गपाणीचा मुलगा सर्वज्ञविष्णु असें दिले आहे.<sup>२२</sup> हा गुरु दुसऱ्या हरिहराचा सम काळीन होता.<sup>२३</sup> सायणमाधवाने आपला ग्रंथ त्याच्याच कारकीर्दीत लिहिला असावा. माधवार्य ह्या नांवावरून सर्वदर्शनसंग्रहाचें जनकत्व परांशरस्मृतिव्याख्याकार माधवाचार्य ह्यावर लादण्यांत येतें. परंतु माधवाचार्याने आपल्या ग्रंथांत स्वतःविषयीची जी माहिती दिली आहे, त्यांत आपले कुळनांव सायण व गुरु सर्वज्ञ-

२१. महाराजाधिराज श्रीवीरप्रताप **देवराय**. तत्पाद-पद्मजीविगनु **बाचण वोडेरा तम्मंदिरु महा-प्रधानि मल्लपोडेरा गुत्तिदुर्गवनु** माडुतिप्प काल-दोळु. Epi. Carn, Vol. 7, शिकारपुर तालुक Insc. No. 288 at मुगुलगेरे, p. 259.

२२. श्रीशार्ङ्गपाणितनयं निखिलागमज्ञं **सर्वज्ञ विष्णु गुरुमन्वहमाश्रयेऽहम् । श्रीमत्सायण-दुग्धाब्धिकौस्तुभेन महौजसा । क्रियते माधवा-र्येण सर्वदर्शनसंग्रहः ।** पूर्वेषामतिदुस्तराणि सुतरामा-लोड्य शास्त्राण्यसौ । श्रीमत्सायणमाधव प्रभुरपन्या-स्थत् सतां प्रीतये । इति **सायणमाधवीये** सर्वदर्शन-संग्रहे चार्वाकदर्शनम् । सर्वदर्शनसंग्रह edited by पंडित ईश्वरचंद्र विद्यासागर, Calcutta 1858, pp. 1, 7.

२३. Ind. Ant., Vol. 45, p. 21.

६

विष्णु असें म्हटलेले कोठेंच आढळत नाही. ह्यावरून हे दोन माधव परस्परांहून भिन्न आहेत ह्यांत शंका नाही. रावबहादुर आर. नरसिंहाचार, एम. ए., ह्यांच्या मते सायणमाधव ह्याचा अर्थ सायणाचा मुलगा माधव असा असून त्याचा सर्वदर्शनसंग्रह ग्रंथ माधवाचार्याच्या काळानंतर निदान एका पिढीत लिहिला असला पाहिजे†. ते म्हणतात, 'माधवाचार्याच्या व सायणाच्या बापाचें नांव मायण होतें, हें अगदीं सुस्पष्ट आहे. बापाचें नांव प्रथम घालण्याच्या रिवाजाप्रमाणें सायण स्वतःला मायण-सायण म्हणवितो.\* सर्वदर्शनसंग्रहांतही आप-णास काय आढळतें ? त्यांत कर्त्याचें नांव सायणमाधव म्हणजे सायणाचा मुलगा माधव असें आहे. तो जर खरो-खरच माधवाचार्य असता, तर त्यानें स्वतःला 'मायण-दुग्धाब्धिकौस्तुभ' व 'मायणमाधव' असेंच म्हणविलें असतें.<sup>२४</sup> ह्याप्रमाणें सर्वदर्शनसंग्रहकाराला ते माधवा-चार्यापासून भिन्न समजतात खरे; परंतु त्या उभयतांचें नातें जुळवूं पाहतात तें बरोबर नाही. सर्वदर्शनसंग्रहाच्या बापाचें नांव सायण असें ठरविल्यावर हा सायण व माधवाचार्याचा भाऊ सायण ह्या दोन व्यक्ति एकच समजून सर्वदर्शनसंग्रहकाराला ते माधवाचार्याचा पुतण्या बनवितात. परंतु हा त्यांचा मुद्दा टिकत नाही. कारण माधवाचार्याच्या सायण भावाला माधव ह्या नांवाचा मुलगाच मुळी नव्हता. त्याच्या मुलाचें नांव **मायण** असून तें त्याला त्याच्या आजोबाच्या स्मरणार्थ ठेवले होतें असें दिसते. स्वतः सायणानें अलंकारसुधानिधीत आपल्या दुसऱ्या मुलाचें नांव **मायण** असेंच दिले आहे.<sup>२५</sup> ह्या अडचणीतून पार पडण्यासाठी ते

† Ind. Ant., Vol. 45, p. 21.

\* तस्य मंत्रिशिरोरत्नमस्ति **मायणसायणः** । तेन **मायणपुत्रेण सायणेन** मनीषिणा । प्रायश्चित्तसुधा-निधि, Ind. Ant. Vol. 45, p. 2.

२४. Ind. Ant., Vol. 45, p. 20.

२५. तत्संव्यंजय कंपण व्यसनिनः संगीतशास्त्रे तव ।

प्रौढिं **मायण** गद्यपद्यरचनापांडित्यमुन्मुद्रय ।

शिक्षां दर्शय शिंगण क्रमजटाचर्चासु वेदेष्टिति । **स्वान्-पुत्रानुपलालयन् गृहगतः सम्मोदते सायणः ।**

अलंकारसुधानिधि, Ind. Ant. Vol. 45, p. २३.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



म्हणतात, 'कांचीवरमच्या अरुळाळ पेरुमाळ देवळां-  
तील कोरीव लेखांत पराशरस्मृतिव्याख्याकार माधवा-  
ऐवजी मायण हें नांव दिलें आहे. ह्यावरून माधवाचें  
मायण हें अपभ्रष्ट रूप असून, सर्वदर्शनसंग्रहांतील  
माधव व अलंकारसुधानिधींतील मायण ह्या दोन  
व्यक्ति एकच मानतां येतात.<sup>२६</sup> ह्या मुद्द्याच्या समर्थनार्थ  
ते आणखीही सांगतात, 'सर्वदर्शनसंग्रहाच्या हस्तलि-  
खितांत पातंजलदर्शनाच्या शेवटी एक वाक्य आढळतें,  
तें असें कीं, शांकरदर्शनाचा दुसऱ्या ठिकाणी विचार  
केला असल्यामुळे तें एथें गाळलें आहे,<sup>२७</sup> व शांकरदर्श-  
नाच्या समाप्तीत तें सायणानें रचलें असल्याचें म्हटलें  
आहे.<sup>२८</sup> ह्यावरून अनुमान करितां येतें कीं, सायण  
बापानें शांकरदर्शनाची चर्चा इतरत्र केल्यामुळे त्याच्या  
माधव मुलानें आपल्या ग्रंथांत त्यासंबंधानें लिहिण्याचें  
गाळलें.<sup>२९</sup> आतां अरुळाळ-पेरुमाळ देवळांतील लेख  
वाचून पाहतां त्यांत 'मायण' शब्दाविषयी संशयच  
दाखविला आहे. तो शब्द तेथें केवळ तर्कांनं कंसांत  
दिला आहे.<sup>३०</sup> तो विनचूक असेलसें दिसत नाहीं. दुसरे,  
माधवाचार्याच्या बापाचें नांव मायण असल्यामुळे  
त्याचेंही तेंच (मायण) नांव असणें शक्य नाहीं.  
हिंदु लोकांत बापाचें नांव मुलास ठेवण्याची  
चाल पूर्वी नव्हती व आजही नाहीं. तिसरे,  
व्युत्पत्तिशास्त्राच्या नियमांप्रमाणें माधव ह्याचा मायण  
असा अपभ्रंश होऊ शकत नाहीं. ह्या गोष्टी लक्षांत  
घेतां, वरील लेखांत माधव हाच अस्सल शब्द असला  
पाहिजे असें दिसतें. एवढें निश्चित झाल्यावर, सर्वदर्शन-  
संग्रहाचा कर्ता **माधव** व माधवाचार्याचा पुतण्या  
**मायण** ह्या दोन निरनिराळ्या व्यक्ति आहेत हें सांगणें

२६. Ind. Ant. Vol. 45, p. 20.

२७. इतः परं सर्वदर्शनशिरोमणिभूतं शांकरदर्शन-  
मन्यत्र निरूपितमित्यत्रोपेक्षितम्.

२८. इति श्रीसायणार्यविरचिते सकलदर्शन-  
शिरोलंकाररत्नं श्रीमच्छांकरदर्शनं परिशिष्टम्।

२९. Ind. Ant. Vol. 45, p. 20.

३०. स्वति श्री। श्रीमायी जननी पिता तव मुनि-  
बोधाय [नो] मायणो।

[उभे]ष्टो [मायण]... भूषणुजः श्रीभोगन[र]थः कविः।

45 pi. Indica, Vol. 3, p. 118.

नकोच. रावबहादुर आर. नरसिंहाचारांच्या म्हणण्याप्रमाणें  
सर्वदर्शनसंग्रहकाराच्या बापाचें नांव जरी सायण  
असलें, तरी तो व माधवाचार्याचा भाऊ सायण ह्या दोन  
व्यक्ति एकच असल्या पाहिजेत असें ठरत नाहीं. जगांत  
एकाच नांवाचीं पुष्कळ माणसें असतात. सारांश, सर्व-  
दर्शनसंग्रहकार सायणमाधव ही एक निराळीच व्यक्ति  
असून तिचा संबंध किंवा नातें माधवाचार्य व सायणाचार्य  
ह्यांच्याशीं कांहींच नव्हतें ह्यांत संशय नाहीं. रा. रा.  
महादेव राजाराम बोडस, एम. ए., एलएल. बी., ह्यांनीही  
रावबहादुर आर. नरसिंहाचारांच्या युक्तिवादाचा अनुवाद  
केला आहे.<sup>३१</sup> त्याचें निराळें खंडन करण्याची जरूरी  
नाहीं.

**सहावा माधवः—**ह्याचें नांव विद्यामाधव.

ह्याचा मुहूर्तदर्शन ऊर्फ मुहूर्तदर्श नांवाचा ग्रंथ प्रसिद्ध  
आहे. हा पहिल्या हरिहराच्या कारकीर्दीत ह्यात असावा.  
ह्याचेंही ग्रंथकर्तृत्व माधवाचार्यावर लादण्यांत येतें.  
ह्याचा मुलगा विष्णुशर्मा ह्यानें मुहूर्तदर्शनावर मुहूर्त-  
दीपिका नांवाची टीका रचली आहे. पहिल्या बुक्करायाचा  
मुलगा मल्लप ह्याचा विष्णुशर्मा हा अश्रित होता.<sup>३२</sup>

संक्षेपशंकरजयाचा कर्ता **माधव** ऊर्फ **नवकालि-  
दास** ह्याचें अल्प वृत्त दुसऱ्या लेखांकांत आलेंच  
आहे.<sup>३३</sup> तो वरील सहा माधवांहून निराळा होता.  
त्याला **सातवा माधव** म्हणतां येईल. तोही चव-  
दाव्या शतकांत विजयनगरच्या दरबारीं कदाचित् गाजला  
असावा. विजयनगरच्या इतिहासाचें संशोधन जसजसें  
बारकाईनें होत जाईल, तसतसे आणखीही माधव  
उजेडांत येण्याचा संभव आहे.

३१. वि. ज्ञा. विस्तार व. ६२, पृ. २८१.

३२. श्रीमन्मल्लभूपः स जयति जगतीभूषणीभूत-  
धामा।...। किं ब्रूमोऽस्य प्रतापं सुरपतिचक्रिताद्रीद-  
रक्षातिदक्षः।...। श्रीधरबुक्कभूपतिमहासाम्राज्य  
लक्ष्मीकरा—। लंबोदारचरित्रविक्रमसत्त्वैयंबकालंबनः।

इत्थं विद्यामाधवीये मुहूर्तदर्शे विद्यामाध-  
वस्यात्मजेन। अध्यायोऽभूद् गुंफितो विष्णुनाम्ना  
वीर्यवीर्यं दर्शयन् पंचमोऽयम्। मुहूर्तदर्शनम् विद्या-  
माधवीयम् Edited by Dr. R. Shama Sastry,  
B. A., Ph. D., M. R., A. S., Mysore 1923  
pp. 3, 380, Preface p. 4.

३३. वि. ज्ञा. विस्तार व. ६३, पृ. ३१०-३११.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

## वृत्तिसंशोधन

[ लेखक:—रा. रा. गणेश रामकृष्ण हवलदार, बी. ए., एल्एल्. बी ]

( मागील अंकावरून पुढे चालू )

स्नेही नमस्कृतिचमत्कृतिपूर्ण भेट ।  
 धेवोनि सांगति “ धरा बहु काल नेट.” ।  
 ही संधि वृत्तहर साधि करी हुशारी ।  
 “धंदा नवीन तुमचा कितवा ?” विचारी ॥ ११६ ॥  
 “ चित्रें जुन्याविषयींचीं मज द्या स्वतंत्र ।  
 छापीन चित्रमय मी तुमचें चरित्र. ।  
 तें मूर्तिपूजनचि आवडतें जनातें. ।  
 देती न मान जन मानसपूजनातें. ॥ ११७ ॥  
 छापून वंश संवर्षीसह वृत्तपत्री ।  
 श्रानांस मूल्य बहु आणिन हीच खात्री. ।  
 छापीन नाम तव होइल जाहिरात ।  
 ओलांडुनी अटक गांठिल तें हिरात ! ” ॥ ११८ ॥  
 हा ऐकुनी सरस वृत्तहरप्रभाव ।  
 माझ्या मनांत शिरली सहजींच हांव ।  
 काढीन कीं नियतकालिक वृत्तपत्र ।  
 तसांस जें विविधवृत्तिस आतपत्र. ॥ ११९ ॥  
 वार्ताहरास म्हटलें “ गुरु दाखवावा ।  
 ज्याचे धडे गिरवितां म्हणतील वा ! वा !  
 तेणें अवश्य मम घेउनि कार्य हातीं ।  
 पत्राधिपास मज भेटविलें प्रभातीं. ॥ १२० ॥  
 येरु म्हणे “ तुज दिसेल पुढें कचेरी ।  
 तेथें करीं नियत दैनिक एक फेरी ॥  
 जें जें घडेल व दिसेल समग्र तें तें ।  
 पाहें तिथें बसुन सेवुन मूकतेतें.” ॥ १२१ ॥  
 आरंभिच्या दिवशि लेखक तीन येती ।  
 देती परस्परविरुद्ध मतें नये तीं. ॥  
 स्वामी “ असंशय ” म्हणे “ मजकूर छापा ।  
 शोभा अनेकविध रंग सुरेन्द्रचापा ! ॥ १२२ ॥

जें काल, आज मत तें न, दुजें उद्यांना ।  
 जे पोषिती जन तयां बहुमान द्या ना ! ॥  
 देती ऋतू सतत रूप नवें नद्यांना, ।  
 रंगें अनेक सरडा तुकवीत माना. ॥ १२३ ॥  
 हें पाहिलें परिसिलेंच असेल कार्नी ।  
 कीं ये प्रसिद्धिस नटी बहुभूमिकांनीं. ॥  
 दत्तात्रयास भजती सगळे त्रिलोकीं ।  
 त्यातें कशास वद तीन हवीत डोकीं ? ॥ १२४ ॥  
 तें शुद्ध गुह्य मत, सात्विक मूळ ज्याचें; ।  
 धंद्या जनप्रिय असें मत तें रजाचें; ॥  
 पाहे प्रसंग बदले मत, तें तमाचें; ।  
 ऐसें त्रिमूर्ति अमुचें मत उत्तमांचें ! ” ॥ १२५ ॥  
 सर्वो गमे वच अलंकृत हें प्रशस्य ।  
 माझें हले शिर, दिसे मुखि मंद हास्य ॥  
 “याच्या ” म्हणे अधिप “येइ मनांत किंतु ।  
 आज्यास हा शिकवि लेखनवर्म नातू ! ” ॥ १२६ ॥  
 तों भृंग वृत्तहर पुष्पपुरीं फिरून ।  
 सोत्साह वृत्तमधु आणि जमा करून. ॥  
 स्वाामी म्हणे “ उघड कोश करून दावा ।  
 ज्याचा पिऊन रस वाचक तृप्त व्हावा.” ॥ १२७ ॥  
 तों वृत्तजीवन वदे “रसपान थावा ! ।  
 होतें सुखावह सदा अकृपां नवावां ! ॥  
 वर्णू परंतु अमुची किती दुर्दशा ही ।  
 घेईल नादवुन एकच वादशाही. ॥ १२८ ॥  
 माझे उन्हांत बहु हिंडुनियां कपोल ।  
 जातात पर्वतदरीसम फार खोल ! ॥  
 खालीं चटाचट पर्दी उडतात लाह्या ।  
 घर्मा पुसून वरतीं भिजतात बाह्या ! ॥ १२९ ॥



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



म्यां आणिली परि कशी इरसाल वार्ता.।  
 ती सेवितां पयहि अप्रिय त्या तृषार्ता ! ॥  
 नाचून बोट दुखत्री निज गौरजान ! ।  
 होते बरें गळति मोडुनि शीघ्र मान !” ॥१३०॥  
 स्वामी म्हणे “उठ ! पळें ! जणुं तूं विमान ।  
 तीतें पुसें उतरला अथवा विमान ॥  
 किंवा न जा, करिल आर्त कुणी तगादा ।  
 त्याची तृषा हरिन काढुन अंक जादा.” ॥१३१॥  
 वार्ताहरें कथिलें मग अन्य वृत्त ।  
 “ होती पथांत कुतरे लढण्या प्रवृत्त ॥  
 झालें तयांस कलिकारण शुष्क हाड. ।  
 सारे करीत असतां जन ‘हाड हाड.’ ॥ १३२ ॥  
 ग्रामीण ते धनगरी मृगयाधिकारी ।  
 साधून बुक्कनविधी भिडती भिकारी. ॥  
 अंगावरी गुरगुरून कुलीन जाती ।  
 चावून घेति लचके बहु मिश्रजाती. ॥ १३३ ॥  
 खाया तयार नव्हता कुणि एक हार ।  
 केला शिरीं मग जनें लगुडप्रहार. ॥  
 संपे क्षणांत रण लागति लोक पाठी ।  
 घेवोनि लाष्ट अथवा करिं दीर्घ काठी ! ॥१३४॥  
 तेव्हां लहान कुतरे अथ थोरलाले ।  
 लांगूल आंत लपवीत भयें पळाले ! ॥  
 गावांत एक कुतरा उरला असा न ।  
 ज्या शोभवी न मृदु लेप, न पट्टी सान” ॥१३५॥  
 स्वामी म्हणे “ करिन तें अपुरेंच चोज. ।  
 वृद्धाहुनी अधिक वर्णन हें सतेज ! ॥  
 आतां प्रमाण मनिं घेउनि विक्रयाचें ।  
 दर्शन बक्षिस उद्यां तुज थोर याचें. ” ॥१३६॥  
 माझे मुखीं स्मित बघून म्हणे “ कळे हें ।  
 कीं वाचकांत सगळे जन नेमळे हे ! ॥  
 आगाउ त्यांस सुचना कर जा भयाची ।  
 निद्राभरांत भर देतील जांभयांची ॥ १३७ ॥

जा ! गोष्ट सांग मग अस्सल रासभांची ।  
 त्वद्गौरवार्थ भरतील महासभाची ! ॥  
 हा संपवा विषय होउनियां कृपाळू ।  
 संकेत द्या मज यथाकृत सर्व पाळू” ॥१३८॥  
 “ आज्ञा प्रमाण ” म्हणुनी उठुनी अगर्व ।  
 गेलों निघूनि पुनरागमनाय सर्व. ॥  
 स्वप्नीं नटी दिसलि विव्दळां विचारी ।  
 श्रानां भितां बघितले बहु पादचारी ॥ १३९ ॥  
 गेलों कचेरित दुजा दिवशीं सकाळीं ।  
 आला खिले जुळविणार जसा दुकाळीं ! ॥  
 बंडी तयास सजवी जिस बंद बारा ।  
 बारीक तत्तनुस येइ तिनें उबारा ॥ १४० ॥  
 बांधानि तो उपरणें निज कान झांकी ।  
 पत्राधिपा कथि “नसे मजकूर बाकी. ॥  
 ऐशा स्थितींत मन कां न असो सशंक ।  
 वेळीं प्रसिद्ध करण्या न शकेन अंक” ॥ १४१ ॥  
 म्हणे स्वामी “कोणी विषय सुचवा निंच मजला ।  
 उभाराया नाहीं उशिर वरतीं उंच मजला ” ॥  
 कुणी सांगे “स्वामिन् ! उदयिक निघे दैनिक नवें ।  
 तया भावंडाचें उचित लिहिण्या स्वागत हवें.” ॥  
 स्वामी पुसे “ म्हणसि काय विदूषकाचें ।  
 आतांच गौरव करुं गुणदूषकाचें ? ॥  
 पत्रें .जुनीं विफल, नूतन पाहिजेत ।  
 झालें प्रसिद्ध मनिं हाच धरून हेत ॥ १४३ ॥  
 भावंड कां म्हणसि ? दाइज जन्मला ना ? ।  
 नातें गमें शिकविसी पहिल्या मुलांना ॥  
 यातें नटी प्रसवली अमुच्या मुलींच ।  
 पारावरी प्रथम ठेव तया मुलींच ! ॥ १४४ ॥  
 घेई टिपून कथितो .तुज अग्रलेख ।  
 शोंबेल.तो मिरचिचें जणु आर्द्र डेंख ॥  
 नामें विदूषक असें नव वृत्तपत्र ।  
 थट्टाच एक करण्याकरितां स्वतंत्र ॥ १४५ ॥



जन्मास ये. शुभं तथा शिमगा मुहूर्त ।  
 बुंवारवें करिल दृष्ट बटूस तूर्त. ॥  
 ऐका भविष्य 'हंसवून दुजा फुकाचें ।  
 घेईल हें करुन पूर्ण हंसें स्वतांचें !' ॥ १४६ ॥  
 जी वर्गणी म्हणुन आश्रय द्याल याला ।  
 ती व्यर्थ जेविं अहिला दिधली पयाला ! ॥  
 कोणी हंसो ! कुणि रसो कुणि आंठि घालो ।  
 आम्हीं खऱ्या जनहिता करण्या निघालों. ॥ १४७ ॥  
 होता खिले जुळविणार उभा सुखानें ।  
 तेथें नखें कुडतुडीत हळू मुखानें ! ॥  
 गेला करांत पडतां मजकूर खालीं. ।  
 मी भीतिनें जिरविलें हंसुं सर्व गालीं. ॥ १४८ ॥  
 स्वामी म्हणे "बघुं मिळे जर अग्रलेख ।  
 वाचून सर्व म्हणतील जया सुरेख ॥ !"  
 शोधी खणांत उघडून जुनें कपाट ।  
 होते तयांत किति लेख पहात वाट. ॥ १४९ ॥  
 लेखां हवा भिळुनि ते करिती तनाना ! ।  
 होतां खुला अबहुकाल जसा झनाना !  
 स्वामी म्हणे "गवसलीं मज थोर रत्नें ।  
 मुक्ताफळेंच जणुं पाणबुडयास यत्नें ॥ १५० ॥  
 हा काय लेख म्हणतो ? 'नृपति स्वदेशी' ।  
 छापूं यथागत, असो न असो अपेशी ॥  
 भूपाल हा अवनतिप्रिय, त्या निवार. ।  
 सोडा धरा न करिं, तस जसा निखारा ! ॥ १५१ ॥  
 स्त्रीद्यूतमद्यविषयः गतिप्रियाला ।  
 नांवाजुनी दवडितां पुरता लयाला. ॥  
 शय्या सपुष्प, सुमण्डपिं दीर्घ न्हाणी ।  
 स्नानार्थ यास उटणें व गुलबपाणी ! ॥ १५२ ॥  
 आराम भूप करि राम म्हणें प्रजा जो ।  
 निर्मून या नृपतिला विधि कां न लाजो ! " ॥  
 बोले पुढें अधिक लेख " अम्हां पसंत ।  
 जैसा ऋतूंत ऋतु तो पहिला वसंत ॥ १५३ ॥

कर्तव्यवस्तुस असे कुचलाच जोड ।  
 ज्याची असे रुचि कडू, परिणाम गोड ! " ॥  
 ऐसें वदून सहसा कृतनिश्चयानें ।  
 छापावयास मजकूर दिला तयानें. ॥ १५४ ॥  
 ताजे निकाल अनपेक्षित शर्यतींचें ।  
 ते आंख जे भुलविती मन त्या यतींचें ॥  
 आणी कुणी; अधिप त्या कथि " छाप जा ! गा !  
 म्यां राखिली जपुनि यांस्तव रिक्त जागा " ॥ १५५ ॥  
 स्वामीस वन्दि कुणि तोंच लवून फार ।  
 विघ्नां भिवून गमला जणुं सूत्रधार ॥  
 वन्दीतसे प्रणतहस्त गजाननातें ।  
 तूं तात, मीं सुत, असें जुळवून नातें ! ॥ १५६ ॥  
 स्वामी म्हणे " विविधकर्मसमाकुलासीं ।  
 आलां कधीं न बसलां, कळलें न मासीं ।  
 त्याची क्षमा करुन आपण कामकाज ।  
 धावें करुन धरत्याविण भीड आज " ॥ १५७ ॥  
 येरू म्हणे " मम धनी नृपति स्वदेशी ।  
 मातें निमंत्रुन कथी 'चल जा । सुकेशी ॥  
 मद्राज्यशासननिवेदक वृत्त रम्ये ।  
 छापीव त्याकडुन ज्यास असेल गम्य. ' ॥ १५८ ॥  
 आत्मीय मूल्य मनिं आणुनि भूपतीनें ।  
 आगाउ किंमत दिली शतशः पटीनें. " ॥  
 तो कोण हो अधिपतुण्डतलावरील ।  
 च्छायाविकार बघतां हंसुं आंवरील ? ॥ १५९ ॥  
 थोपे मुखामुखि, तसा अधिपें मघांचा ।  
 साराच लेख कटु भूपतिच्या अघांचा ॥  
 मागीवला परत; हें इतुकेंच नाहीं ।  
 केली नृपस्तुति तयें लिहुनी पुन्हां ही ! ॥ १६० ॥  
 ऊष्मा जसा प्रखर या जगतीं धनाचा ।  
 नाहीं तसा खचित त्या ज्वलितेन्धनाचा ॥  
 भस्मावशेष करुनी क्षणि नीतितत्त्वे ।  
 साक्षात् अनंगदहना हरवी महत्त्वे ॥ १६१ ॥





म्यां आणिली परि कशी इरसाल वार्ता.।  
 ती सेवितां पयहि अप्रिय त्या तृषार्ता ! ॥  
 नाचून बोट दुखत्री निज गौरजान ! ।  
 होते बरें गळति मोडुनि शीघ्र मान !” ॥१३०॥  
 स्वामी म्हणे “उठ ! पळें ! जणुं तूं विमान ।  
 तीतें पुसें उतरला अथवा विमान न ॥  
 किंवा न जा, करिल आर्त कुणी तगादा ।  
 त्याची तृषा हरिन काढुन अंक जादा.” ॥१३१॥  
 वार्ताहरें कथिलें मग अन्य वृत्त ।  
 “ होती पयांत कुतरे लढण्या प्रवृत्त ॥  
 झालें तयांस कलिकारण शुष्क हाड. ।  
 सारे करीत असतां जन ‘हाड हाड.’ ॥ १३२ ॥  
 ग्रामीण ते धनगरी मृगयाधिकारी ।  
 साधून बुक्कनविधी भिडती भिकारी. ॥  
 अंगावरी गुरगुरून कुलीन जाती ।  
 चावून घेति लचके बहु मिश्रजाती. ॥ १३३ ॥  
 खाया तयार नव्हता कुणि एक हार ।  
 केला शिरीं मग जनें लगुडप्रहार. ॥  
 संपे क्षणांत रण लागति लोक पाठी ।  
 घेवोनि लाष्ट अथवा करिं दीर्घ काठी ! ॥१३४॥  
 तेव्हां लहान कुतरे अथ थोरलाले ।  
 लांगूल आंत लपवीत भयें पळाले ! ॥  
 गावांत एक कुतरा उरला असा न ।  
 ज्या शोभवी न मृदु लेप, न पट्टी सान” ॥१३५॥  
 स्वामी म्हणे “ करिन तें अपुरेंच चोज. ।  
 वृद्धाहुनी अधिक वर्णन हें सतेज ! ॥  
 आतां प्रमाण मनिं घेउनि विक्रयाचें ।  
 दर्शन बक्षिस उद्यां तुज थोर याचें. ” ॥१३६॥  
 माझे मुखीं स्मित बघून म्हणे “ कळे हें ।  
 कीं वाचकांत सगळे जन नेमळे हे ! ॥  
 आगाउ त्यांस सुचना कर जा भयाची ।  
 निद्राभरांत भर देतील जांभयांची ॥ १३७ ॥

जा ! गोष्ट सांग मग अस्सल रासभांची ।  
 त्वद्गौरवार्थ भरतील महासभाची ! ॥  
 हा संपवा विषय होउनियां कृपाळू ।  
 संकेत द्या मज यथाकृत सर्व पाळू” ॥१३८॥  
 “ आज्ञा प्रमाण ” म्हणुनी उठुनी अगर्व ।  
 गेलों निघूनि पुनरागमनाय सर्व. ॥  
 स्वप्नीं नटी दिसलि विव्दलतां विचारी ।  
 श्रानां भितां बधितले बहु पादचारी ॥ १३९ ॥  
 गेलों कचेरित दुजा दिवशीं सकाळीं ।  
 आला खिळे जुळविणार जसा दुकाळीं ! ॥  
 बंडी तयास सजवी जिस बंद बारा ।  
 बारीक तत्तनुस येइ तिनें उचारा ॥ १४० ॥  
 बांधानि तो उपरणें निज कान झांकी ।  
 पत्राधिपा कथि “नसे मजकूर बाकी. ॥  
 ऐशा स्थितींत मन कां न असो सशंक ।  
 वेळीं प्रसिद्ध करण्या न शकेन अंक” ॥ १४१ ॥  
 म्हणे स्वामी “कोणी विषय सुचवा निंच मजला ।  
 उभाराया नाहीं उशिर वरतीं उंच मजला ” ॥  
 कुणी सांगे “स्वामिन् ! उदयिक निघे दैनिक नवें ।  
 तया भावंडाचें उचित लिहिण्या स्वागत हवें.” ॥  
 स्वामी पुसे “ म्हणसि काय विदूषकाचें ।  
 आतांच गौरव करूं गुणदूषकाचें ? ॥  
 पत्रें जुनीं विफल, नूतन पाहिजेत ।  
 झालें प्रसिद्ध मनिं हाच धरून हेत ॥ १४३ ॥  
 भावंड कां म्हणसि ? दाइज जन्मला ना ? ।  
 नातें गमें शिकविसी पहिल्या मुलांना ॥  
 यातें नटी प्रसवली अमुच्या मुळींच ।  
 पारावरी प्रथम ठेव तया मुळींच ! ॥ १४४ ॥  
 घेई टिपून कथितों तुज अग्रलेख ।  
 झोंबेल.तो मिरचिचें जणु आर्द्र डेंख ॥  
 नामें विदूषक असें नव वृत्तपत्र ।  
 थट्टाच एक करण्याकरितां स्वतंत्र ॥ १४५ ॥



जन्मास ये. शुभ तथा शिमगा मुहूर्त ।  
 बुंवारवे करिल दृष्ट बटूस तूर्त. ॥  
 ऐका भविष्य 'हंसवून दुजा फुकाचें ।  
 घेईल हें करुन पूर्ण हंसें स्वतांचें !' ॥ १४६ ॥  
 जी वर्गणी म्हणुन आश्रय द्याल याला ।  
 ती व्यर्थ जेवि अहिला दिधली पयाला ! ॥  
 कोणी हंसो ! कुणि रसो कुणि आंठि घालो ।  
 आम्हीं खऱ्या जनहिता करुण्या निघालें. ॥ १४७ ॥  
 होता खिळे जुळविणार उभा सुखानें ।  
 तेथें नखें कुडतुडीत हळू मुखानें ! ॥  
 गेला करांत पडतां मजकूर खालीं ।  
 मी भीतिनें जिरविलें हंसुं सर्व गालीं. ॥ १४८ ॥  
 स्वामी म्हणे "बघुं मिळे जर अग्रलेख ।  
 वाचून सर्व म्हणतील जया सुरेख ॥ !"  
 शोधी खणांत उघडून जुनें कपाट ।  
 होते त्यांत किति लेख पहात वाट. ॥ १४९ ॥  
 लेखां हवा भिळुनि ते करिती तनाना ! ।  
 होतां खुला अबहुकाल जसा झनाना !  
 स्वामी म्हणे "गवसलीं मज थोर रत्नें ।  
 मुक्ताफळेंच जणुं पाणबुड्यास यत्नें ॥ १५० ॥  
 हा काय लेख म्हणतो ? 'नृपति स्वदेशी' ।  
 छापू यथागत, असो न असो अपेशी ॥  
 भूपाल हा अवनतिप्रिय, त्या निवारा. ।  
 सोडा धरा न करिं, तस जसा निखारा ! ॥ १५१ ॥  
 स्त्रीद्यूतमद्यविषयः गतिप्रियाला ।  
 नांवाजुनी दवडितां पुरता लयाला. ॥  
 शय्या सपुष्प, सुमण्डपिं दीर्घ न्हाणी ।  
 स्नानार्थ यास उटणें व गुलाबपाणी ! ॥ १५२ ॥  
 आराम भूप करि राम म्हणें प्रजा जो ।  
 निर्मून या नृपतिला विधि कां नलाजो ! " ॥  
 बोले पुढें अधिक लेख " अम्हां पसंत ।  
 जैसा ऋतूंत ऋतु तो पहिला वसंत ॥ १५३ ॥

कर्तव्यवस्तुस असे कुचलाच जोड ।  
 ज्याची असे रुचि कडू, परिणाम गोड ! " ॥  
 ऐसें वदून सहसा कृतनिश्चयानें ।  
 छापावयास मजकूर दिला तयानें. ॥ १५४ ॥  
 ताजे निकाल अनपेक्षित शर्यतींचें ।  
 ते आंख जे भुलविती मन त्या यतींचें ॥  
 आणी कुणी; अधिप त्या कथि " छाप जा ! गा !  
 म्यां राखिली जपुनि यांस्तव रिक्त जागा " ॥ १५५ ॥  
 स्वामीस वन्दि कुणि तोंच लवून फार ।  
 विघ्नां भिवून गमला जणुं सूत्रधार ॥  
 वन्दीतसे प्रणतहस्त गजाननातें ।  
 तूं तात, मीं सुत, असें जुळवून नातें ! ॥ १५६ ॥  
 स्वामी म्हणे " विविधकर्मसमाकुलासीं ।  
 आलां कधीं न बसलां, कळलें न मासीं ।  
 त्याची क्षमा करुन आपण कामकाज ।  
 घावें करुन धरत्याविण भीड आज " ॥ १५७ ॥  
 येरू म्हणे " मम धनी नृपति स्वदेशी ।  
 मातें निमंत्रुन कथी 'चल जा । सुकेशी ॥  
 मद्राज्यशासननिवेदक वृत्त रम्ये ।  
 छापीव त्याकडुन ज्यास असेल गम्य. ' ॥ १५८ ॥  
 आत्मीय मूल्य मनिं आणुनि भूपतीनें ।  
 आगाउ किंमत दिली शतशः पटीनें. " ॥  
 तो कोण हो अधिपतुण्डतलावरील ।  
 च्छायाविकार बघतां हंसुं आंवरील ? ॥ १५९ ॥  
 थोपे मुखामुखि, तसा अधिपें मघांचा ।  
 साराच लेख कटु भूपतिच्या अघांचा ॥  
 मागीवला परत; हें इतुकेंच नाहीं ।  
 केली नृपस्तुति तयें लिहुनी पुन्हां ही ! ॥ १६० ॥  
 ऊष्मा जसा प्रखर या जगतीं धनाचा ।  
 नाहीं तसा खचित त्या ज्वलितेन्धनाचा ॥  
 भस्मावशेष करुनी क्षणिं नीतितत्त्वे ।  
 साक्षात् अनंगदहना हरवी महत्त्वे ॥ १६१ ॥





वृत्ताधिपांत बनतो जर एक ऐसा ।  
 मातें तसाच बनवील न काय पैसा ? ॥  
 आतां समागम न आवडतो तथांचा ।  
 मातें म्हणो न कुणि बान्धव तोतयांचा. ॥१६२॥  
 धंदा दुजा उचित काय दुजा करावा ? ।  
 जावें असेंचि निघुनी अपुल्या घरा वा ! ॥  
 शिक्षा गमे मुळिच काम नसे नरा ही ।  
 माझ्या शिरीं सकळ वेळ बसून राही. ॥ १६३ ॥  
 मीं काढिली म्हणुनियां नगरांत फेरी ।  
 तों लागली पथिं गभीरमुखी कचेरी ॥  
 द्वारीं पुढील बघ कोरिंव एक चित्र ।  
 सांगावयास बसलें सगळें चरित्र. ॥ १६४ ॥  
 कोणी डोळस पट्टबद्धनयना स्त्री आंधळ्यासारखी ।  
 घेईं सव्य करीं सुरी कड जिची सव्येंतरे पारखी ॥  
 तोंडीं ऐकवतात तें समजुनी दे न्यायजी राउळीं ।  
 न्यायाची म्हणतात ती वळखली ही देवता आंधळी. ॥ १६५ ॥  
 पाहीना इकडे तसेंच तिकडे व्हावा न पूर्वग्रह ।  
 न्याया निष्ठुरता शिवो न कधिही ऐसा जिचा आग्रह ॥  
 देते न्याय खरा जनांस कष्टारूपाच जी सांवळी ।  
 न्यायाची म्हणतात ती वळखली ही देवता आंधळी ॥ १६६ ॥  
 हें न्यायमंदिर असें कळण्या प्रमाण ।  
 यान्याहुनी अधिक कोण म्हणेल आण ? ॥  
 गेलों पुढें सरळ थेट सभागृहांत ।  
 गर्दीमुळें स्थळ नसे शिरण्यास हात. ॥ १६७ ॥  
 “बोलूं नका !” “चुप रहा !” म्हणुन प्रभूत ।  
 लोकां मधून दरडाविति राजदूत. ॥  
 पाहून सर्वगत संभ्रमयुक्त रीति ।  
 माझ्या मनीं शिरत आदरयुक्त भीति. ॥ १६८ ॥  
 न्यायासनावर नयन बसे गभीर ।  
 जो खोल सागरजलासम शांत धीर. ॥  
 बाजूस पंच बसले न तिथून दूर ।  
 दोन्ही वकोळ बसती उठती समूर. ॥ १६९ ॥

आरोपी कठढथांत निश्चल बसे वेडापिसा होउनी; ।  
 सांगे साग्रह कोतवाल “चढवा फांसावरी हा  
 खुनी ! ॥”  
 आली एक घडून गोष्ट तितक्यामाजी चमत्कारिक ।  
 वारा येउनि मालवी क्षणि दिवा होता न जो  
 बारिक. ॥ १७० ॥  
 तेवी दूत दिवा पुन्हां दवडिल्या वांचून एक क्षण ।  
 बोले शीघ्र वकील “तेवुं शकलां ज्योती पुन्हां ही; पण ॥  
 जीवज्योति अखेर मालवुनियां याची तुम्हीं टाकिली ।  
 तेवाया तिस, मेळवाल गुटिका संजीवनी कोठली !”  
 ॥ १७१ ॥  
 आरोपी बघुं लागला टकमकां साश्चर्य सर्वोकडे ।  
 पंचातें मनि वाटलें न अमुच्या हातें घडो वांकडे. ॥  
 मोठें या समयास तूर्त पडलें न्यायाधिपा सांकडे ।  
 झाले आतुर लोक साहजिकची संधिग्रथता त्यां नडे.  
 ॥ १७२ ॥  
 घेतां विचार करण्या न पळेंहि पांच ।  
 आरोप कल्पित असें मत देति पंच. ॥  
 न्यायाधिपास गमलें मत हेंच युक्त ।  
 आरोपिला ठरवि तो क्षणि दोषमुक्त. ॥ १७३ ॥  
 ऐकून देती जनलोक टाळी. ।  
 कोणी म्हणे “मृत्युस पंच टाळी. ” ॥  
 न्यायाधिपाची स्तुति गाइ अन्य. ।  
 मी. मानिलें त्या वकिलास धन्य ! ॥ १७४ ॥  
 धंदा प्रशस्य न दुजा वकिलीसमान ।  
 मीं तों चुकून दिवला इतरांस मान. ॥  
 अभ्यास मीं ठरविला मग कायद्याचा ।  
 केलाच आज सुरु, धीर नसे उद्यांचा. ॥ १७५ ॥  
 भ्रंदे असे विविध धुंडुनि काढतांना ।  
 संकेतभंग किति होतिल तें कळेना ! ॥  
 अभ्यास जो त्यजियला क्षणि वावडाच ।  
 तो पथ्यसा उचलिला रणिचा विडाच ॥ १७६ ॥



केले प्रयत्न झटुनी, बनलें वकील ।  
आला विचार पद टाकुं कसें पुढील ? ॥  
मातेंच कां अनुभवाविण ते अशील ।  
देतील आश्रय, असें जरि सख्यशील ? ॥१७७॥

जानें, वयें, अनुभवें अधिकार ज्यातें ।  
ऐसा वकील करितां गुरु, काय जातें ? ॥  
मीं गांठुनी विनविलें असल्या गुणाचा ।  
'शिष्य प्रपन्न तुमचा मजला धडा द्या.' ॥१७८॥

निरखुनी मजला गुरुजी बघे ।  
उलट उत्तर दे अवधी न घे. ॥  
“ दिससि तूं शिशु शुद्ध अमायिक. ।  
कथिन तें मुख बांधुनि आइक. ॥ १७९ ॥  
अभ्यास आधिं करण्यास्तव काय न्हावी ।  
आणून पातळ चुना मडक्यास लावी ? ॥  
घेऊन शस्त्र सुकल्यावर काय ताशी ? ।  
होऊ पुढें कधिं इजा न गिराइकाशीं. ॥ १८० ॥  
तीं मस्तकें खरबरीत गिराइकांची ।  
न्हाव्या कला शिकविण्या मडकींच कार्ची ! ।  
घेऊन शीघ्र चुळकाभर थंड पाणी ।  
न्हावी क्षुरें न घटवी निज काय पाणी ? ॥१८१॥

जे जन्मले असति त्या गुरुपुण्ययोगी ।  
धंद्यास ते वकिलिन्या न हितोपयोगी ! ॥  
जन्मास वैधृति अथ व्यतिपात लागे ।  
ज्या, तो वकील बनला तर कार्य भागे ! ॥१८२॥

स्वतां स्वतांचीं करणें प्रशंसा ।  
गमे मला जेंविं मुनींस हिंसा ! ॥  
रूप स्वहस्तस्थित कंकणाचें ।  
पहावया कार्य न दर्पणाचें. ॥ १८३ ॥

येथें तुला पुढतिं जीं दिसती कुळें तीं ।  
तातासमान मज मानुनि भेट देती. ॥  
चालेल काम बघ, खात मुखें सुपारी ।  
न्यायालया इथुन जाउं पुढें दुपारीं” ॥१८४॥

“ सांगा पाटिल बा ” वकील पुसतो “ कां वाट  
आजी चुके ? ” ।

बोले पाटिल “ बुद्धिवीण सगळे हे जीव आम्हीं  
मुके. ॥

शोभा नागर शेतिला, व कुरणा डोरें, घरा बायको ।  
आम्हां संतति, सावकार सकलां, सांगा कुणा तो  
नको ? ॥ १८५ ॥

औंदा येऊनियां दुकाळ, थकली बाकी, न झाली  
ढिली ।

दैवी कोपचि नाइलाज म्हणुनी फिर्याद ही ओढली; ॥  
हते बांधुनि, सावकार कथितां, देईन जामीन मी ।  
देतों जीव गहाण, रक्षण करा. हे पाय हो ! मो  
नमीं.” ॥ १८६ ॥

बोले वकील “ मम वाक्य धरा प्रमाण ।

नाहीं दिली कधिंच अक्कल मी गहाण ! ।

उत्कृष्ट कैफियत मी करितों तयार ।

जागीं तिनें धिजुनि जाइल सावकार. ॥१८७॥

सांगा ‘ कागद हा करून न दिला; माझी नव्हे ही  
सही. ।

लोकीं अक्षरसाम्य फार असतें ‘ ताडून पाहीं वही’ ॥  
‘साक्षी ओळखतात अक्षर कसें ?’ ‘तें होय  
वैरामुळें’ ।

‘नाहीं रक्कम पोंचली, खत जरी तंत्राप्रमाणें जुळें.’  
॥ १८८ ॥

‘सारी रक्कम मांडिली गणुनियां त्या नोंदणाऱ्या  
पुढें.’ ।

‘नेली ती उठतांच तेथुनि तुम्हीं’ हा लोक ऐसा  
लढे ! ॥

ऐसें पाटिल बा ! समग्र वठवा, चित्तीं स्मरा ईश्वरा ॥  
यत्नें देव व दैव मित्र करनि मोठया यशातें  
वरा.” ॥ १८९ ॥

झाला पाटिल पक्षघातजडधी तो हें न सोसूं शके ।  
वाटे वाङ्मय हे तयास मिळती विद्युल्लतचे धके ! ॥  
धन्दूं यांतिल पाटिलास नकळे, निन्दूं वकीलास मी ।  
आहे ज्ञान बली, न सांगुं शकतों कीं शील आहे  
कमी. ॥ १९० ॥





तों एक ये त्वरित धांवुनियां अशील. ।  
 बोले “तुम्हींच अज घालविलें न शील ॥  
 मी न्यायमंदिरिं बघून अपूर्व लीला ।  
 अर्पीतसें चरणिं या फुलपाकळीला. ॥ १९१ ॥  
 घेण्यास बक्षिस तुम्हीं थक्कू नकाच. ।  
 न्यायाधिपा कळतसे मणि आणि कांच ॥  
 ठेवोनि खर्च शिरिं तो बुडवीत काज. ।  
 होतें खरेंच लटिकें न तिथें इलाज. ॥ १९२ ॥  
 तत्रापि वर्णुं कशि हो तुमची चिकाटी ? ।  
 मुद्दे तुम्हीं उठविलेत भरोनि पांटी ! ॥  
 वादांत शीघ्र अरिचें मुख वाग्वलानें ।  
 कलेंत बंद; रणिं तोफ जशी खिळ्यानें. ॥ १९३ ॥  
 न्यायाधिपें बसविण्यास तुम्हांस खालीं ।  
 केले प्रयत्न परि ते ठरले अकालीं. ॥  
 ही थोर कीर्ति पसरेल बरीच दूर ।  
 रेड्यांपरी लढवितों वकिलांस शूर ” ॥ १९४ ॥  
 बोले वकील हंसुनी “ फल येइ कर्मा ।  
 उत्पन्न होइ मम एक समानधर्मा ॥  
 त्याकारणें हुडकिली विपुला न पृथ्वी ।  
 हा कालही निरवधी न विलंब लावी ” ॥ १९५ ॥  
 ऐसें बोलुनियां वकील कळण्या तत्काल माझें मत ।  
 किंचित् आ करुनी बसे कुतुहलें माझ्याकडे पाहत ॥  
 दावाया मुखि विश्वरूप अपुलें शिष्या मला अर्जुना ।  
 वाटे कृष्ण उभा पुढें पुरुष कीं साक्षात् पुराणा  
 जुना ! ॥ १९६ ॥  
 दंष्ट्रा घांसुनि वाजती कडकडां अफ्राळ विक्राळ त्या ।  
 मध्ये येउनि पक्षकार चुरडे ओढोनि ने काळ त्या ।  
 आरोळ्या पडुं लागल्या श्रुतिपथीं मी जाहलें घाबरा ।  
 जोडोनी कर मीं मनांत म्हटलें ‘ रूप प्रभो  
 आवरा ! ’ ॥ १९७ ॥  
 माझी इथेंच सुटका करतां न आली ।  
 याची उगीच उलटी समजूत झाली ॥  
 माझी नमस्कृति गमे वकिला समर्था ।  
 केली खरेंच जणुं मी अभिनंदनार्था ! ॥ १९८ ॥

होतां दुपार उठलों ठरल्याप्रमाणें ।  
 न्यायालयास वकिलासह होय जाणें. ॥  
 एका सभेंत बसलों जन फार लोटे ।  
 होता तपाशित नयश हिशोब खोटे. ॥ १९९ ॥  
 भांडे वकील “ दिन हा अज सत्तरावा ! ।  
 इच्छा असे मनिं, अशील सुखें तरावा. ॥  
 विश्वास्य साक्षिगण जाड दुजा पुरावां ।  
 लेख्यप्रमाण असतां नच अंतरावा. ॥ २०० ॥  
 या हेतुनें बहुत लोक वद्यांसभेत ।  
 येऊन येथ बसले जमुनी सभेंत. ॥  
 वादानुवाद, तनुतर्क, तसे वितर्क ।  
 काढून त्यांत सगळेच वकील गर्क ! ॥ २०१ ॥  
 जामीन, जप्त्या, किरकोळ अर्ज ।  
 यांच्या पदीं होत अवश्य कर्ज. ॥  
 वकील ते ज्येष्ठ कनिष्ठ दोन ।  
 जे बेति वेळेस अमोज होन. ॥ २०२ ॥  
 जेरीस येती किति पक्षकार ।  
 चाले सदाचा तरी हा प्रकार. ” ॥  
 न्यायासनारूढ नयश सांगे ।  
 सूत्रान्त तें वाक्य मनास लागे ॥ २०३ ॥  
 “ जेत्यास ये श्रेय पराजिताचें ।  
 पराजिता येइ तसें मृताचें ! ॥  
 भांडून खोटें किति हानि पाहें ? ! ”  
 निर्वेद पावे मन ऐकतां हें. ॥ २०४ ॥  
 न्यायाजिरीं मी वरतीं व खालीं ।  
 टाकोनियां दृष्टि सभोवतालीं ॥  
 गेलों उठोनीं, गमलें विचित्र ।  
 द्वारीं दिसे कोरिंव एक चित्र ॥ २०५ ॥  
 देई वानर तोलुनी मउ खवा त्या भांडत्या मांजरां ।  
 खाई त्यांतिल भाग काढुनि, झुके जेव्हां तुला तीजरा ।  
 अन्तीं शेष नुरे म्हणून बसुनी देई तिथें ढेंकरा, ।  
 मार्जरद्वय जाय तें परतुनी चोळीत दोळे घरा ॥ २०६ ॥



न्यायाधिपाच्या व्यवहारतत्त्वा ।  
 हें चित्र दार्ष्टान्तिक दे महत्त्वा. ॥  
 याच्या सर्वे जें घडलें सकाळीं ।  
 सारेंच माझ्या भिनलें कपाळीं. ॥ २०७ ॥

डोक्यास लागे बहु होउं जाच. ।  
 उच्च स्वरे ओरडलों तसाच ॥  
 “ मातें नको ही वकिली सुपीक ।  
 हीहूनि ती फारचि इष्ट भीक ! ” ॥ २०८ ॥

माझ्या कुणी हळुच मागुनि एक येत ।  
 पण्डथाच यात्रिक धरून जसा गयेंत ! ॥  
 ऐकून शब्द मम निश्चित निर्णयाचे ।  
 माझें करीत अभिनंदन गोड वाचे. ॥ २०९ ॥

“ सदा जयतु हे वकील ! कुशली तुझी भीक ती ।  
 जिच्याविण तुला उरे न दुसरी कुठें सद्गति ।  
 जिनें भुजवळें कृता पृथु मही पदाक्रान्त ती ।  
 सुशिक्षित समागमें तिचि निघो बरी संतति ॥ २१० ॥

मीं दावितों तुजसि नूतन भिक्षुशाला ।  
 तेथेंच तूं मिळवशील महायशाला. ” ॥  
 मीं घेतला शकुनसा जयशब्द मानें ।  
 गेलों तयासहित दूर पुढें दमानें. ॥ २११ ॥

नेई मला तो गुरुच्या समीप. ।  
 जो भासला ज्ञानमय प्रदीप ॥  
 भाशा तयाला कळतांच हेत ।  
 म्हणे “ न याहून पसंत वेत. ॥ २१२ ॥

धंदा भिकेचा युगकालमानें ।  
 केला पुराणीं बटु वामनानें ! ॥  
 श्रीरामदासें इतिहासकालीं ।  
 तेणें भिकेला पदवी मिळाली. ॥ २१३ ॥

एकें प्रयत्न करूनी घन सांठवावें. ।  
 न्यावें दुजें हरनि तें दुरि साठ वावें ! ॥  
 सायासलब्ध रससंग्रह मक्षिकांचा ।  
 नेतो दुजा हरनियां अगदीं फुकाचा. ॥ २१४ ॥

वापी जियेंत भरलें बहु वित्तवारी ।  
 तीशीं अशिक्षित उभा असुनी भिकारी ॥  
 स्वावोनियां धनिक मंदिरिं इष्ट टोले ।  
 नाहीं समर्थ करण्या निज ओष्ठ ओले ! ॥ २१५ ॥

तोची सुशिक्षित असेल तिथें भिकारी ।  
 वापीस आटविल तो उपसून सारी. ॥  
 गालांत कां उठवितोस अनल्प हास्य ? ।  
 मी सांगतों तुजसि यांतिल तें रहस्य ॥ २१६ ॥

कीं जो भिकारी असता अडाणी ।  
 नीचोदरावीण मनीं न आणी ॥  
 हठाग्रहाच्या पुतळ्यास याही ।  
 जीर्णाल्पखण्डाविण काम्य नाहीं ! ॥ २१७ ॥

असे परी शिक्षित जो भिकारी ।  
 स्वार्था त्यजी जो जनतोपकारी ॥  
 भरोनियां पोट धरोनि आस्था ।  
 तो चालवी नित्य अनेक संस्था ! ॥ २१८ ॥

भिक्षेवरी बसविला शिशुरक्षणाचा ।  
 म्यां संघ नूतन विलंब नसे क्षणाचा ॥  
 पाजीं शिशूंस पय मी गतमातृकांस !-  
 तों दे गुरुसचि सशर्कर दुग्ध दास !- ॥ २१९ ॥

भिक्षेवरी पुरवण्या उघडयांस वस्त्र ।  
 म्यां स्थापिला गण; तुज गमेल करांत अस्त्र. ॥  
 -देती गुरुस कुणि तों पट उच्चजाति ।  
 ‘संतुष्ट व्हा.’ म्हणुन जोडुन हस्त जाति- ॥ २२० ॥

भिक्षेवरी रचुन मंडळ गोड मेवा ।  
 देतों सरोग जनतेस फळें मुळें वा. ॥  
 -तों दे कुणी फळफळावळ दीर्घ ताटी ।  
 सांगे करून खुण त्या गुरु ‘आंत वांटी’- ॥ २२१ ॥

भिक्षा मागुनियां गरीब वसतीमाजी रहाती मुलें ।  
 केलें स्वच्छ तयांस, मेघसलिलें बागेंतलीं कीं फुलें ॥  
 त्या वेळीं बहुतां पुरून उरलें सामान तें हें गडया ।  
 तैलें वासित, दन्तधावन पुडया, या सावणांच्या  
 धडया ! ॥ २२२ ॥





येथें नसे कपट, येथ नसे दगा वा ।  
 लोके कसा स्वजनसेवक हा न गावा ! ॥  
 पत्रे जयांत भरलीं नुसती प्रशंसा ।  
 देती मला धनद मानसराजहंसा ! ॥ २२३ ॥  
 मी सांगतों उचित हा तुज रोजगार ।  
 सांगेल कोण तळिराम न रोज गार ? ।  
 नेतों सर्वे चल तुला धनिकांकडेस ॥  
 त्यातें कसा बनवितों बघण्यास बैस. ॥ २२४ ॥  
 मी छिद्र पाडिन हळूच तदीय कोषा ।  
 पाडूं शकेल न तसें कधि वारयोषा ! ॥  
 याच्या मतास दिधला न लवून मान ।  
 केला निषेध उलटा हलवून मान ॥ २२५ ॥

बोले येर “मुला ! मला समजसी त्या गाइचा बान्धव ।  
 जो पाठीवरच्या न घेउं शकतो त्या साखरेची चव ॥  
 देती दुग्ध दयाळ जें धनिक ते आम्हांस लागे तसें ।  
 त्याचें वांटुन ताक शेष उरलें लोणी त्याजावें कसें ? ॥ २२६ ॥

हृद्ग्रन्थिभेद घडला गुरुभाषणानें ।  
 मी छिन्नसंशय उभा वदलों क्षणानें ॥  
 “ मातें दिलेंत समजाउन जें भिकेचें ।  
 तें तत्त्व मी उतरवीन कृतीत कैचें ? ॥ २२७ ॥  
 मी व्यूहपंडित नसें; कळती न डाव ।  
 कैसा करीन धनिकांवरती चढाव ? ॥  
 येरू म्हणे “ जर तुला न मिळेल भीक ।  
 नाही इलाज तर वैद्यक एक शीक. ” ॥ २२८ ॥

मी बोललों “ मज भला स्मृतिलाभ झाला ।  
 मानीन, वैद्यक शिकून गुरो ! वचाला ” ॥  
 शोधावयास पुरिं हिंडुन वैद्यसद्मा ।  
 गेलों निषोन नमुनी गुरु पादपद्मा. ॥ २२९ ॥  
 शाळा पुढें बघितली पथि औषधींची ।  
 होती जुन्याहुन जुनी नकळे कधींची. ॥  
 होत्या तिच्या अति विशाल बहिःस्थ भिती ।  
 ज्यांचें अलंकरण रंगित जाहिराती. ॥ २३० ॥

तेथें कुणी पथग येउन याद वाची ।  
 सेनाच रुक्मिणगदमारक यादवांची ।  
 “तो रामबाण निज नेम चुकेल सिद्ध ।  
 हीं औषधें करिति रोग अचूक विद्ध. ॥ २३१ ॥  
 सेवा गदारि गुटिका यमभीति टाळा ।  
 राहील तो नच उभा तुमच्या विटाळा. ॥  
 कोठें पडेल कलिन्या युगि सत्य कार्नी ।  
 तें आमुच्या प्रथित ओषधिच्या दुकांनीं ! ॥ २३२ ॥  
 मात्रावलेह व कषाय व हीं अरिष्टें ।  
 इत्यादि भक्षुन बघा टळती अरिष्टें ! ॥  
 या ! एकवारचि फसा न करून बोंब ।  
 सांचे तळें पडुनियां जल थेंब थेंब. ॥ २३३ ॥  
 ज्याचा जसा भरंवसा कथितों न खूळ ।  
 आहे हिमालयवनोद्भव एक मूळ ॥  
 त्यातें कडोसरिस लावुन नीट ठेवा ।  
 लागेल वेळ मिळण्यास न नष्ट ठेवा ! ॥ २३४ ॥  
 अन्ती वदे पथिक “ निर्मुन बालिशाला ।  
 धूर्तस निर्मि विधि भूवरतीं कशाला ! ॥  
 ते धूर्त सर्व अथ बालिश सर्व होते ।  
 होतें बरें, अथ न उद्भवतें अहो तें. ॥ २३५ ॥  
 थोडेच धूर्त परि पुष्कळ बालिशांशीं ।  
 श्रीडा यथेच्छ करिती सरळाश्यांशीं. ” ॥  
 केलें गमे वच तयें असलें न वायां ।  
 या धूर्त हस्ति पडतां मज वांचवाया. ॥ २३६ ॥  
 साभार त्या विनविलें “ मज भेटवावा ।  
 वैद्य-क्रियाकुशल शुद्ध म्हणून ठावा ” ॥  
 तो भेटवी गुरुस शीघ्र वदून “होय” ! ।  
 अपीतसे त्वरित कीं तृषितास तोय. ॥ २३७ ॥  
 म्यां पूर्वकालिक, -नमस्कृतिपूर्व-वृत्त ।  
 सांगीतलें गुरुशि राहुन अप्रमत्त ॥  
 येरू म्हणे “ प्रकृतिनें दिसतोस पारा ।  
 होसी सतेज परि एकपदीं न थारा ॥ २३८ ॥



आरोग्यमंदिरिं इथें करितों उपाय ।  
तेथें बखून बघ वैद्यक वस्तु काय ॥  
राहील ही मति तुझी जर काल कांहीं ।  
केलाच वैद्य तुजला, न विलंब पाहीं” ॥ २३९ ॥

आणी एकुलत्या सुतास विधवा माता घरोनी करा ।  
बोले “वैद्यबुवा परीक्षित असे. यातें निरोगी करा ॥  
माझी आण वहाच ओषध न घे हा बाळ नाही  
कमी.” ।  
येरु बोलत “ एक अर्ध तुम्हि ध्या अन्यार्ध घेईन  
मी !” ॥ २४० ॥

कोणी आंत शिरोनि मान हलवी पाहून वैद्याकडे ।  
भाळीं लावुनि बोट वैद्य म्हणतो “आलें कसें सांकडें ॥  
ज्याची आस नसे चिठी परतवी तो औषधावांचुनी ।  
खात्रीनें जगणार तो फसवितो हीं औषधें सेवुनी !”  
॥ २४१ ॥

वैद्या जोडुनि हात कोणि विनवी “एका वचा सादर ।  
आली तापसरी. प्रमाण ! चढला त्या गोंवऱ्यांचा दर ॥  
काढा द्या प्रतिबंधकारक; नको मागूनचा शामक ।”  
घेई त्या बसवून वैद्य करुनी त्याचें जरा कौतुक.  
॥ २४२ ॥

ठेवी कांपत अस्थिपंजर कुणी वैद्यापुढें आणुनी ।  
वाटे जीवशुकी उडेल समया पाहोनि डोळ्यांतुनी ॥  
आश्वासी तिज वैद्य हात बघुनी आलें तिला जें हसें ।  
होतें फारचि तें भयंकर, मला छातींत धक्का बसे !  
॥ २४३ ॥

वामा एक वदे सगद्गदरवें “मी नम्र आहे पदी ।  
मानाची भगिनी तुम्हां प्रिय असो कृष्णा जशी  
द्रौपदी ! ॥

झाला वात भरून ताप, अगई! लागे धन्या घर्घर !  
संभाळा ! सुयशास आंचवुं नका व्याधी जरी  
दुर्घर !” ॥ २४४ ॥

निघाया तत्कालीं, गुरु निज शिरस्त्राण चढवी ।  
सर्वे घेई घाई करुनि पिशवी आणि बटवी ॥  
म्हणे मातें हातें धरुन “चल ये ! वैद्यक बघें.”  
परी गेलों नाही कथुन “कळलें नीट अवघें” ॥ २४५ ॥

गेलों घरीं भिउनि तो दिन जाय सारा ।  
निद्रा करो अभय रात्रिस तो उदारा. ॥  
मीं काढिले प्रहर अंथरुणांत तीन ।  
ती स्वप्नसृष्टि भिववी तशि जागृती न ॥ २४६ ॥

पाहें तापसरी पुरांत पसरी प्रेतें न ज्यातें मिती ।  
पाळ्या बांधव लावुनी दहनभूमाजी किती तिष्ठती ॥  
बाळ, स्त्री, परिणीत, हें न गणुनी हा सुज्ञ,  
हा मन्दधी ।  
मृत्यूनें अतिसंख्य कापणि अशी केली नसे हो  
कधी ! ॥ २४७ ॥

मांडी देउनियां म्हणे कुणि “विघे होसी कसा  
घातक ! ।  
बाळे तूं जप रामनाम तुजला होईल तें  
तारक ”

थांबे तो जप सामसूम पसरे खोलींत कांहीं क्षण ।  
पेटे मागुनि शोकवन्दि; विज्ञण्या सध्या नसे  
लक्षण ! ॥ २४८ ॥

झाला भयें हळुहळू मम जीव गोळा ।  
वाटे मुखांत कुणि दाबुन घालि बोळा ॥  
आणी मला गदगदां हलवी; प्रभूचा ।  
होऊन कोप जणुं वस्तुंस कंप भूचा ॥ २४९ ॥

झालों असा त्वरित मी दचकून जागा ।  
म्यां पडिलें उठुनि तों पहिलीच जागा ! ॥  
लावोनियां फिरनि पापणि पापणीला ।  
निद्रेस आळवुं धजें नच पापिणीला. ॥ २५० ॥

प्राचीकडे वळवुनी अनिमेष नेत्र ।  
म्यां काढिली बसुनि तिष्ठत शेष रात्र ! ॥





प्रातः खरें कळविलें गुरु माउलीला ।  
 येरू वदे “तव खरी विचित्र लीला ॥ २५१ ॥  
 तूं जेविल्याविणचि धांवसि आंचवाया ।  
 आस्वाद सांगुं झटसी विसरून खाया !  
 लक्षाशिवाय कशि मोडिसि सांग काडी ।  
 आवाहनाविण विसर्जन कोण मांडी ? ॥ २५२ ॥  
 तूं वीर वाटशि अनागत युद्धकृत्या ।  
 भीतांक्षणीं करिशि जाऊन आत्महत्या ! ॥  
 मीं सांगतों प्रकृतिचें करुनी निदान ।  
 मानेल वृत्ति तुजला कसली निदान. ॥ २५३ ॥  
 चित्त स्थिरत्व तुज अल्प हि ठाउकें न ।  
 नौकाच वातहत दुःस्थित तूं म्हणून ॥  
 थोडी घरी धृति, जिची उपमा रवीतें ।  
 कां कीं प्रकाशुनि विपत्तम घालविते ॥ २५४ ॥  
 सेवीत जा मम सदा धृतिगर्भमात्रा ।  
 पाडील पार तव संसृतिरूप यात्रा ॥  
 व्यापार आणि कृषि आणि एक सेवा ।  
 यांच्या त्रयीत दुसरी तुज होय मेवा. ॥ २५५ ॥  
 ज्या भावना प्रबल अंगिं तुझ्या गडथारें ।  
 सेवेस त्या खचित होतिल वावडथारें. ॥  
 सेबा कधीं न इह वा परलोक देते ।  
 ना तैल तूप नच किन्तु धुपाटणें तें ॥ २५६ ॥  
 सत्याहुनि अधिक ज्यांत असत्य मावे ।  
 शाठ्येच ज्यांत बहुधा जनवृद्धि पावे ॥  
 व्यापार वर्ज्य तुज तो जडसा पचाया ।  
 अस्वास्थ्यहेतु नव कारण शोंप जाया ॥ २५७ ॥  
 शेती सदैव बलवर्धन सात्विकास ।  
 तीनेच पावतिल गूण तुझे विकास ॥  
 नेत्राम्बुवर्धन नकोत अनेक धंदे ।  
 बीं पेरशील तसलें फल ही कृषी दे.” ॥ २५८ ॥

कर्णी पडे गुरुजिंची अशि उक्ति गार ।  
 आकाशिची सुखकरी जशि गोड गार. ॥  
 शिष्या हितप्रद सदा गुरुची कृपाची ।  
 केली स्तुती करिल भाट जशी नृपाची. ॥ २५९ ॥  
 “होतों गटकळित वृत्त्युदधीत थेट ।  
 झालां गुरो ! मजसि तारक थोर बेट ।  
 केलें विनम्र शिर जोडुन दोन हात ।  
 आशीर्वचास मज या तिकडे पहात.” ॥ २६० ॥  
 केलें अभीष्ट शुभचिंतन त्या गुरूनें ।  
 मीं वाहिलें स्वशिरिं वृष्टि जशी तरुनें. ।  
 मुंगीस पंख फुटतां उसळे नभीं ती ।  
 मींही तसा उसळलों न धरून भीती. ॥ २६१ ॥  
 माड्या सोडुनियां दिल्या नगरच्या गाड्याहि  
 घोड्यांसह; ।  
 श्रेष्ठ प्रावरणादि धोक सगळे झाले मला दुःसह ।  
 आतां तें न घड्याळ गर्जन करी; तो आखे  
 कोंबडा; ।  
 कांदा भाकर चालती नच चहा काफी, न कोको  
 बडा ॥ २६२ ॥  
 भू खालतीं पसरते नभ तें वरून ।  
 खेळे स्वतंत्र मधुगन्धि हवा मधून.  
 होतां उषा प्रकट, आदरण्या रवीला ।  
 जाती पुढें विहग वर्णित थोरवीला. ॥ २६३ ॥  
 जाई पळून तम ऐकुं न नाम येत. ।  
 जम्बूक जाळित लपे करि अन्यत्रेत ॥  
 क्षेत्रीं शुचीकृत अशा कृषिकर्म चाले. ।  
 रत्नें अमूल्य पिकती परिपूर्ण कालें. ॥ २६४ ॥  
 उद्भिन्न गार हिरवें तृण, पाच होतें ।  
 दे माणिकास जनु दाडिम बीज हो तें. ॥  
 तैसेंच भात पिकवी मग पुष्कराजा ।  
 नीलाब्ज नीलमणिला प्रसवे बघा जा. ॥ २६५ ॥



पर्णोवरी दंव निशासमयीं पडून ।  
 टोंकावरी सरुन बिन्दु बने घडून ॥  
 संक्रान्त बालरविचीं किरणें तयांत ।  
 उत्पन्न उज्वल हिरा करिती क्षणांत ॥ २६६ ॥  
 अंभोजिनीदलगतोदकबिन्दुकान्ति ।  
 मुक्ताफलां पिकविते, नच शुक्तिका ती ! ॥  
 बिंबप्रभा परिणता बनतें प्रवाल ।  
 रत्नें सजीव कथितों करितां सवाल ॥ २६७ ॥  
 मोत्या, हिऱ्या व पंढ्यासम माणक्याही ।  
 सारीं सदैव सुख देतिल पारख्याही ! ”  
 गोठ्यांत नित्य पय वाहवतात गाई ।  
 ऐशी दुधाळ सुरधेनु असेल काई ! ॥ २६८ ॥  
 वल्ली जशा सुरलता अज पालवोनी ।  
 जाती सदा फलभरें सकृपा लवोनी ।  
 येथें वसे म्हणुन पुष्टि व तुष्टि थोर ।  
 वाटे नको नगर दृष्टिसही समोर ॥ २६९ ॥  
 मातापिता अनुभवी अनुकूल भार्या ।  
 राखून गोह करितात समाजकार्या ।  
 ग्रामोन्नतीविण दुजें मज काम नाही ।  
 ईशें खरी पुरविली मम कामना ही ॥ २७० ॥  
 आम्हीं इथें रुजविलें सहकारतत्त्व ।  
 ज्याचीं रसाळ असतात फळें ससत्त्व ॥

उत्पन्न वार्षिक पडे दर माणसार्शी ।  
 तें पाहुनी जमविती जन वित्तराशी ॥ २७१ ॥  
 तींतून ते पुरवठा करिती घनाचा ।  
 बीं, बैल, नांगर अशा कृषि साधनांचा ।  
 धर्मप्रचारक व शिक्षक आणि वैद्य ।  
 गांवांत येति फिरते सकाळांस वंद्य ॥ २७२ ॥  
 ठेवावया शिकुन निर्मळ ती रहाणी ।  
 रोगांवरी जन विघातक तीर हाणी ।  
 जो कीं अधिक पिकवी करुनी शिकस्त ।  
 राखीतसे व्यय करून अमुक्तहस्त ॥ २७३ ॥  
 होतो द्विवार जन तोच परोपकारी ।  
 साचार हें पढति तत्त्व, न जें िकारी ।  
 झाल्यास ते मिटविती झणि वाद पंच ।  
 चाले म्हणून सुरळीतपणें प्रपंच ॥ २७४ ॥  
 आम्हां भितो, दचकतो कलि झोंप येतां ।  
 कीं येथ सत्यपर धर्म वसे विजेता ॥  
 हा ग्राम होय पुर, देश व राजधानी ।  
 स्वर्गायमान पृथ्वी मनिं हीच मानीं ॥ २७५ ॥  
 आनंद येथ किति तों पुसण्या न सोय ।  
 आकाशही निरवकाश म्हणून होय ॥  
 तें सौख्य सर्व पुरसंभव दूर ठेवा ।  
 या हो ! पुरस्थजन येथिल सौख्य सेवा ॥ २७६ ॥

समाप्त



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



## श्रीमन्नैषधकाव्यांतर्गत सुबोध वचने

[ लेखक:—रा. रा. प्रल्हाद धोंडो कानिटकर, बी. ए., एल्.एल्. बी. ]

[ श्रीहर्षप्रणीत नैषधमहाकाव्यांतील सूक्तिसंग्रह सर्गानुक्रमाने केला आहे. प्रत्येक श्लोकाच्या पुढे सर्ग व श्लोकदर्शक अंक दिले आहेत. ]

( १ ) त्यजन्त्यसूज् शर्म च मानिनोवरं ।

त्यजन्ति न त्वेकमयाचितव्रतम् ॥ १।५०

अर्थ:—अमिमानी पुरुष प्राणाचा व सुखाचा सुद्धा त्याग करितात, परंतु श्रेष्ठ व अद्वितीय अशा अयाचित व्रताचा त्याग करीत नाहीत. ( याचनेपेक्षां प्राणत्याग बरा. )

( २ ) स्मरः स्मरत्यामनिरुद्धमेवयत् ।

सृजत्ययं सर्गनिसर्ग ईदृशः ॥ १।५४

अर्थ:—मदन, प्रेमाच्या ठिकाणी, मनुष्याला अवश करतो; सृष्टिप्रभाव हा अशा प्रकारचा आहे. ( प्रेमांमुळे इंद्रिये मनुष्याच्या ताब्यांत राहत नाहीत ).

( ३ ) क्व भोगमाप्नोति न भाग्यभागजनः ॥ १।१०२

अर्थ:—भाग्यवान् पुरुषाला सुख मिळत नाही असे कोणते ठिकाण आहे ? ( भाग्यवान् पुरुषाला सर्वत्र सुख मिळते ).

( ४ ) ब्रुवते हि फलेन साधवो

न तु कण्ठेन निजोपयोगिताम् ॥ २।४८

अर्थ:—महात्मे आपला परोपकारगुण कार्य करून दाखवितात; शब्दांनी बोलून दाखवीत नाहीत.

( ५ ) कार्ये निदानाद्धि गुणानधीते ॥ ३।१७

अर्थ:—जे कार्य ते धरितसे गुण कारणाचे ।

( रघु० पंडित. )

( ६ ) प्रतीक्षते जातु न कालमार्तिः ॥ ३।९१

अर्थ:—मानसिक व्यथेला कदापि कालक्षेप सहन होत नाही. ( मानसिक व्यथेला तत्काल उपाय न केल्यास मृत्यु येण्याचा संभव असतो ).

( ७ ) अपां हि तृसाय न वारिधारा ।

स्वादुः सुगंधिः स्वदते तुषारा ॥ ३।९३

अर्थ:—जलपानाने तृप्त झालेल्या मनुष्याला, मधुर, सुगंधित व शीतल अशा जलधारेची रुचि लागत नाही.

( ८ ) पित्तेन दूने रसने सितापि ।

तिक्तायते हंसकुलावतंस ॥ ३।९४

अर्थ:—हे हंसश्रेष्ठा, पित्तदोषाने दूषित झालेल्या रसनेंद्रियाला साखर सुद्धा कडू लागते.

( ९ ) प्रियमनु सुकृताञ्च स्वस्पृहाया विलम्बः ३।१३४

अर्थ:—साधूंना इष्टार्थलाभ होण्यास केवळ त्यांच्या इच्छेचाच विलम्ब असतो. ( साधूंनी एखाद्या वस्तूची इच्छा केल्याबरोबर ती त्यांना प्राप्त होते. )

( १० ) त्रसति कः सति नाश्रयबाधने ॥ ४।१६

अर्थ:—आपण ज्याचा आश्रय केला—पुरुष वा वस्तु—त्याला पीडा झाली असतांना, कोण भीतियुक्त होत नाही ? ( आश्रयाला पीडा झाली, म्हणजे आश्रितालाही होणारच. )

( ११ ) झटिति पराशयवेदिनो हि विश्वाः ॥ ४।११८

अर्थ:—ज्ञाते लोक नुसत्या चेहऱ्यावरून तत्काल दुसऱ्याचे इंगित जाणतात.

( १२ ) साधने हि नियमोऽन्य जनानाम् ।

योगिनां तु तपसाखिलसिद्धिः ॥ ५।३

अर्थ:—साधारण मनुष्यांना कार्यसिद्धयर्थ नियमित उपाययोजना करावी लागते. परंतु योग्यांची सर्व कार्यसिद्धि ( साधनावांचून ) केवळ तपःप्रभावाने होते.

( १३ ) कर्म कः स्वकृतमत्र न भुंक्ते ५।६

अर्थ:—इहलोकीं स्वकर्माची फळे कोण भोगीत नाही ? ( सर्वांना स्वकर्मफळ भोगावे लागते. )

( १४ ) यावदर्हकरणं किल साधोः प्रत्यवायधुतये न गुणाय ॥ ५।९

अर्थ:—योग्यतेप्रमाणे साधूंचा सन्मान केल्याने, सन्मान न करण्याचा दोष लागत नाही; परंतु त्यामुळे



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

विशेष आदर केल्याचें श्रेय मिळत नाही. ( तात्पर्य, साधूंचा सन्मान योग्यतेपेक्षां जास्त करावा. )

( १४अ ) अर्जुनं हि कुटिलेषु न नीतिः ॥ ५-१०३

अर्थ:-कपटी लोकांबरोबर निष्कपटानें वागणें योग्य नाही.

( शठं प्रति शाठ्यं याच न्यायानें वागलें पहिजे. )

( १५ ) दुर्जया हि विषया विदुषापि ॥ ५-१०९

अर्थ:-शब्दादि इंद्रियविषय ज्ञात्याला सुद्धा अजिंक्य आहेत.

( १६ ) स्वतः सतां ह्रीः परतोऽपि गुर्वी ॥ ६-१२२

अर्थ:-अनिच्छेनें अकार्य घडलें किंवा घडत असलें, तरी सुद्धा सज्जनाला दुसऱ्यापेक्षां स्वतःचीच अधिक लाज वाटते.

( १७ ) विवेकधाराशतघौतमन्तः

संता न कामः कलषीकरोति ॥ ८-१५४

अर्थ:-विचारप्रवाहानें शतवार उज्ज्वलित झालेलें सज्जनांचें मन मदनाला कलुषित करतां येत नाही.

( १८ ) नामापि जागर्ति हि यत्र शत्रो

स्तेजस्विनस्तं कतमे सहन्ते ॥ ८-१७४

अर्थ:-जो आपल्या शत्रूचें नांव धारण करतो, अशा पुरुषाची उपेक्षा कोणते तेजस्वी पुरुष करतील ?

( १९ ) कृच्छ्रेऽप्यसौ नोज्झति तस्य सेवां

सदा यदाशामवलम्बते यः ॥ ८-१७८

अर्थ:-जो नेहेमी ज्याच्या आशेवर ( लाभार्थ ) राहतो तो त्याची सेवा, स्वतःला कष्ट पडले तरी सुद्धा, करण्याचें सोडीत नाही.

( २० ) पिपासुता शान्तिमुपैति वारिजा

न जातु दुग्धान्मधुनो ऽधिकादपि ॥ ९-१५

अर्थ:-पाण्याची तहान पुष्कळ दुधानें किंवा मधानें शांत होत नाही.

( २१ ) गरौ गिरः पल्लवनाथलाघवे

मितं च सारं च वचो हि वाग्मिता ॥ ९-१८

अर्थ:-शब्दावडंबर व अर्थसंकोच हे वाणीचे विषतुल्य दोष आहेत; शब्दांत अर्थगौरव-युक्त भाषण करणें हें पांडित्याचें लक्षण आहे.

( २२ ) जनः किलाचारमुचं विगायति ॥ ९-१३

अर्थ:-शास्त्रप्रणीत आचार सोडून वागणाऱ्याची लोक निंदा करतात.

( २३ ) निषिद्धमप्याचरणीयमापदि

क्रिया सती नावति यत्र सर्वथा ।

घनाम्बुना राजपथे हि पिच्छिले

क्वचिद् बुधैरप्यथेन गम्यते ॥ ९-३६

अर्थ:-आपत्कालीं शास्त्रशुद्ध आचरण करून जर कोणत्याही प्रकारानें आत्मरक्षण होत नसेल, तर निषिद्ध मार्गाचा अवलंब करावा.

उदाहरणार्थ:-पावसानें राजरस्त्यावर चिखल झाला असतांना, पंडितसुद्धा कधीं कधीं आडमार्गानें जातात.

( २४ ) चकास्ति योग्येन हि योग्यसंगमः १०-५६

अर्थ:-योग्य वस्तूशीं योग्य वस्तूचा संगम शोभादायक होतो.

( २५ ) वैरविधिर्वधाषधिः ॥ १०-९३

अर्थ:-वैर मरणपर्यंतवसायि असतें.

( २६ ) जनानने कः करमर्पयिष्यति ॥ १०-१२५

अर्थ:-लोकांच्या तोंडाला कोणाला हात लावतां येणार आहे ?

( २७ ) न वस्तु दैवस्वरसाद्विनश्वरं

सुरेश्वरोऽपि प्रतिकर्तुमीश्वरः ॥ १०-१२६

अर्थ:-दैवान्या इच्छेनें एखाद्या वस्तूचा नाश होत असेल, तर तो नाश टाळण्यास प्रत्यक्ष इंद्र सुद्धा समर्थ नाही.

( २८ ) स्वाभाविकाकुत्रिममन्यदेव ॥ १०-१९

अर्थ:-स्वाभाविक व कृत्रिम यांत महदंतर असतें.





(२९) आत्मापकर्षे सति मत्सराणां

द्विषः परस्पर्धनया समाधिः ॥१३।४२०००

अर्थः—शत्रूंकडून स्वतःस न्यूनत्व प्राप्त झाले असतांना, दुसऱ्यांनी त्या शत्रूची बरोबरी केली तर त्यामुळे मत्सरी लोकांना समाधान वाटते.

(३०) गुणेन केनापि जनेऽनवद्ये

दोषान्तरोक्तिः खलु तत्खल्वम् ॥१०।४३

अर्थः—पूज्य पुरुषाच्या ठिकाणी एखाद्या लोकोत्तर गुणाचा अभाव दाखवून त्याला दोष लावणे याचेंच नांव खलत्व.

(३१) सुरेषु विघ्नैकपरेषु को नरः

करस्थमप्यर्थमवाप्तुमीश्वरः ॥९।८३

अर्थः—देव जर विघ्न करू लागले, तर हातांत आलेली सुद्धा वस्तु मिळण्याला कोणता पुरुष समर्थ होईल ? ( अर्थात् कोणीही समर्थ होणार नाही. )

(३२) एकाम्बुबिन्दुव्ययमम्बुराशेः

पूर्णस्य कः शंसति शोषदोषम् ॥१०।६४

अर्थः—जलाचा एक कण नाहीसा झाल्यामुळे भरलेला समुद्र शुष्क झाला असे कोणी म्हणत नाही.

(३३) सुरेषु हि श्रद्धधतां नमस्यां

सर्वार्थसिध्यंगमिथः समस्या ॥१४।३

अर्थः—श्रद्धापूर्वक देवांना नमस्कार केल्याने सर्वार्थसिद्धिप्राप्तीची साधनें परिपूर्ण होतात.

(३४) देवा हि नान्यद्वितरंति किन्तु

प्रसद्य ते साधुधियं ददन्ते ॥१४।९

अर्थः—देव प्रसन्न झाले असतांना ( भक्ताला ) कांहीं उचलून देत नाहीत; परंतु त्याची इष्टार्थसिद्धि व्हावी म्हणून कार्यसाधक अशी बुद्धि देतात. ( न देवा दण्डमादाय रक्षन्ति पशुपालवत् । यं तु रक्षितुमिच्छन्ति सुबुद्ध्या योजयन्ति तम् ॥ महाभारत ॥ शिवाजीची आग्र्याहून सुटका हा या तत्त्वाचा समर्पक दृष्टान्त आहे )

(३५) अमुञ्चतः पुण्यमनन्यभक्तेः

स्वहस्तवास्तव्य इव त्रिवर्गः ॥ १४।८१

अर्थः—परमेश्वराच्या ठिकाणी अनन्यभक्ति ठेवून जो पुण्यमार्ग सोडीत नाही, अशा पुरुषाच्या, धर्म, अर्थ व काम हे तीन पुरुषार्थ, हातांत असल्यासारखे आहेत.

(३६) आहता हि विषयैकतानता

ज्ञानधौतमनसं न लिम्पति ॥१८।२

अर्थः—परमात्मज्ञानाने ज्याचें मन शुद्ध झाले आहे, अशा पुरुषाला कृत्रिम विषयासक्तीमुळे पाप-संस्पर्श होत नाही.



॥ श्री ॥

# विविधज्ञानविस्तार

मासिक पुस्तक

वर्ष ६४ वें

माहे जानेवारी १९३३

ते

माहे डिसेंबर १९३३

श्रीलक्ष्मी-नारायण प्रेस, मुंबई

Editor and Publisher A. A. Moramkar  
Printed by R. K. Tatnis at Shree Laxmi-Narayan  
Press.. Published for Nadkarni & Mandali,  
at 364 Thakurdwar, Bombay 2.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



# विविधज्ञानविस्तार

वर्ष चौसठवें

या पुस्तकांतील लेखक व कवि

लेखक	पृष्ठ	कवि	पृष्ठ
अभ्यंकर, महामहोपाध्याय वासुदेवशास्त्री		यशोदातनय ( अंक ५-६, कव्हर )	
एक मित्र	२४	रड्डी, पंडित रंगाचार्य	१९९
करंदीकर, शिवराम विठ्ठल, एम्. ए.	२५	वर्दे, श्रीपाद महादेव, बी. ए.,	
कवचाळे, कृष्णाजी गंगाधर	३५	एल्.एल्. बी. १३, १११, १४९	
कानिटकर, प्रल्हाद धोंडो, बी. ए., एल्.एल्. बी.	२९, १३७, १७७, २१७, ३४४	वैद्य, चिंतामण विनायक, एम्. ए., एल्.एल्. बी.	८९
केळकर, नारायण रामचंद्र, एम्. ए., बी. टी.	२१३	शणै गोंयबाब	५५, १८१, २५१, २८३, ३२५
कोकजे, पं. रघुनाथशास्त्री, तर्कतीर्थ	९९, २१३	सरदेसाई, रा. सा. गोविंद सखाराम, बी. ए.,	
गजेंद्रगडकर, केशवाचार्य, बी. ए. (ऑनर्स),		रियासतकार	१२३
एल्.एल्. बी.	२८०	हुपरीकर, गणेश श्रीपाद, एम्. ए.	४५
जोशी, घ. ना.	१३१		
जोशी, प्रो. चिंतामण नीलकंठ, एम्. ए.	७१, २४४	अशोक	२५०, ३११
जोशी, प्रो. वामन मल्हार, एम्. ए.	२३	कुळकर्णी, महादेव भिमाजी	८८
तेलंग, मंगेश रामकृष्ण	३२२	कृष्णमूर्ति कविरत्न	९८, १४०, १४८
देशपांडे, कृ. ना. ( अंक १ ला, कव्हर )		कोलते, प्रो. विष्णु भिकाजी, एम्. ए., एल्.एल्. बी.	९
नाडकर्णी, रामचंद्र वामन	१४१, २९१	गर्गे, शंकर लक्ष्मण	११०, १९८, ३१
नित्सुरे, विष्णु हरि, बी. ए.	२२७	ठोकळ, ग. ल.	५
' निरीक्षक, ' बी. ए. ( केंब्रिज )	१	ढगे, ज. ना.	१८
पंडित पांडुरंगशर्मा	९१	नीळकण्ठ	८८, २६
प्रियोळकर, अनंत का., बी. ए.	३१२	पुराणिक, अ. झा.	११
पंडित बाळकृष्णशास्त्री		लेले, बाळकृष्ण गणेश	४४, २१
भिडे, नारायण महादेव, बी. ए.	८१, २०४	वसन्तविहार	
मोहरीर, त्र्यंबक विनायक	२२२, ३११	वैद्य, वसंत रामकृष्ण	१३०, २२६, ३०
		हवलदार, मणेश रामकृष्ण, बी. ए.,	
		एल्.एल्. बी.	२६७, २८८, ३



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

# विविधज्ञानविस्तार

## चौसष्टाव्या वर्षाची अनुक्रमणिका

लेख, कविता वगैरे

पृष्ठ

अध्यात्मरामायणाच्या उलटतपासणीतून		कवीश्वर भास्कर पंडिताचा शिशुपालवध	
निष्पन्न काय होतें ?	२२७	खंडोबा व विठोबा	
अस्सल मराठी छंदाचा ऐतिहसिक विचार २७१,	३१७	गोमन्तक	
आनंदपर्यवसायी नाटकें	२१३	ग्रामसंस्थांचें प्राचीनत्व	
‘आर्य संगीतावरील संस्कृत ग्रंथ’-पं. जोशी		घृष्णेश्वराच्या मंदिरांतील मालोजीचा शिलालेख	
यांच्या विधानांचें परीक्षण	३२३	थोरले माधवराव पेशवे व उत्तरेतील राजकारण	
<b>कविता</b>		धर्मसुधारणेची दिशा	
अभय	२२६	नलदमयंती-स्वयंवराख्यान व नैषधकाव्य	
उद्यां	२६६	नलोपाख्यानकर्त्या रघुनाथ पंडिताचा शोध ११२,	
उन्हाळा	५६	नलोपाख्यानकर्ता रघुनाथ पंडित	
एकचि आत्मा	११०	नागरी लिपीची वर्णसंख्या	
कविमित्रास	२१६	(अंक १ ला, कन्हार पृ. २)	
कविता	१४०	नासिकावेध	
काय व कसे ?	२४	निरीक्षण	
गुलाब	४४	<b>पुस्तकपरीक्षण</b>	
गूढ चित्रकला	१९८	कला व नीति	
देवा, तुझे गान	३१६	दत्तकनिर्णयामृतम्	
न्याय	८८	मराठा स्वराज्यसंस्थापक	
पूर्णात्वाची पायरी	२५०	श्री. शिवाजीमहाराज	
फर्दापूरची लेणी पहून	११०	मराठ्यांच्या उत्तरेतील मोहिमा	
लज्जकी	३२१	वाङ्मयश्रीखंड	
विनवणी	१८०	<b>पौच व अभिप्राय</b>	
वीरवरगान	८८	(हे अभिप्राय अंकाच्या कन्हारावर	
वृत्ति-संशोधन	२६७, २८७, ३३३	छापले असून, ज्या अंकांत अभिप्राय	
सये, मी मोठ्यांच्या घरची	१३०	आला आहे त्याचा अनुक्रमांक खाली	
सागराचा संदेश	३१०	पुस्तकाच्या नांवासमोर दिला आहे.)	
सुप्रभात	९८	अभंग खिस्त चरित्रांतील जलकथा	७
ही कोण ?	९०	उद्यम-डी. लक्ष्मीनारायण अंक	२-३



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



( ४ )

औद्योगिक शिक्षण	२-३	शुद्धलेखनाचे नवे नियम	१
कन्याविलाप	७	शंकराचार्यांचे पांच ग्रंथ	४
कलिका	७	सुधारणा, उद्भव व उपाय	८-९-१०
कात्रे यांची फलज्योतिषावरील पुस्तके	२-३	सुबोधपत्रिका-हीरकोत्सव अंक	७
गुरुकरुणामृत	८-९-१७	सृष्टिज्ञान	२-३
चातुर्मासपूजासंग्रह	४	श्रीधेनु-सत्यनारायण-पूजा व कथा	२-३
छाती कशी वाढवावी ?	५-६	श्रीसरस्वती-प्रसाद	७
दे. ना. टिळक यांचे भाषण	१	सुलभ नीतिशास्त्र	१२
नरसिंहमेहता	७	हितचिंतक-पानिपत अंक	१
निर्जनग्राम	७	प्रो.कोलते यांचे अजब शोध(अंक ५-६ कव्हर)	
नीतिशास्त्रप्रबोध	१२	बालकांचे मानसशास्त्र	२२२, ३
नॅशनल लायब्ररी, वांद्रे, १६ वा		भारवी कवींचे किरातार्जुनीय काव्य	
अहवाल	५-६	भावगीतिकेची दोन जुळी बाळे	८१, २
न्या. पं. केशवरावसाहेब यांचे चरित्र	४	मराठी भाषेचा आदर्श कोश	
पुणे ग्रंथसंग्रहालय ६ वा अहवाल	२-३	मराठीत प्राचीन शास्त्रांची दुर्दशा	
पुरुषार्थ, शिवाजी अंक	२	माळव्याच्या मुसलमानकालीन इतिहासावर	
मराठी ग्रंथसंग्रहालय, ठाणे, ४० वा		प्रकाश पाडणारा एक शिलालेख	
अहवाल	५-६	विजयनगरच्या दरबारी गाजलेले	
मराठीचे शुद्धलेखन	१	अनेक माधव २५१, २८१, ३	
मी लग्न कां केले नाही ?	१	शिशुपालवध व प्रो. कोलते	
मुखदर्शन	१४७	शुद्धलेखन	१
रघुकुल-कथामंजरी	४	श्रीचक्रधर भूमिकापर ऐतिहासिक दृष्टि—आवश्यक	
रघुवंश-कथा	५-६	सूचना ( अंक २ रा, कव्हर पृ. २ )	
रेल्वेसंबंधी हस्तपत्रके	८-९-१०	श्रीधराचा जैमिनीअश्वमेध	
लव्हाळी	८-९-१०	श्रीमन्नैषधकाव्यान्तर्गत सुबोध वचने	
वियुत्	७	श्रीमाघकाव्यसूक्तिसंग्रह	
विश्वाची रचना व उत्क्रांति	४	हिंदुस्थानांतील जातिसंस्था	
वैदिक संशोधन मंडळ	७		

#### स्वतंत्र विषय

पातंजल-महाभाष्य, प्रथमान्हिक,	पृष्ठे १-२४
श्रीचक्रधर-चरित्रभूमिकापर ऐतिहासिक दृष्टि	,, ३३-५०



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

## पेशवे व विधवावपन

[ लेखक:—रा. रा. केशवाचार्य गजेंद्रगडकर, बी. ए., (ऑनर्स), एल्.एल्. बी. ]

‘हा छोटा लेख ता. २।११।३३ च्या ज्ञान-शामध्ये प्रसिद्ध झाला आहे. परंतु लेखांत उल्लेख झालेला सुबोधपत्रिकेचा अंक व त्यामध्ये आलेले पत्र महत्त्व लक्षांत घेऊन तो ‘विस्तारांत’ पुन्हा द्यावा करित आहे.—लेखक )

हिंदुसमाजामध्ये विधवेचें वपन करण्याची गलिच्छ अत्यंत अनिष्ट रूढि बुद्धकालापासून प्रचारांत गेली. या रूढीस खऱ्या वैदिक व सनातन धर्मांत आधार बिलकुल नाही, ही गोष्ट श्री. नेश्वरयतीनी आपल्या “विधवावपन-शास्त्रार्था-धीं अखेर निर्णय” या पुस्तकांत सप्रमाण रीतीने दाखविली आहे. ही गोष्ट नुक्तीच धुलें येथें झालेल्या तीत महामहोपाध्याय श्रीधरशास्त्री पाठक यांनी अधिकारयुक्त वाणीने सिद्ध केली आहे. जरी ही रूढि बुद्धकालापासून सुरू झाली, तरी पेशव्यांच्या काळांत चाल कायद्याने सार्वत्रिक करण्याचा प्रयत्न करण्यांत आला असें दिसते.

सुबोधपत्रिकेने आपला हीरकोत्सव खास अंक पद्धत केला आहे त्यांत “सुबोधपत्रिकेची कामगिरी” लेखांत पृष्ठ ८३ वर खालील अवतरण आहे.

“The reader may perhaps remember a letter published in our vernacular columns a few months ago from a Brahmin priest that this practice of shaving widows was by a summary act introduced in the Peshawas.” ( 25-5-90 )

उताऱ्यावरून विधवावपनासंबंधी चाल पेशवे सरकार यांनी आपल्या तांतडीच्या फर्मानाने summary act सुरू केली, असा उल्लेख नाशिक मधील एका उपाध्यायाने पत्र लिहून सुबोधपत्रिकेत द्या आहे व ते पत्र २५-५-९० च्या पूर्वी कांहीं दिने सुबोधपत्रिकेच्या अंकांत छापिले होते. ते पत्र

मिळण्याबद्दल पत्रिकेचे संपादक श्री. द्वा. गो. वैद्य यांना प्रस्तुत लेखकाने पत्रही लिहिले होते; त्या पत्राच्या उत्तरांत श्री. द्वा. गो. वैद्य लिहितात,

“ आपले पत्र आल्यावर फाईली पाहतां १८८९-९० ची फाईल आमच्या संग्रहीं नाही असें आढळून आलें !! पत्रिकेचें वर्ष मे महिन्यांत सुरू होतें. म्हणून १८८९-९० ची फाईल मिळणें अगत्याचें होतें. पण ती आमच्या संग्रहीं नाही.”

या बाबतीत १८८९-९० च्या फाईलीमधील नाशिकच्या त्या उपाध्यायाचें पत्र मिळणें फार अगत्याचें आहे. म्हणून सर्व लायब्रर्यांचे चालक, सुबोधपत्रिकेचे पहिल्यापासून असलेले वर्गणीदार, इतिहास-प्रेमी लोक या सर्वांस प्रस्तुत लेखकाची अत्यंत आग्रहाची विनंती आहे की, त्यांनी सुबोधपत्रिकेची १८८९-९० ची फाईल मिळवून तीमधील वरील पत्र साग्र अवश्य प्रसिद्ध करावें. तूर्त तरी वर दिलेल्या इंग्रजी अवतरणावरून दोन अनुमानें निघतात.

पहिलें अनुमान हें की, महाराष्ट्रांत तरी ही विधवावपनाची गलिच्छ चाल पेशवे काळांत जास्त रूढ झाली असली पाहिजे. यावरून या चालीस सनातनत्व कितपत येईल याही गोष्टीचा विचार झाला पाहिजे. दुसरी महत्त्वाची गोष्ट म्हणजे, विधवावपनासारख्या पवित्र चालीत सुद्धा पेशवे हात घालीत होते. यावरून सामाजिक व धार्मिक बाबतीत सुद्धा पेशवे सरकार हात घालीत होते. त्या वेळेस धर्मावर घाला घातला असें झालें नाही. जर पेशवे सरकार धर्मासंबंधी गोष्टीत फर्मानें काढीत होते, तर राष्ट्रीय व प्रातिनिधिक पद्धतीने बनविलेल्या कायदेमंडळात धार्मिक अथवा सामाजिक गोष्टीसंबंधी जर कायदा केला, तर धर्मावर घाला घातला अशी ओरड करणें म्हणजे अज्ञान प्रकट करून आपण रूढीचे बंदे गुलाम आहो असे जाहीर करणें नव्हे का ?



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



## वर्गणीदारांस विनंती

दरसालप्रमाणे 'विस्तार'चा यापुढील म्हणजे जानेवारी १९३४ चा अंक १९३४ सालाची वर्गणी वसूल करण्यासाठी 'विस्तार'च्या वर्गणीदारांकडे व्ही. पी. नं. पाठविण्यांत येईल. ज्यांना पुढील वर्षी वर्गणीदार राहण्याचे नसेल, त्यांनी ता. १५ एप्रिलपर्यंत तसे कळवावे. मनेजर, विविधज्ञानविस्तार

## पोंच आणि अभिप्राय

**सुलभ नीतिशास्त्र व नीतिशास्त्रप्रबोध:-**  
ही दोन्ही पुस्तके रा. रा. दाजी नागेश आपटे, पी. ए., एल्.एल्. बी., बडोदे, यांनी लिहिली आहेत. पहिले पुस्तक लहानसे १० पृष्ठांचे असून दुसरे ३७७ पृष्ठांचे आहे. पहिल्यांत साधारणतः नीतिकल्पनेचा साधारण विचार करून विशेषतः पाश्चात्य पद्धतीचा नीतिविचार थोडक्यांत सांगितला आहे. दुसरे पुस्तक हिंदी नीतिशास्त्र व पश्चिमेकडील नीतिशास्त्र यांच्या विकासाच्या इतिहासाची व तुलनेची माहिती देण्याच्या उद्देशाने लिहिले आहे. पहिले पुस्तक लहानसे निबंधवजा आहे, तरी ते वाचणारास पाश्चात्य नीतिशास्त्र हे काय आहे, याची कल्पना येईल. परंतु नीतिशास्त्रप्रबोधांत लिहिलेल्या विषयाचे स्वरूपच एवढे मोठे आहे की, कित्येक ठिकाणी जवळजवळ अनेक मतांच्या नावांचा उल्लेख अगर त्यांचे सूत्रमय वाक्यांत थोडेंसे वर्णन करणे ग्रंथकर्त्याला भाग पडले असावे असे वाटते. वॉलेस, हेकेल वगैरे शास्त्रज्ञांच्या मतां संबंधाचे वर्णन पाहिल्यास ही गोष्ट लक्षांत येईल. 'गीतारहस्या'चे वर्णन वाचल्यास, त्या पुस्तकांतील विचारसरणीचा उल्लेखही न करता ते पुस्तक उत्तम असून सर्व नैतिक उपपत्तींत गीतेची उपपत्ति श्रेष्ठ आहे, असे टिळकांनी सिद्ध केले व त्यांच्या संप्रदायाचे महत्त्व शंकराचार्यांच्या मार्गाइतकेच आहे, असे लिहिले आहे. ते कां व कसे याचा थोडा तरी उल्लेख पुस्तकांत पाहिजे होता. तसेच पुस्तक लिहितांना कदाचित् घाई झाल्यामुळे भाषांतरा सारखा दिसणारा भागही कांहीं ठिकाणी पारच किल्ल राहिला आहे. उदाहरणार्थ: '७१. मनुष्याच्या बुद्धिविकासाचे उत्कृष्ट फळ म्हणून ज्या काव्य शक्तिसारख्या आपण मानतो, त्यासुद्धा जनावरांत

दिसून येतात. सिंहिणीचे आपल्या गच्चावरील अपत्यप्रेम, पोपटांच्या नरमादीतील परस्परप्रीति, कुत्र्यांचा इमानीपणा ही प्रसिद्ध आहेत. याच भावना मनुष्यांत दिसतात, व त्या जगतांत धर्माच्या अथवा देवत्वाच्या कल्पनेचा उद्गम होण्यापूर्वीपासून उत्पन्न झालेल्या आहेत.'

तुलनात्मक विचार करतांना हिंदू व पाश्चात्यांतील विशेषतः ख्रिस्ती धर्मानुसारी नीतिशास्त्र यांचीच तुलना केली आहे. पश्चिमेकडील नीतिशास्त्राने आपल्या वाढीबरोबर हळूहळू आपल्यावर असलेली धर्माची छाया बाजूस करण्याचा प्रयत्न केला असून फक्त तात्त्विक विचारांवरच त्याची उभारणी करण्यांत येत आहे. परंतु हिंदू नीतिशास्त्र हे धर्माशी अत्यंत निगडित आहे; व त्यांत झालेली प्रगति धर्माच्या नांवाखालीच करावी लागते असे दिसून येते. तेव्हा दोन्ही नीतिशास्त्रांची तुलना करतांना ख्रिस्तीधर्माच्या अनुगोशाने वर्णन केलेल्या नीतीशीच तुलना न करता ती तिकडील असल्यामुळे कदाचित् या गोष्टी साध्य झाल्या नसाव्या. मुद्रिताचे दोप तर कांहीं राहिले आहेतच. परंतु नजर-चुकीमुळेही कांहीं ठिकाणी घोटाळा झाला आहे, असे दिसून येते. उदाहरणार्थ, प्रस्तावनेत पुढील वाक्य आढळते. "अशा रीतीने तात्कालिक व क्षणिक लाभाची कसोटी कर्माच्या औचित्याला लावणारी विचारसरणी अप्रबुद्ध होय, असे अनुभवान्ती समजून येते, व 'यत्तदग्रेऽमृतोपमम् परिणामे विषमिव। असेच कर्म उचित असा निश्चय विचाराने ठरतो. तथापि क्षणिक फलप्रद कृत्यालाही उचित समजणारी विचारसरणी सांपडते व ती चार्वाकपंथी होय."

दुसरी आवृत्ति काढण्याचा योग आल्यास हे दोष दूर होऊन सर्वांगपूर्ण व विस्तृत आवृत्ति ग्रंथकर्त्या कडून निघेल अशी आशा आहे.



## वर्गणीदारांस विनंती

दरसालप्रमाणे 'विस्तार'चा यापुढील म्हणजे जानेवारी १९३४ चा अंक १९३४ सालात वर्गणी वसूल करण्यासाठी 'विस्तार'च्या वर्गणीदारांकडे व्ही. पी. नं. पाठविण्यांत येईल ज्यांना पुढील वर्षी वर्गणीदार राहावयाचे नसेल, त्यांनी ता. १५ एप्रिलपर्यंत तसे कळवावे.  
मनेजर, विविधज्ञानविस्तार

## पोंच आणि अभिप्राय

**सुलभ नीतिशास्त्र व नीतिशास्त्रप्रबोध:-**  
ही दोन्ही पुस्तके रा. रा. दाजी नागेश आपटे, बी. ए., एल्.एल्. बी., बडोदे, यांनी लिहिली आहेत. पहिले पुस्तक लहानसे ९० पृष्ठांचे असून दुसरे ३७७ पृष्ठांचे आहे. पहिल्यांत साधारणतः नीतिकल्पनेचा साधारण विचार करून विशेषतः पाश्चात्य पद्धतीचा नीतिविचार थोडक्यांत सांगितला आहे. दुसरे पुस्तक हिंदी नीतिशास्त्र व पश्चिमेकडील नीतिशास्त्र यांच्या विकासाच्या इतिहासाची व तुलनेची माहिती देण्याच्या उद्देशाने लिहिले आहे. पहिले पुस्तक लहानसे निबंधवजा आहे, तरी ते वाचणारास पाश्चात्य नीतिशास्त्र हे काय आहे, याची कल्पना येईल. परंतु नीतिशास्त्रप्रबोधांत लिहिलेल्या विषयाचे स्वरूपच एवढे मोठे आहे की, कित्येक ठिकाणी जवळजवळ अनेक मतांच्या नांवांचा उल्लेख अगर त्यांचे सूत्रमय वाक्यांत थोडेंसे वर्णन करणे ग्रंथकर्त्याला भाग पडले असले असे वाटते. वॉलेस, हेकेल वगैरे शास्त्रज्ञांच्या मतां संबंधाचे वर्णन पाहिल्यास ही गोष्ट लक्षांत येईल. 'गीतारहस्या'चे वर्णन वाचल्यास, त्या पुस्तकांतील विचारसरणीचा उल्लेखही न करता ते पुस्तक उत्तम असून सर्व नैतिक उपपत्तीत गीतेची उपपत्ति श्रेष्ठ आहे, असे टिळकांनी सिद्ध केले व त्यांच्या संप्रदायाचे महत्त्व शंकराचार्यांच्या मार्गाइतकेच आहे, असे लिहिले आहे. ते कां व कसे याचा थोडा तरी उल्लेख पुस्तकांत पाहिजे होता. तसेच पुस्तक लिहितांना कदाचित् घाई झाल्यामुळे भाषांतरासारखा दिसणारा भागही कांही ठिकाणी फारच क्लिष्ट राहिला आहे. उदाहरणार्थ: '७९. मनुष्याच्या बुद्धिविकासाचे उत्कृष्ट फळ म्हणून ज्या काव्यशक्तिसारख्या आपण मानतो, त्यासुद्धा जनावरांत

दिसून येतात. सिंहाणीचे आपल्या गच्चावर अपत्यप्रेम, पोपटांच्या नरमादींतील परस्परप्रीति कुत्र्यांचा इमानीपणा ही प्रसिद्ध आहेत. या भावना मनुष्यांत दिसतात, व त्या जगतांत धर्मा अथवा देवत्वाच्या कल्पनेचा उद्गम होण्यापूर्वीपास उत्पन्न झालेल्या आहेत.'

तुलनात्मक विचार करतांना हिंदू व पाश्चात्य तील विशेषतः ख्रिस्ती धर्मानुसारी नीतिशास्त्र यांची तुलना केली आहे. पश्चिमेकडील नीतिशास्त्राने आपल वाढीबरोबर हळूहळू आपल्यावर असलेली धर्माची छा बाजूस करण्याचा प्रयत्न केला असून फक्त तात्त्विक विचारांवरच त्याची उभारणी करण्यांत येत आ परंतु हिंदू नीतिशास्त्र हे धर्माशी अत्यंत निगडित आहे; व त्यांत झालेली प्रगति धर्माच्या नांवाखाली करावी लागते असे दिसून येते. तेव्हा दोन्ही नीतिशास्त्रांची तुलना करतांना ख्रिस्तीधर्माच्या अनुगोच वर्णन केलेल्या नीतीशीच तुलना न करता ती तिकड असल्यामुळे कदाचित् या गोष्टी साध्य झाल्या नसाव्य मुद्रिताचे दोप तर कांही राहिले आहेतच. परंतु नज चुकीमुळेही कांही ठिकाणी घोटाळा झाला आ असे दिसून येते. उदाहरणार्थ, प्रस्तावनेत पुढे वाक्य आढळते. "अशा रीतीने तात्कालिक व क्षणिक लाभाची कसोटी कर्माच्या औचित्याला लावणा विचारसरणी अप्रबुद्ध होय, असे अनुभवोन्ती समज येते, व 'यत्तदग्रेऽमृतोपमम् परिणामे विषमिह असेच कर्म उचित असा निश्चय विचाराने ठरत तथापि क्षणिक फलप्रद कृत्यालाही उचित समजण विचारसरणी सांपडते व ती चार्वाकपंथी होय."

दुसरी आवृत्ति काढण्याचा योग आल्यास हे दूर होऊन सर्वांगपूर्ण व विस्तृत आवृत्ति ग्रंथक कडून निघेल अशी आशा आहे.

